

ベルセルク

3

三浦建太郎
KENTARO
MIYUHA

ベルセルク

БЕРСЕРК③

ABTOP

КЕНТАРО
МИУРА
三浦建太郎

TRANSLATION

JASON DeANGELIS

LETTERING AND RETOUCH

DAN NAKROSIS

УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАД

IT_IS_ME1987

a.k.a. *Falcone di Luce*



PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 3 by KENTARO MIURA

© 1991 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1991 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: April 2004

ISBN 978-1-59307-022-9

20 19 18 17 16 15

Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK MCWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

БЕРСЕРК

ベルセルク ③



三浦建太郎



ЗМІСТ

ВАРТОВІ ЖАДАННЯ, РОЗДІЛ 4	5
ВАРТОВІ ЖАДАННЯ, РОЗДІЛ 5	65
ВАРТОВІ ЖАДАННЯ, РОЗДІЛ 6	121
ЗОЛОТИЙ ВІК, РОЗДІЛ 1.....	185

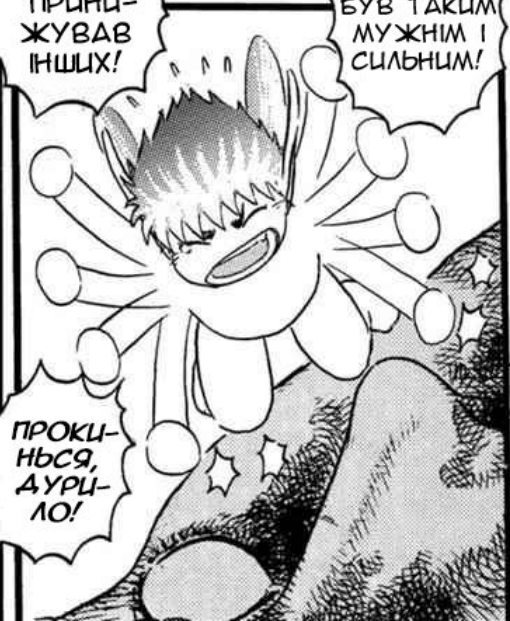
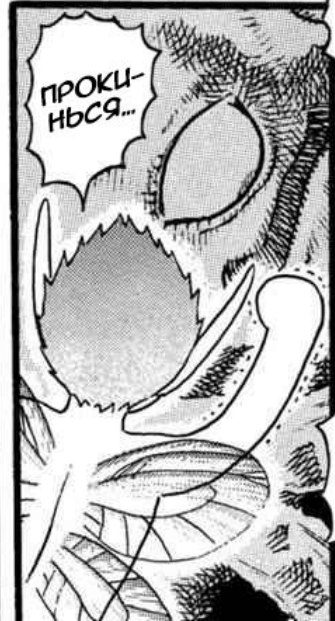
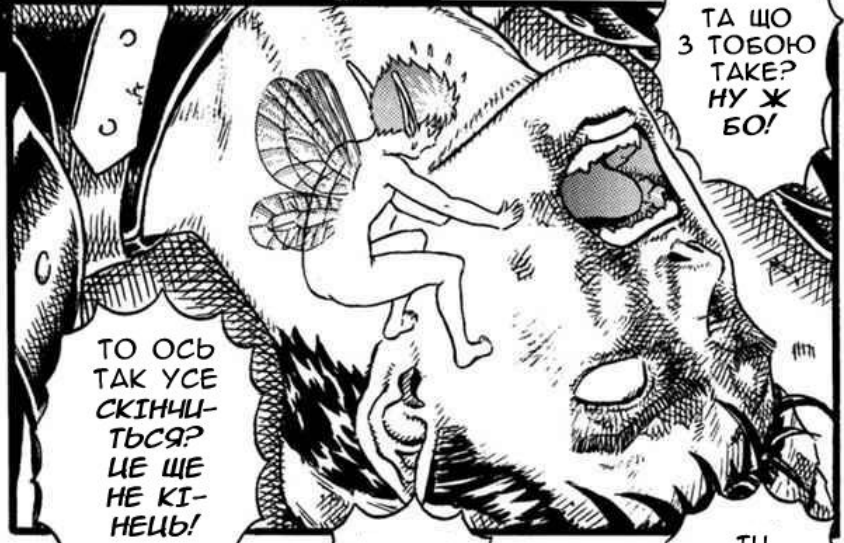


ベルセルク

欲望の守護天使(4)

ВАРТОВІ ЖАДАННЯ, РОЗДІЛ ЧЕТВЕРТИЙ







ЯКІ
Ж ВИ,
ЛЮДИ...

...
СЛАБКІ.

НЕМАЄ
ЗНАЧЕННЯ,
ЯК ТЯЖКО ТИ
НАМАГАВСЯ
ПОЛІПШИТИ
СВОЇ ВМІННЯ.
ТИ ДОСЯГНУВ
МЕЖІ ЖА-
ЛЮГІДНОЇ
ЛЮДСЬКОЇ
ПОДОБИ...

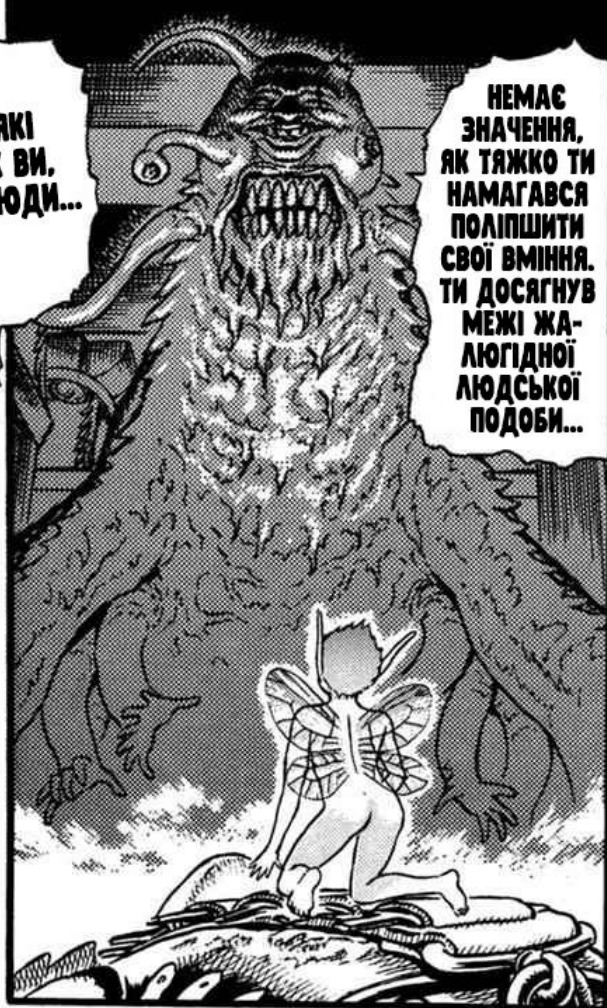


Щ...

...ЩО
ТИ СКА-
ЗАВ?!



....!!



ЛИШЕНЬ
ПОГЛЯНЬ-
ТЕ НА
ХВАЛЬКА...

ЩО ТИ,
В БІСА,
СКАЗАВ
?!

...
ЛИСО-
ГО!!

...ТИ Ж
І САМ
КОЛИСЬ
БУВ
СЛАБКОЮ
ЛЮДИНОЮ
!!

Т-ТИ Ж
І САМ...



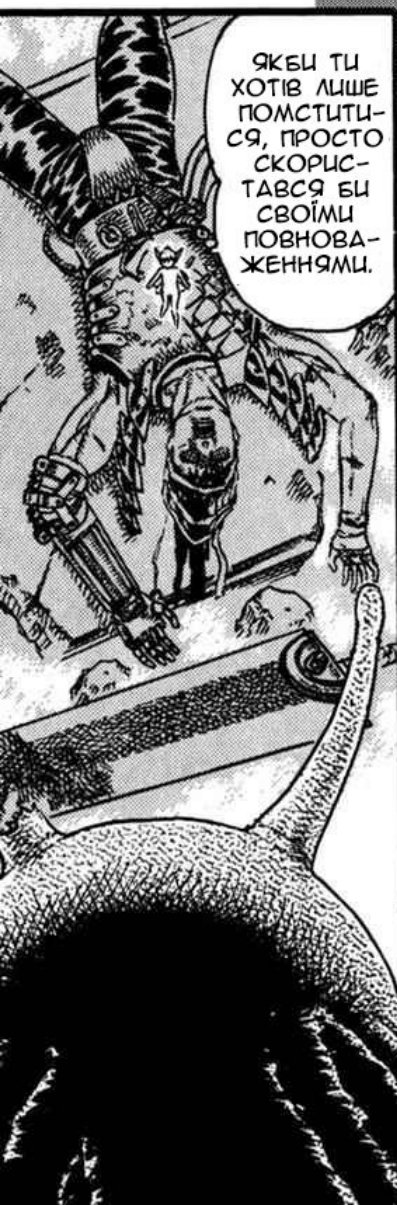
*ТИСЬ

Ц...
ЦЕ
ПРАВ-
ДА!!

ТЕРЕЗІЯ РОЗПОВІЛА!!
ЯК ТИ ОШАЛІВ ПІСЛЯ
ВЕЛІВСТВА ТВОЄЇ
ЖІНКИ СІМ РОКІВ
ТОМУ!!



ЩО ЦЕ
ТАКЕ
...?



ЯКЕЦЬ ТИ
ХОТІВ ЛИШЕ
ПОМСТИТИ-
СЯ, ПРОСТО
СКОРИС-
ТАВСЯ БИ
СВОЇМИ
ПОВНОВА-
ЖЕННЯМИ.



АЛЕ...

...ТО
БУЛА НЕ
ЄДИНА
ПРИЧИНА.



...ТИ
ОТРИМАВ
ТІ СИЛИ,
ЩОБ
ВІДОМ-
СТИТИ
ЄРЕТЦІ-
КАМ,
ЧИ НЕ
ТАК?

Т-
ТИ...



ТИ ВІДКИНУВ
СВОЮ ЛЮ-
ДЯНІСТЬ!!

ЩОБ
УТЕКТИ
ВІД
САМОГО
СЕБЕ....!!

ПРАВДА
ПОЛЯГАЄ
В ТОМУ...

...ЩО ТИ
СТАВ ЦЬОЮ
ПОТВОРОЮ,
ЩОБ УТЕКТИ
ВІД БОЛЮ
В СВОЄМУ
СЕРЦІ!!

ЯКЩО ХТОСЬ І
Є СЛАБКОЮ
ЛЮДИНОЮ -
ТО ЦЕ ТИ!!

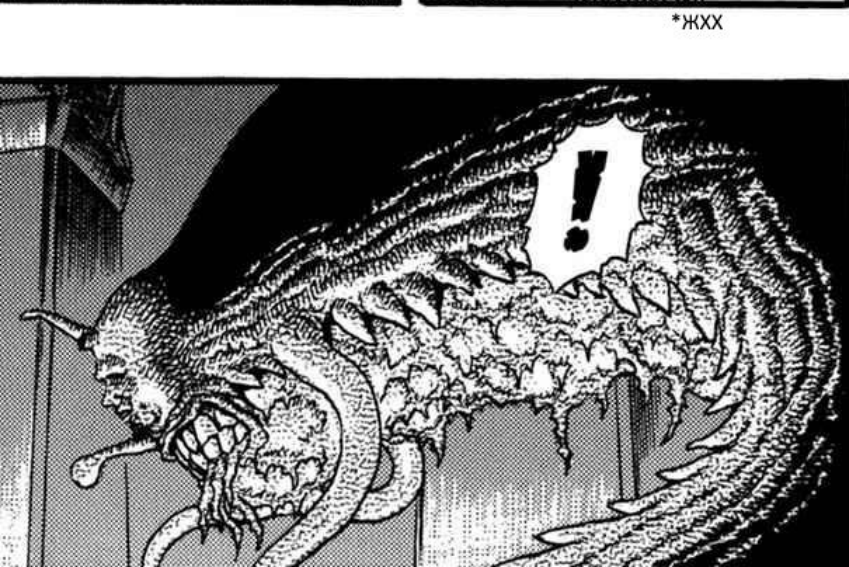
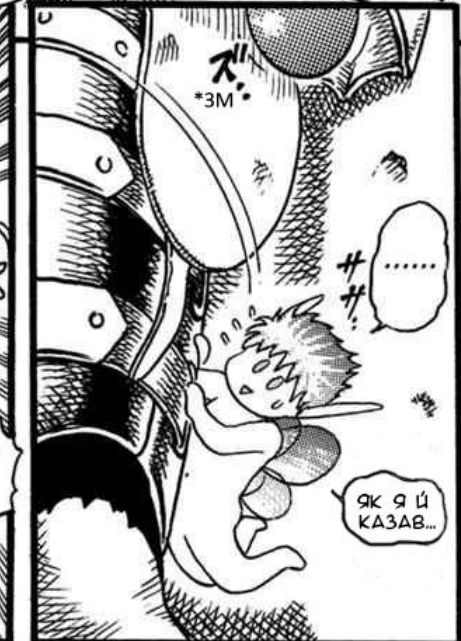


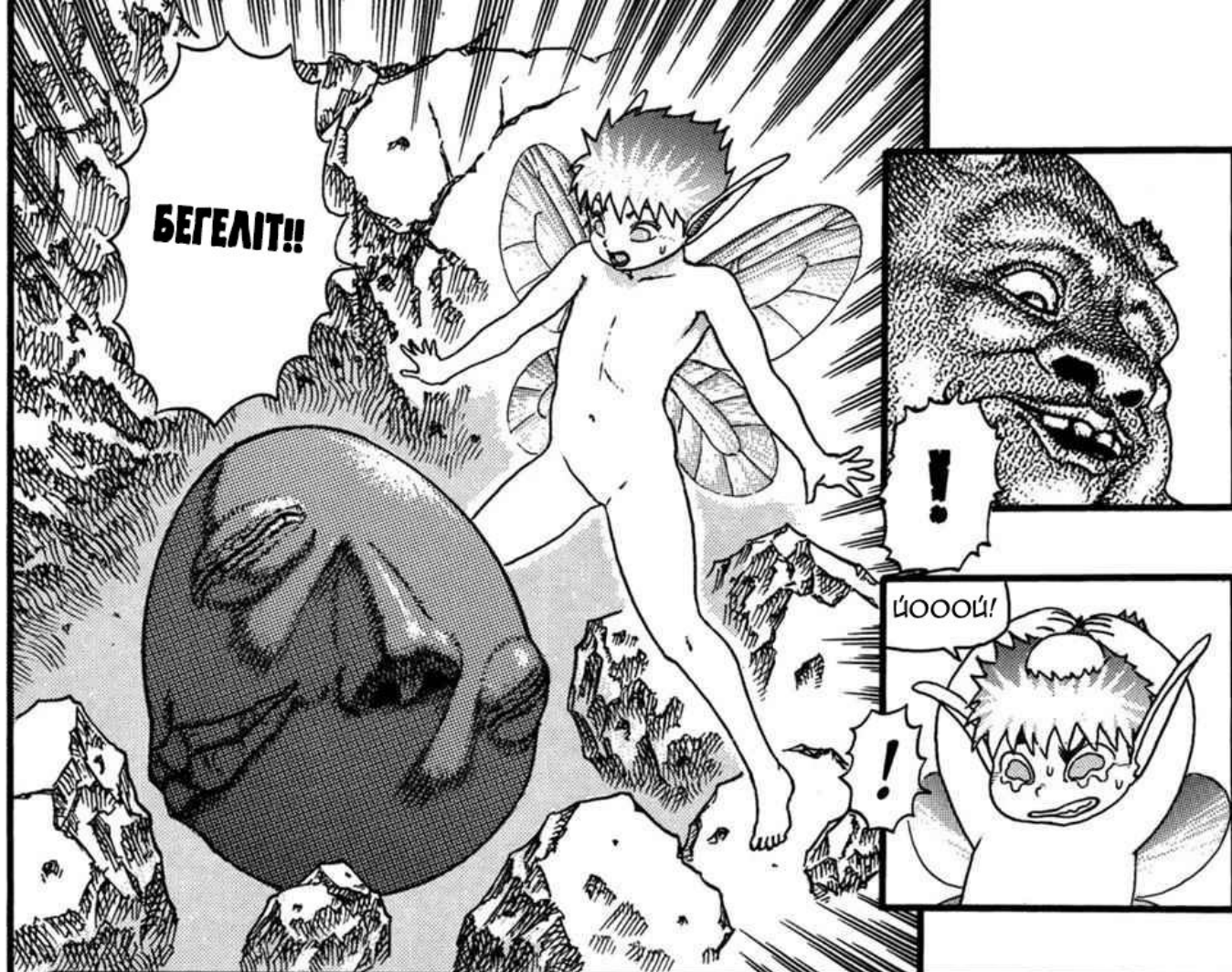
ХА-ХА-ХА...
ЯКА НЕСПО-
ДІВАНКА.



...
...!!





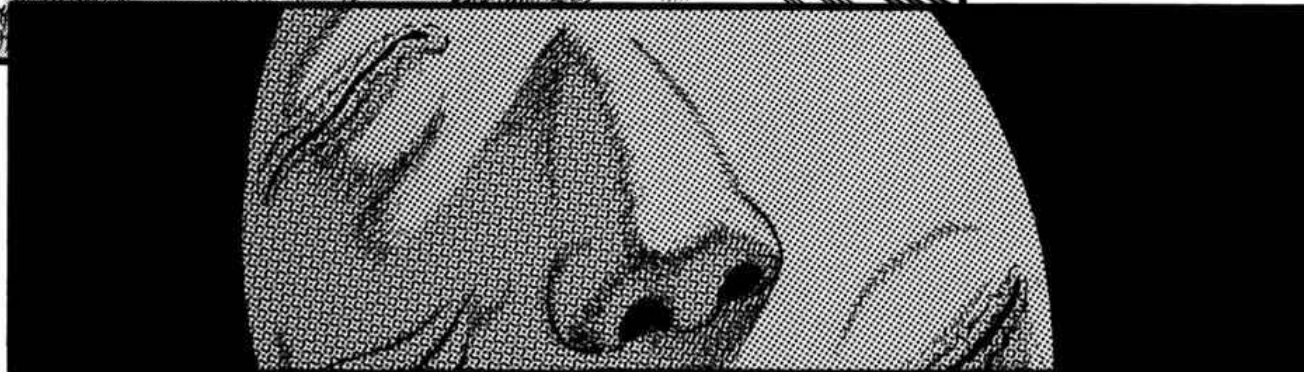


БЕГЕЛІТ!!

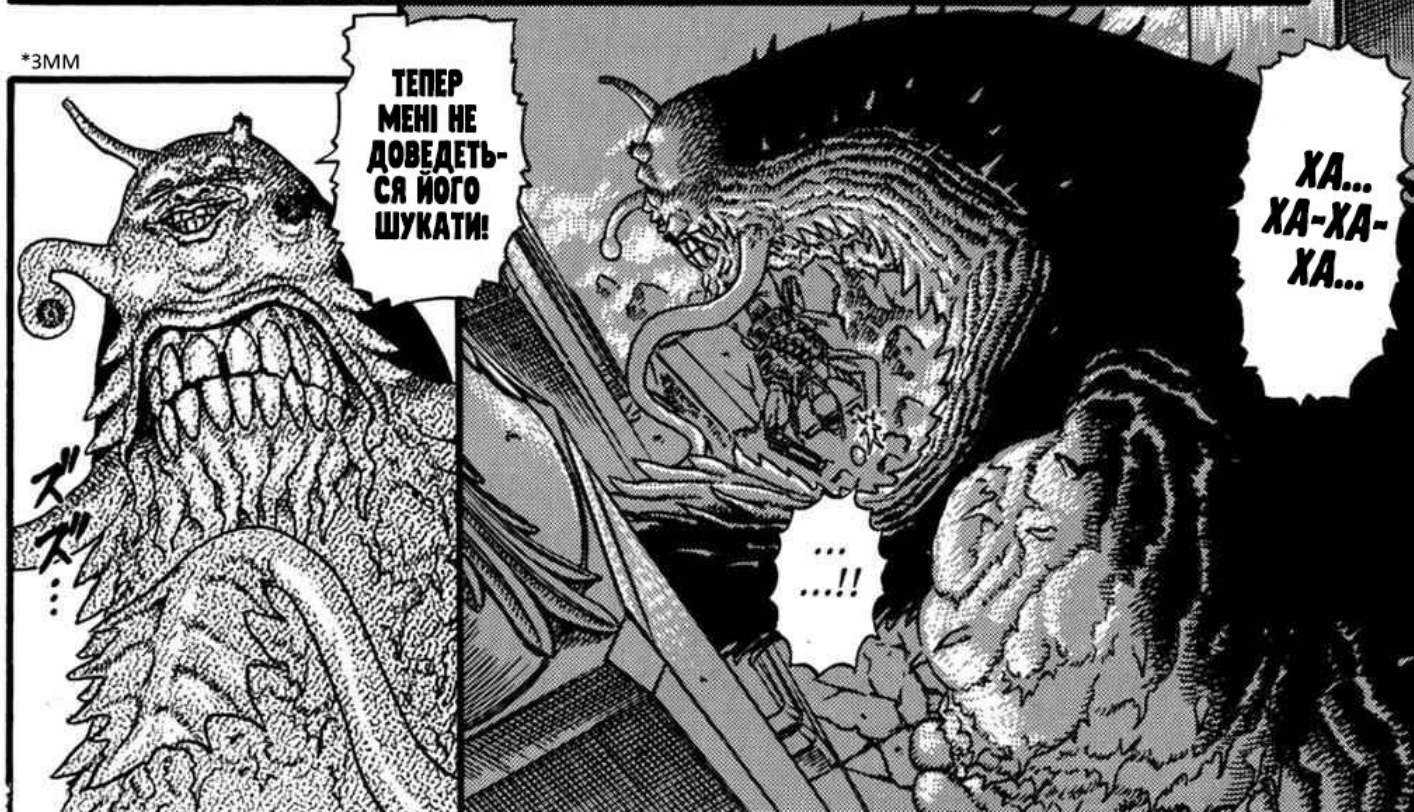
!

ЇОООІ!

!



*3MM



ТЕПЕР
МЕНІ НЕ
ДОВЕДЕТЬСЯ
ЙОГО
ШУКАТИ!

ХА...
ХА-ХА-
ХА...

...!!



Кххх...

Уххх!



!

*ТУ-ДУХ... ТУ-ДУХ... ТУ-ДУХ

!!!

Я-Я-ЯКШО
ТИ ДУМА-
ЄШ, ЩО Я
ВІДАМ
ЦЮ ШТУКУ
ТАКОМУ, ЯК
ОЦЕ ТИ...

ДУРНЮ

...

...ТО ТИ
СИЛЬНО
ПОМИЛЯ-
ЄШСЯ!!

....
!!





ВААА!!
ВААА!!
ВААА!!

*ХТИЩЩЩ

*ГУР-ГУР-ГУР-ГУР



УА-А-А-А!!

*ГУУУППП



КОЛИ
МОВА ЇДЕ
ПРО ВТЕЧУ,
ПЕРЕВАГА
В МЕНЕ,
ТЛУСТО-
ЛОБИЦІ!

ХІ-ХІ-
ХІ!

БЕЕЕЕ!



КОМАХО
!!

*ФІТЬ

*УОО



*КРИШ-КРИШ-КРИШ-КРИШ

САМЕ
ТАК...

ЯКЩО Я
ЛІТАЮ, ТИ
НІЯК НЕ
ЗМОЖЕШ
...

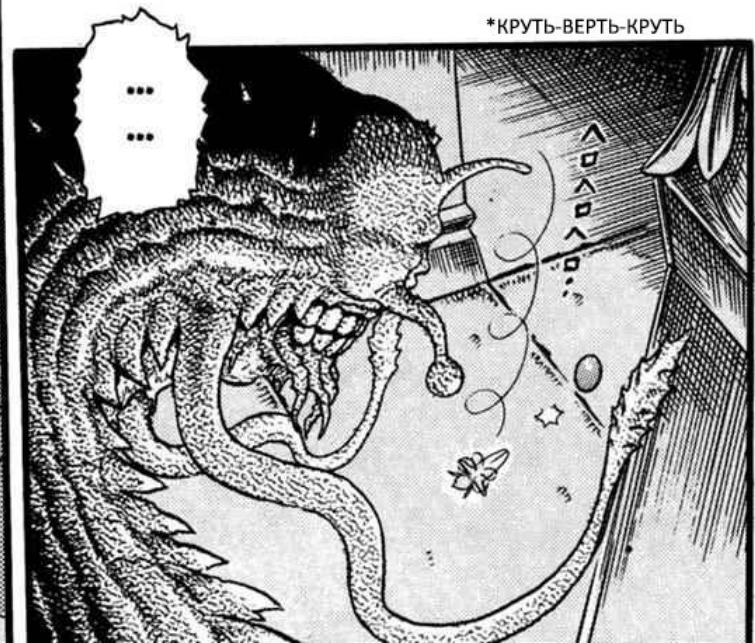
*ГУААА

ДУРНЮ!
ЖАЛЮГІД-
НИЙ ЕЛЬФ!
ЯКЩО ТАК
ХОЧЕШ
ЗАГИНУТИ -
НЕХАЙ!!

*СТУК



*КРУТЬ-ВЕРТЬ-КРУТЬ







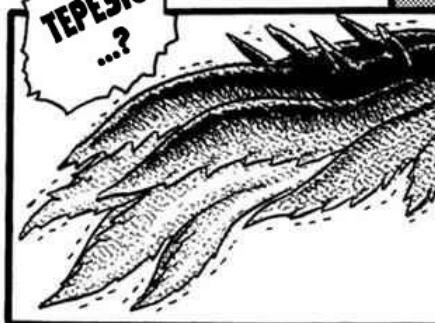
AAAAAAAAA!



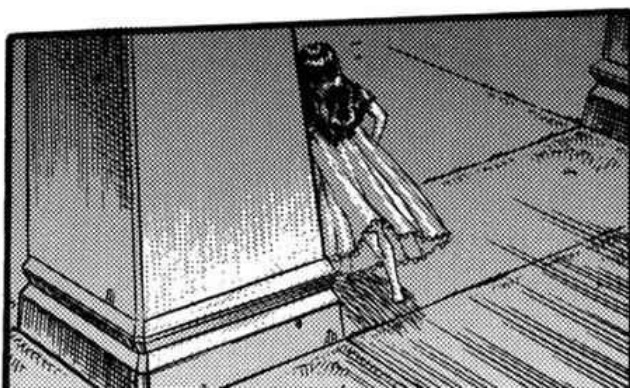


НННН!

А-А-А-А-А-А...



*РИВОК

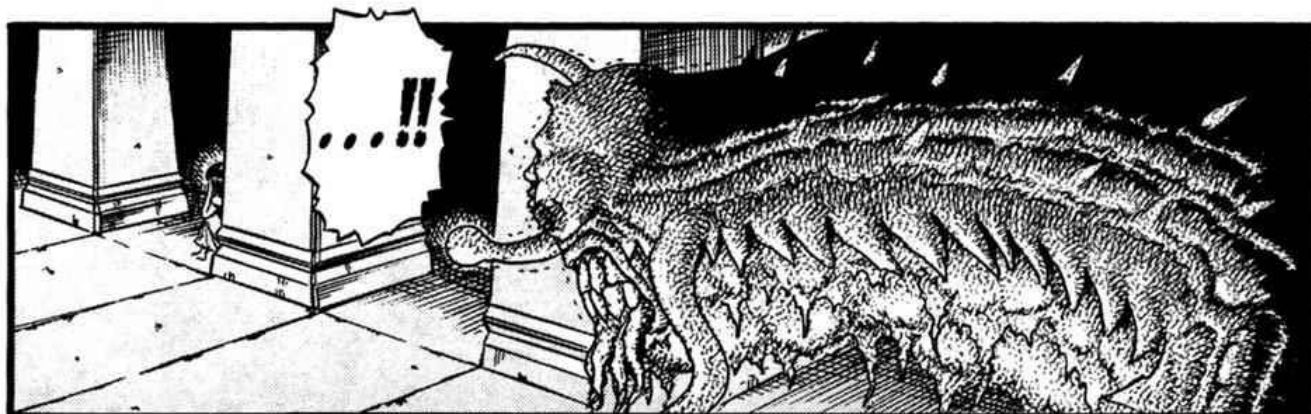




*ТРУСЬ-ТРУСЬ-ТРУСЬ

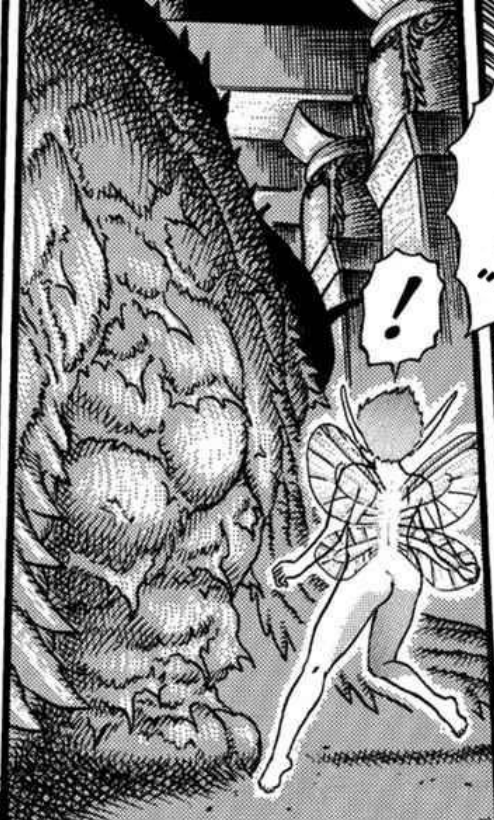


*ЧОВГ





*СКРЕГ-Г-Г-Г

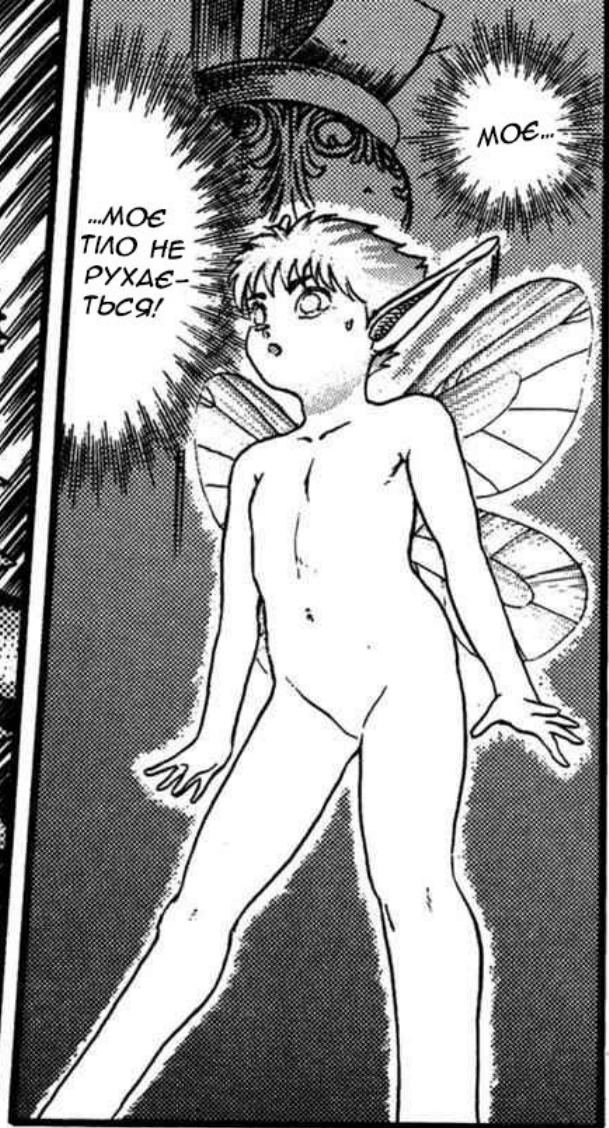


*СКРЕГГ





*ГРА-А-А-А



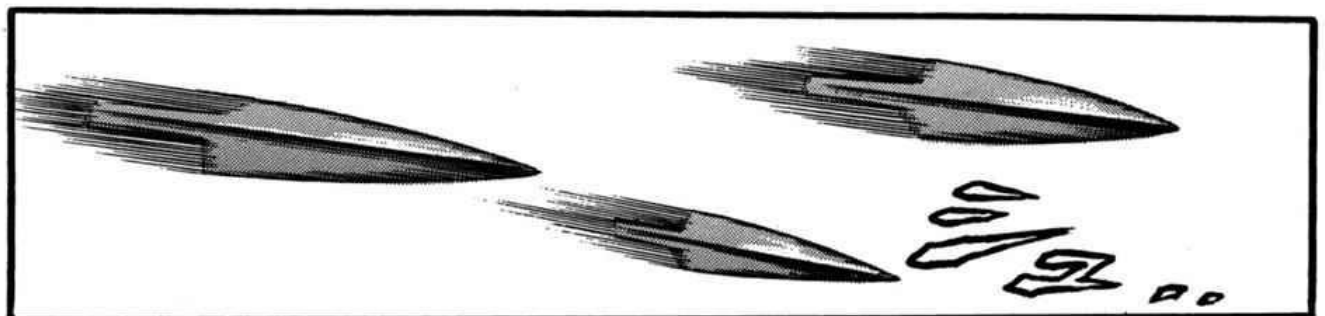
...МОЕ
ТИЛО НЕ
РУХАЕТ-
ТЬСЯ!

МОЕ...



я
ПОМРУ...

...ААА...



*ФШШ



*ШТРИК-ШТРИК-ШТРИК



*ДЗИННЬК



*СКРРЕГ



*ЖХ

*XEEE

*XEEE





ПОГА-
НЕЦЬ!!

ТИ
...!

.....



*ЛУП-ЛУП-ЛУП

ТИ Ж
ЛИШЕ ПРИ-
КІДАВСЯ
МЕРТВИМ,
ХІБА НІР?

ВЕЛИКИЙ
ДУРНИЙ
ПОГА-
НЕЦЬ!!



ТАТЦЕ!!



*ПЛАК-ПЛАК-ПЛАК

ПЛАК-ПЛАК-ПЛАК



Я
ДІШО
ГДАВ,
ЩО ТИ
ВЖЕ
ТРУП!!

НАВІЩО
ТИ ВЕСЬ
ЧАС
ВДАЄШ
КРУТОГО?



...ЧОМУ
Б ТО-
БІ...

...ПРОСТО
ВРЕШТІ
НЕ ЗАГИ-
НУТИ?!

ЧОМУ
Б ТО-
БІ...



*СМИК





*ПУРХ-
ПУРХ
ПУРХ

3-3-
ЗАЖАИ
ХВИЛЬКУ,
ТАТСЕ!!
НЕ КВА-
ПСЯ!!

*ГА-ЧАК

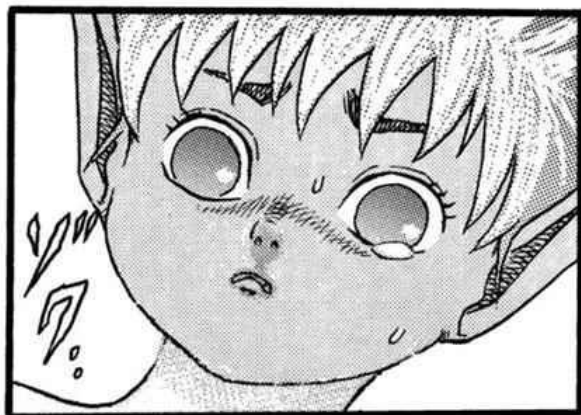
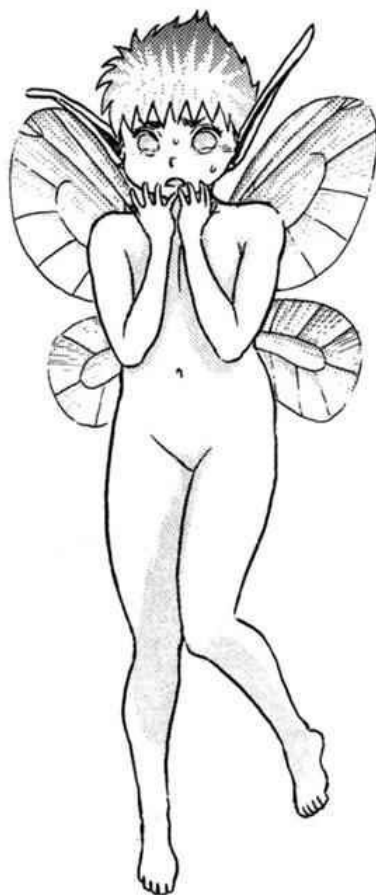
ТИ Ж
ЗАГЦ-
НЕШ...



*ГА-ЧАК



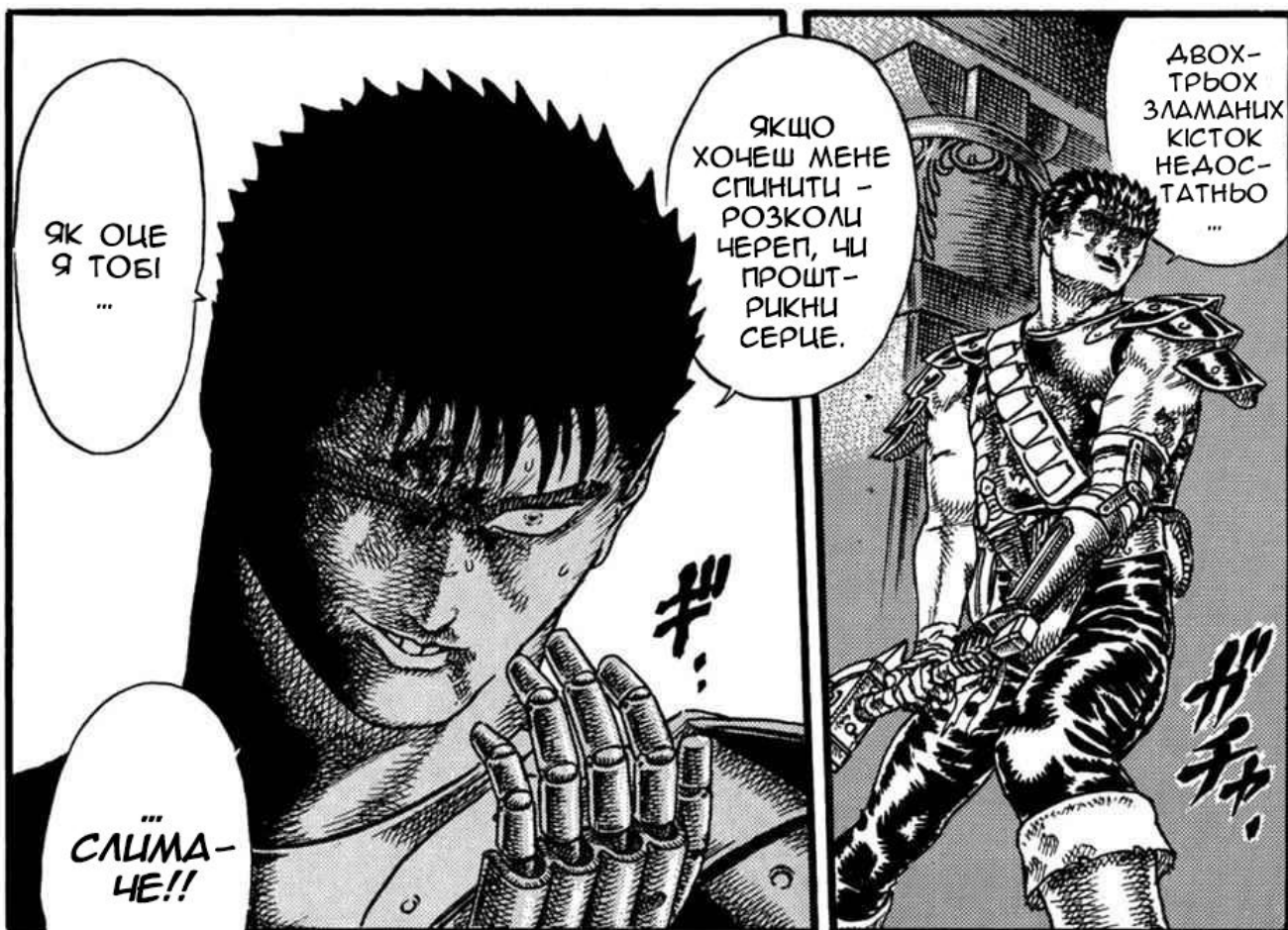
ВИН... ПОСМІХНУВСЯ...?



*ТРЕМТЬ

*ЖХ





ЯК ОЦЕ
Я ТОБІ
...

ЯКЩО
ХОЧЕШ МЕНЕ
СПИНИТИ -
РОЗКОЛИ
ЧЕРЕП, ЧИ
ПРОШ-
РИКНИ
СЕРЦЕ.

ДВОХ-
ТРЬОХ
ЗЛАМАНИХ
КІСТОК
НЕДОС-
ТАТНЬО
...

...
СЛІМА-
ЧЕ!!

*РИП

*ГА-ЧАК

*УО-О-О-О-О



НЕ ПРОБА-
ЧУ ТОБІ,
СВОЛОТО
...!!

НЕ ПРО-
БАЧУ...!!





УУХХ!!

*БУХ

*БУХ

*ХРЯССЬ

*БУХ

*БУХ

*БУХ



°0-0-0-0

...!!

ПРО ЩО
ВІН ДУМАЄ?!
СТАЄ
ТІЛЬКИ
ПІРШЕ Ї
ПІРШЕ!!



*ЗДРИГ





...
ПОКИДЬКУ
!!



П...

*А-А-А-А





*БА-БАХХХ

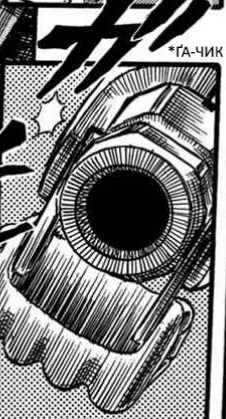
*ЖХ



ТЕРЕЗІС
...!!



*ГА-ЧИК







*ЖХ

УХХХ...



ガッ!

*ДЗЕНЬ



*СКРРЕГ

*ГРИЗЬ



*МУААА



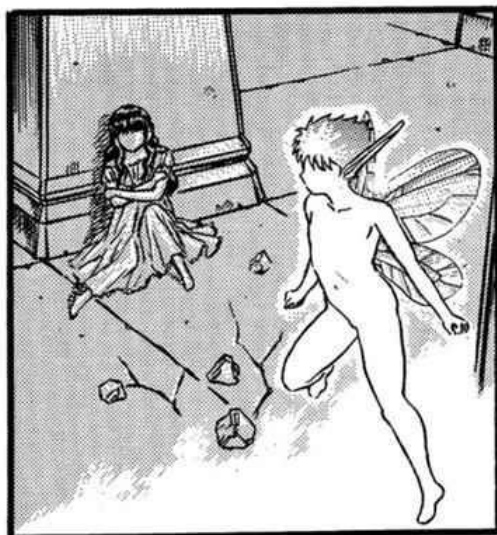
...!!



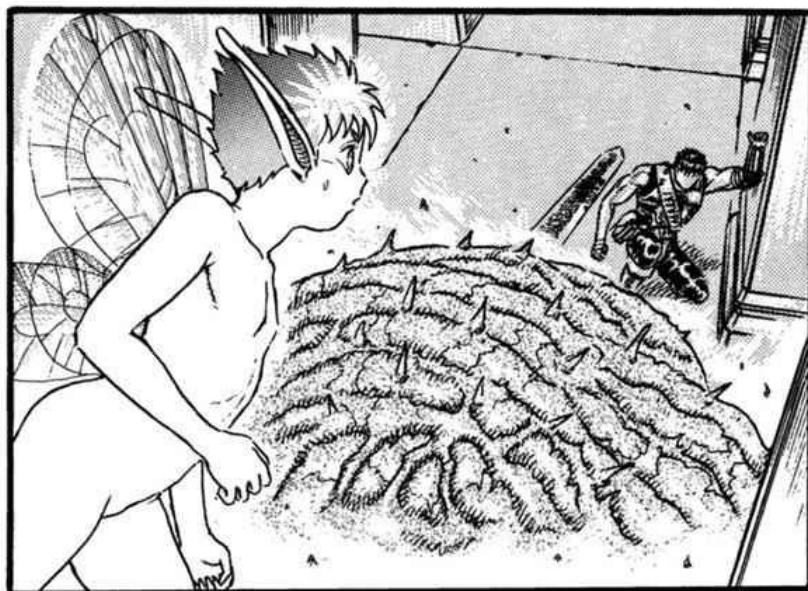
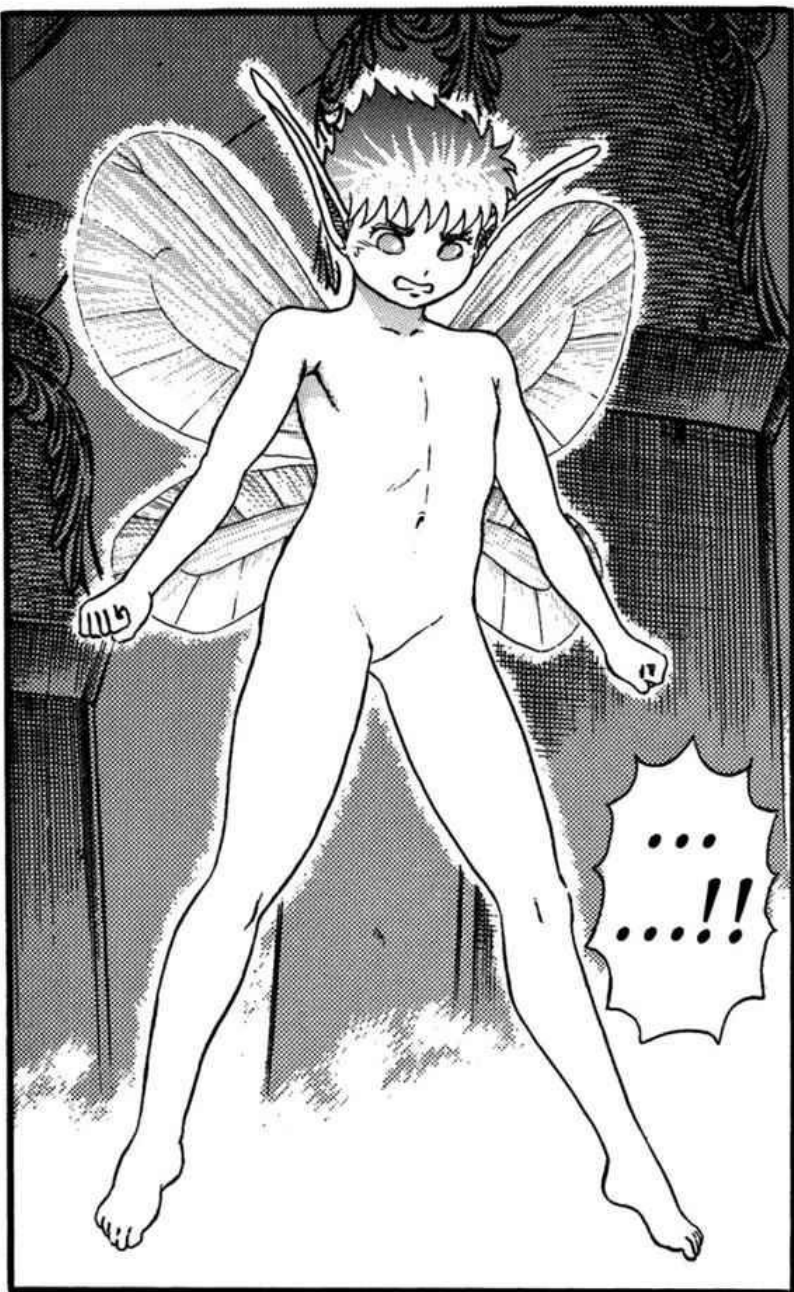








*ТРУСЬ-ТРУСЬ-ТРУСЬ





*C-C-C-C.. C-C-C-C



ВІН ВЕСЬ
ЦЕЙ ЧАС
ВИЧКУВАВ,
АБИ ВЗЯТИ
ТЕРЕЗІЮ
В ЗАРУЧ-
НИКИ!



ВІН
СПЛА-
НУВАВ
ЦЕ...

*ДРИГ

*ДРИГ-ДРИГ

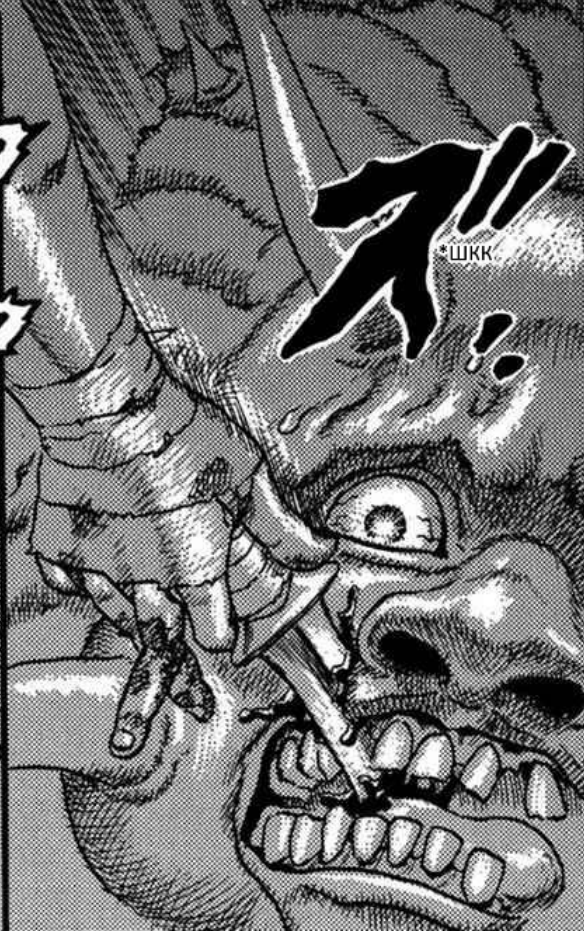
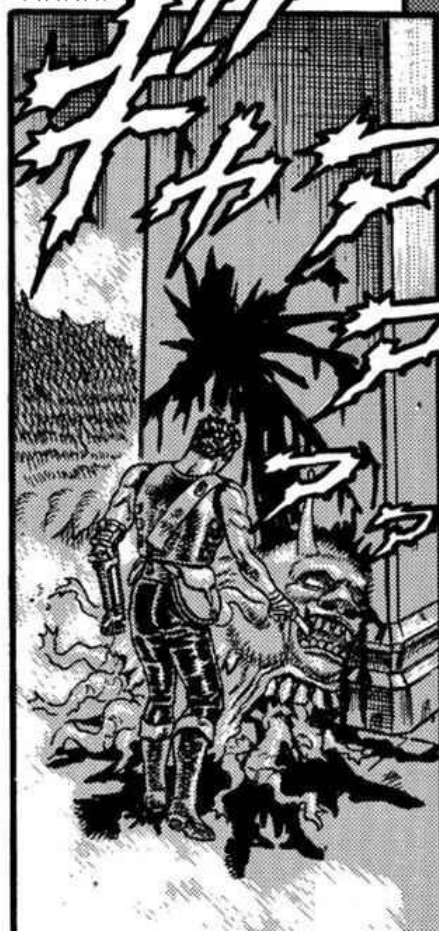


*УО-О-О-О-О

**БОДАЙ
ТЕБЕЕЕ
!!!**

**БОДАЙ
ТЕБЕ...!!**

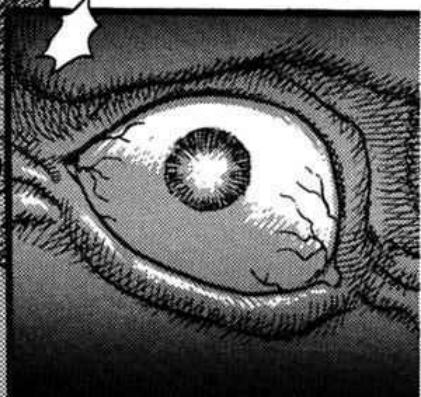
*Г-Я-Я-Я-Я

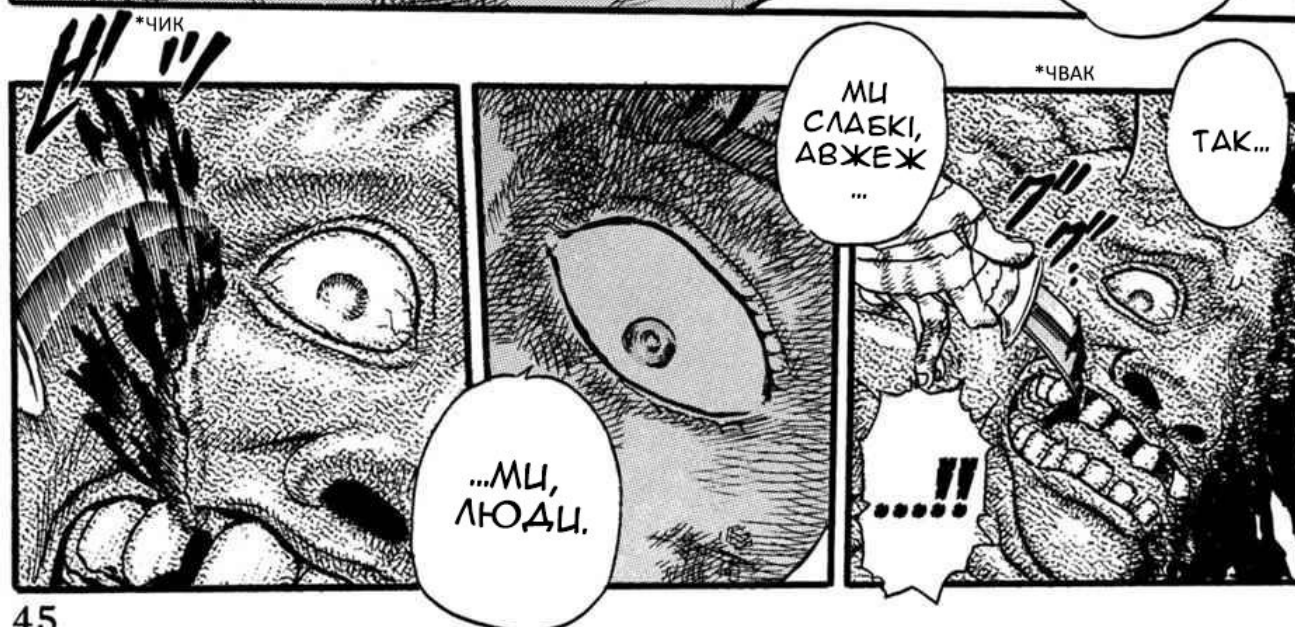


*ШКК



*ЧВАКК







ТІЛЬКИ
НЕ ПЕРЕД
МАЛЕНЬ-
КОЮ ДІВ-
ЧИНКОЮ!

ОЦЯ
ДІВЧИНКА,
ТЕРЕЗІЯ -
ВОНА ГЕТЬ
БЕЗНЕ-
ВІННА!!

!!!



ЗАМОВ-
КНИ...



ЯКЩО
ЗАВАЖА-
ТИМЕШ...

...Я
ТЕБЕ
ВБ'Ю.



*ДРИГ



...ТІЛО,
КОТРЕ
НЕ
ГЛІНЕ!!

УВАЖНО
РОЗДИ-
ВІСЯ...





ТИ Ж І
СПРАВ-
ДИ НЕ
ДОХНЕШ,
ЧИ НЕ
ТАК?!

НЕЇМО-
ВІРНО!!

ТИ
ДІЇСНО
НАДЛЮ-
ДИНА!!



УУУ...

Н-НАВІЩО
ЗАХОДИТИ
ТАК ДАЛЕКО
...?!



ТЕРЕЗІЄ...



*ТРУСЬ-ТРУСЬ-ТРУСЬ

...
...!!

ガ
ガ
ガ
ガ
ガ



БУХХХ

ДЗЕНЬК

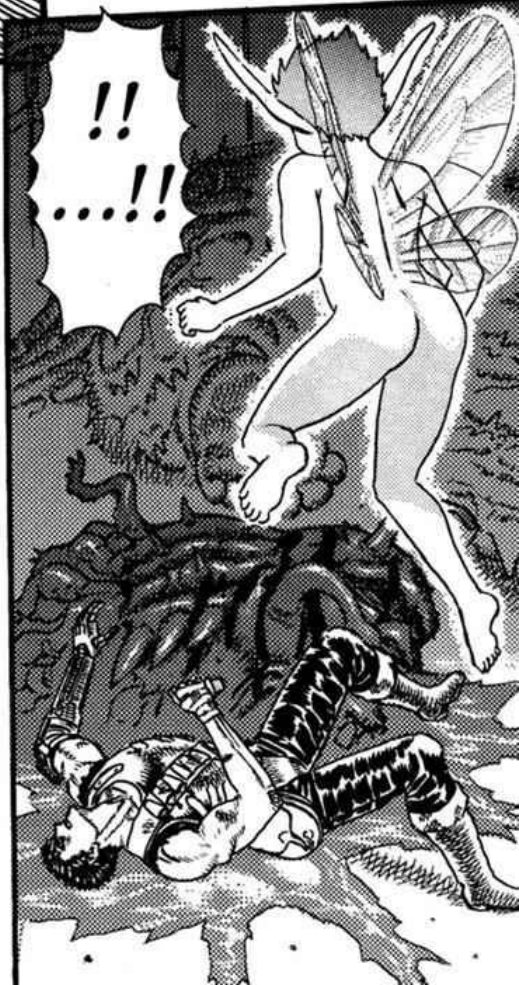
БАА-А-А-А



ХАА... ХАА



ДРИГ-ДРИГ



ХЕ-
ХЕ...



ХЕ...





*ГХ... ГХ





*ШТРИК

*0-0-0-0-0

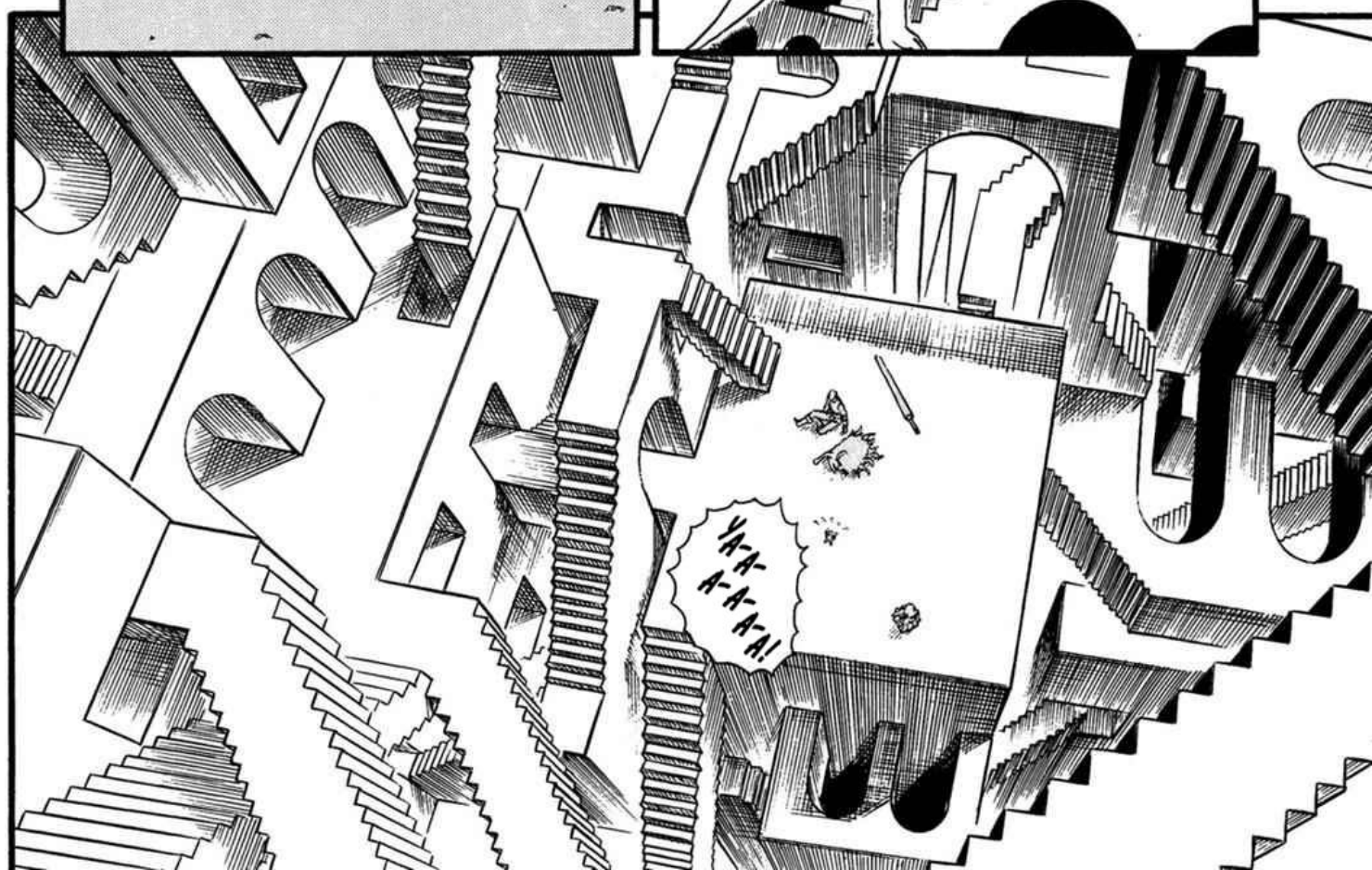
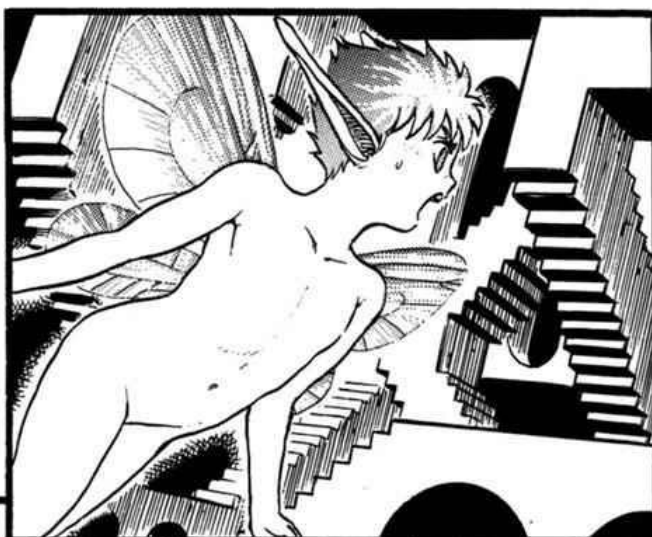
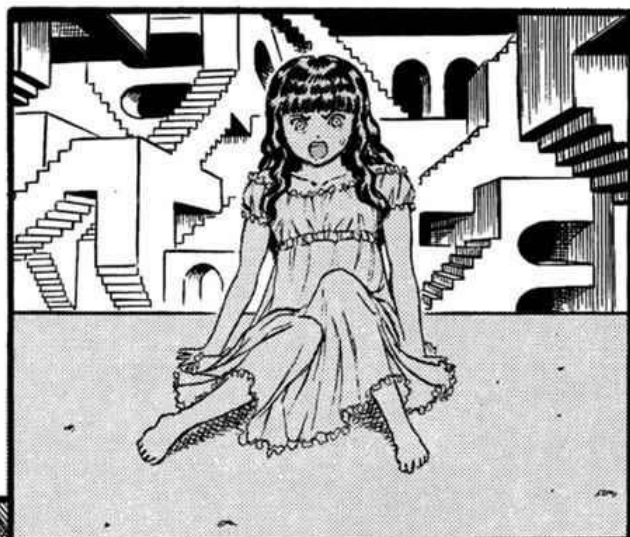


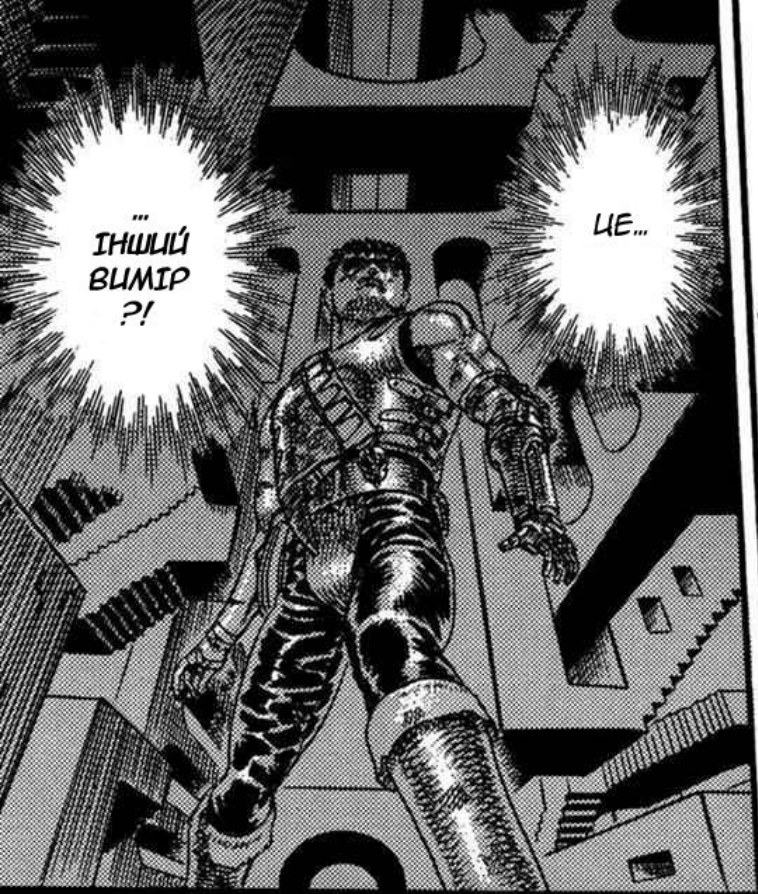
*0-0-0-0-0-0-0

БЕГЕЛІТ
?!

*KXI-I-I-I







...
ІНШІЙ
ВІМІР
?!

ЦЕ...



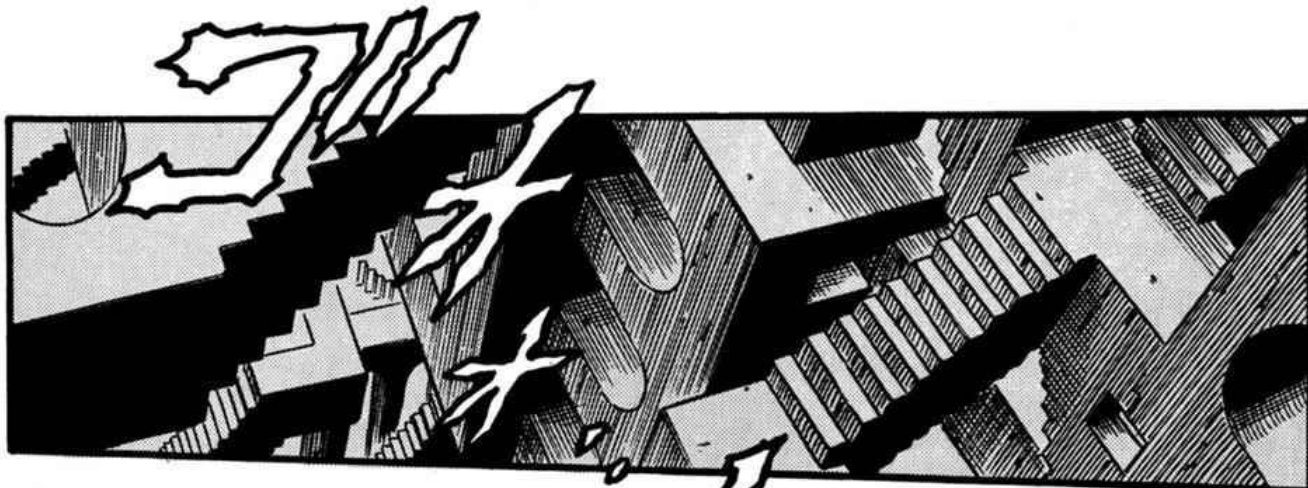
ЩО...

...ЩО ТУТ
КОЇТЬСЯ
?!

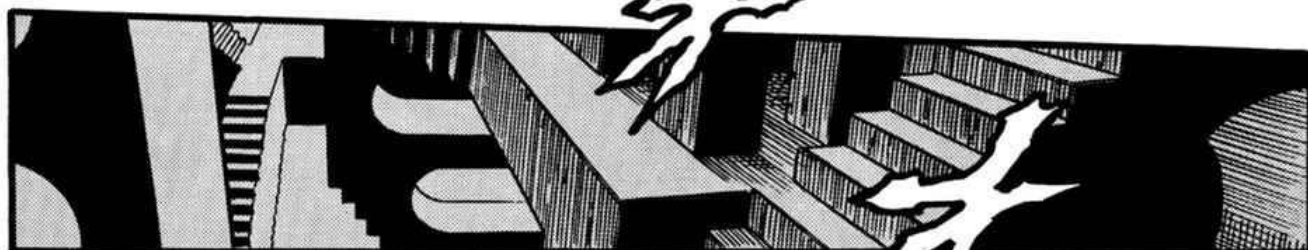


ВОНИ
ЇДУТЬ
...

ВЕЛИКІ
ЇДУТЬ...



*ГО-О-О-О-О-О



ГХААА!

ボ
タ
タ

*ЦЯП-ЦЯП



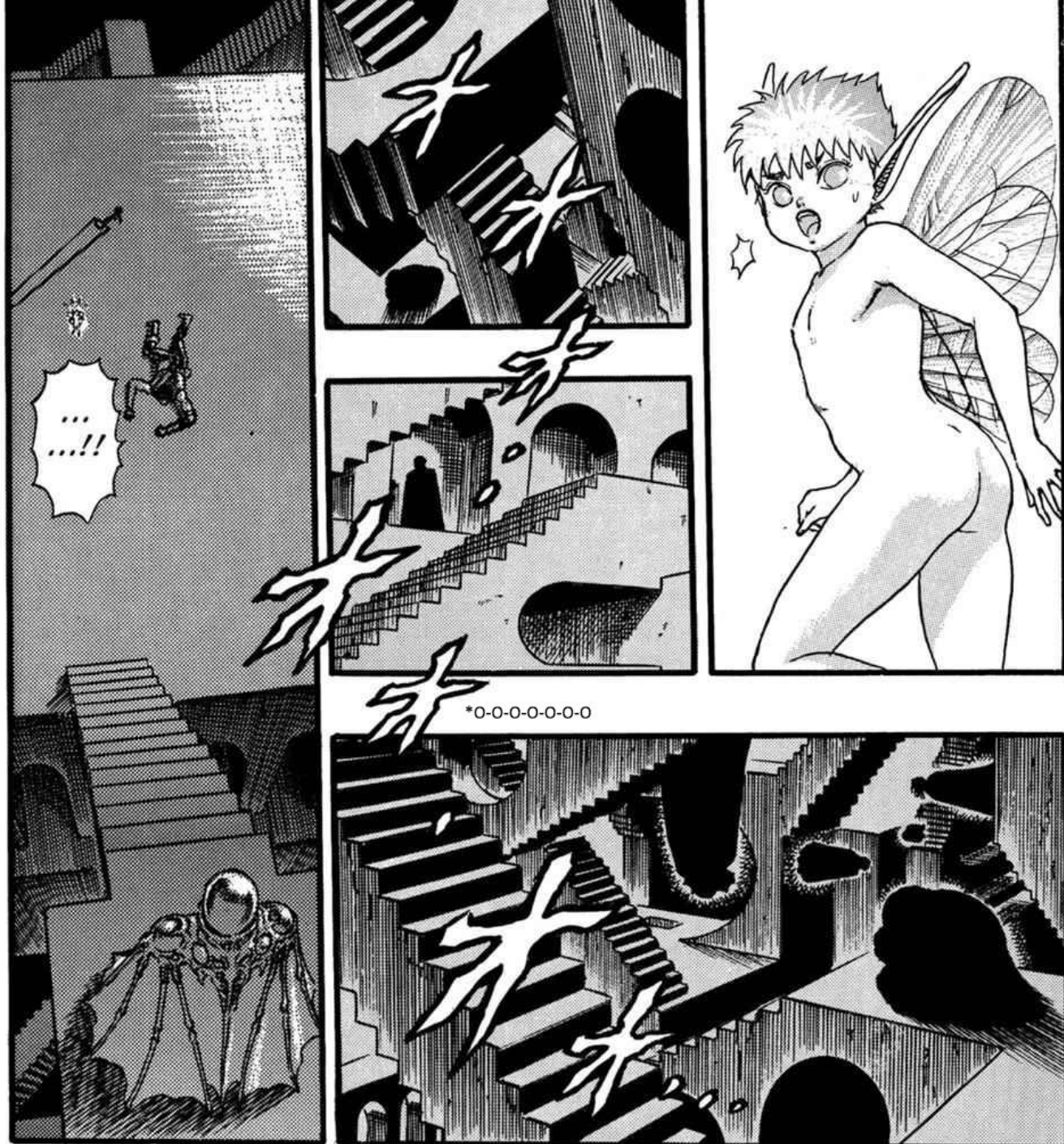
ГАТСЕ
.....!!

ガ
タ
タ

*ГА-ЧАК



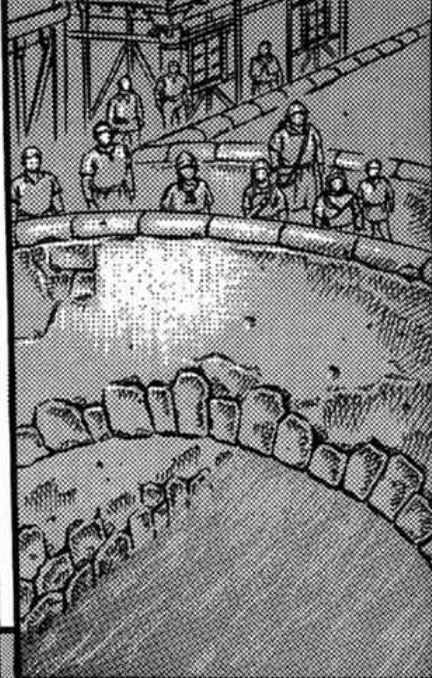
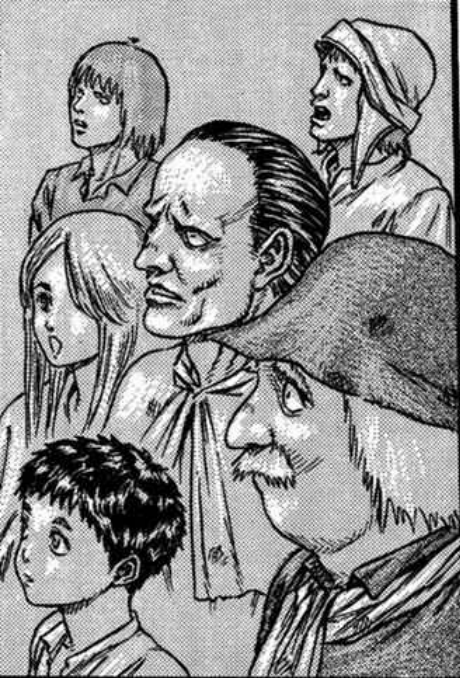
*ШТРИК





ВАРТОВІ ЖАДАННЯ (4): КІНЕЦЬ





カエル



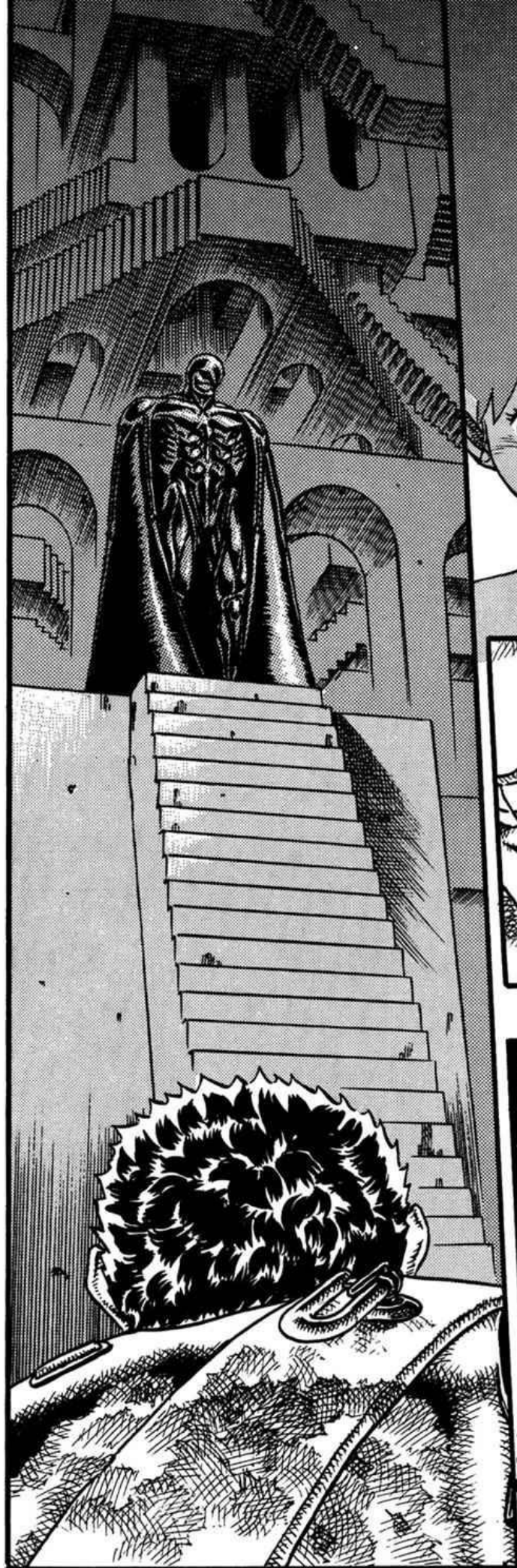
ALTELL

欲望の守護天使(5)

ВАРТОВІ ЖАДАНИЯ
РОЗДІЛ П'ЯТИЙ







ЦЕ І
Є
РУКА
БОГА
...?!



AAA
...!!



*СКРЕГ

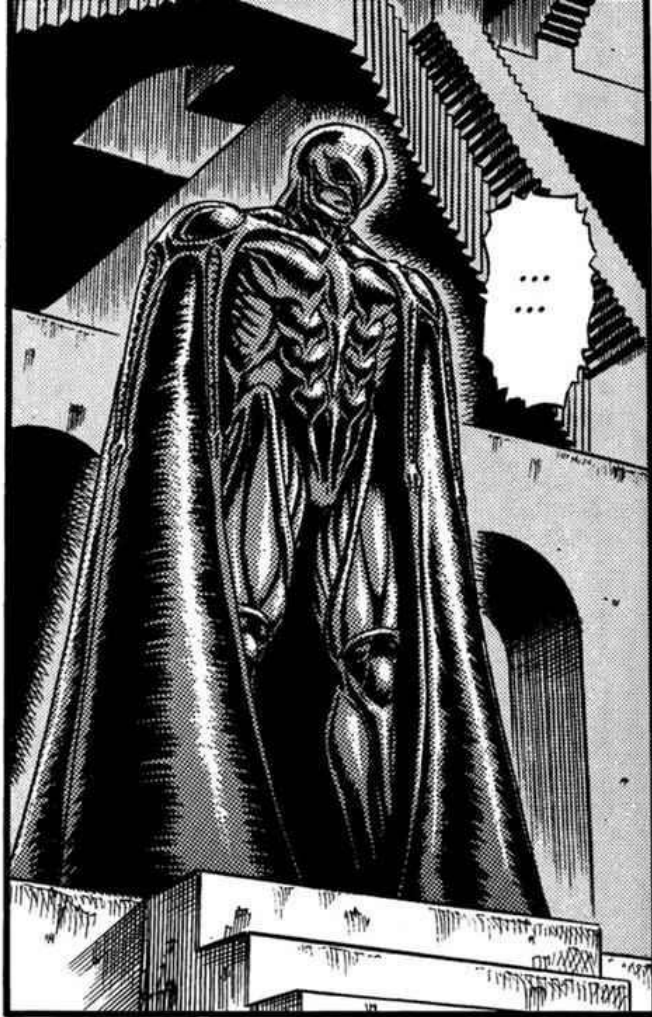


ΓΡΙΦ-
ΦΙΤΕ
...!!

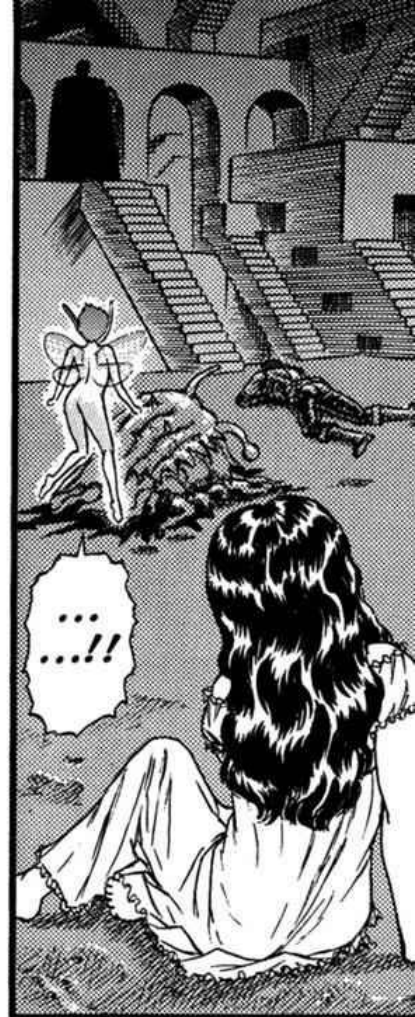
*СКРПЕТ

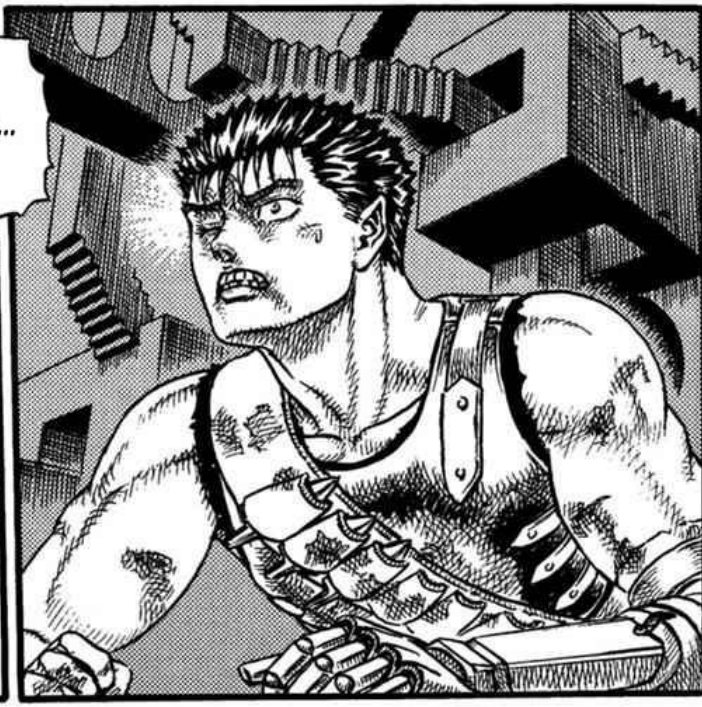






ГРИФФІТ...
ТА ХТО Ж
ТАКИЙ ЦЕЙ
ГРИФФІТ...?

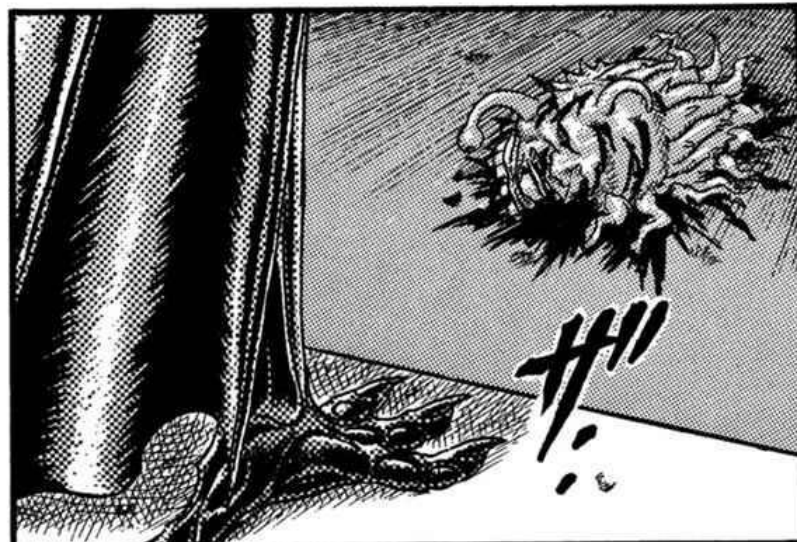
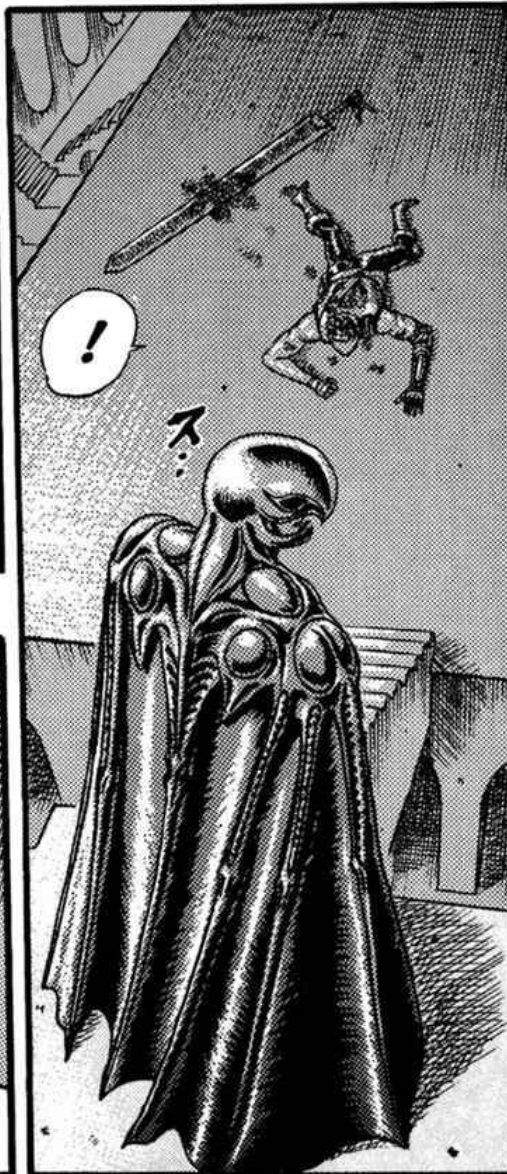




*СМИК



*ГА-ЧАК

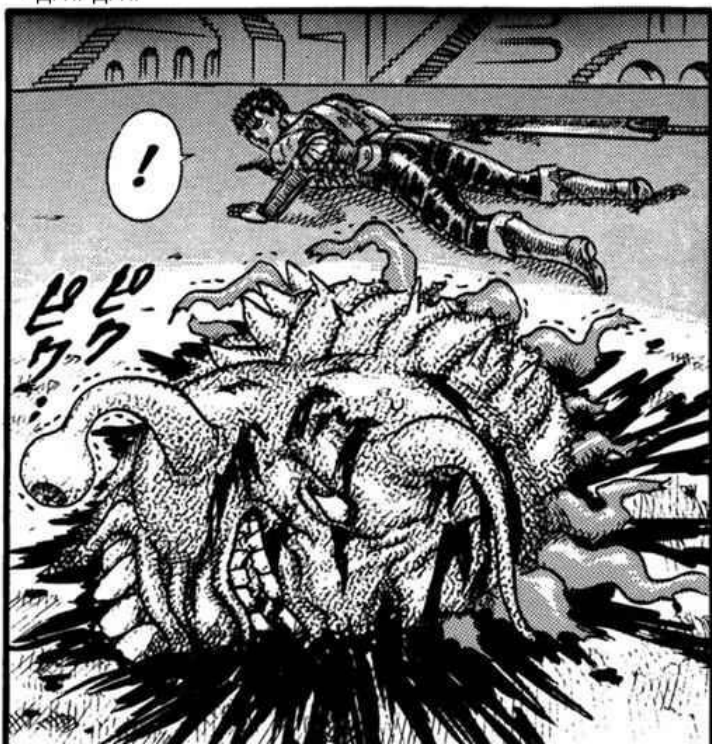


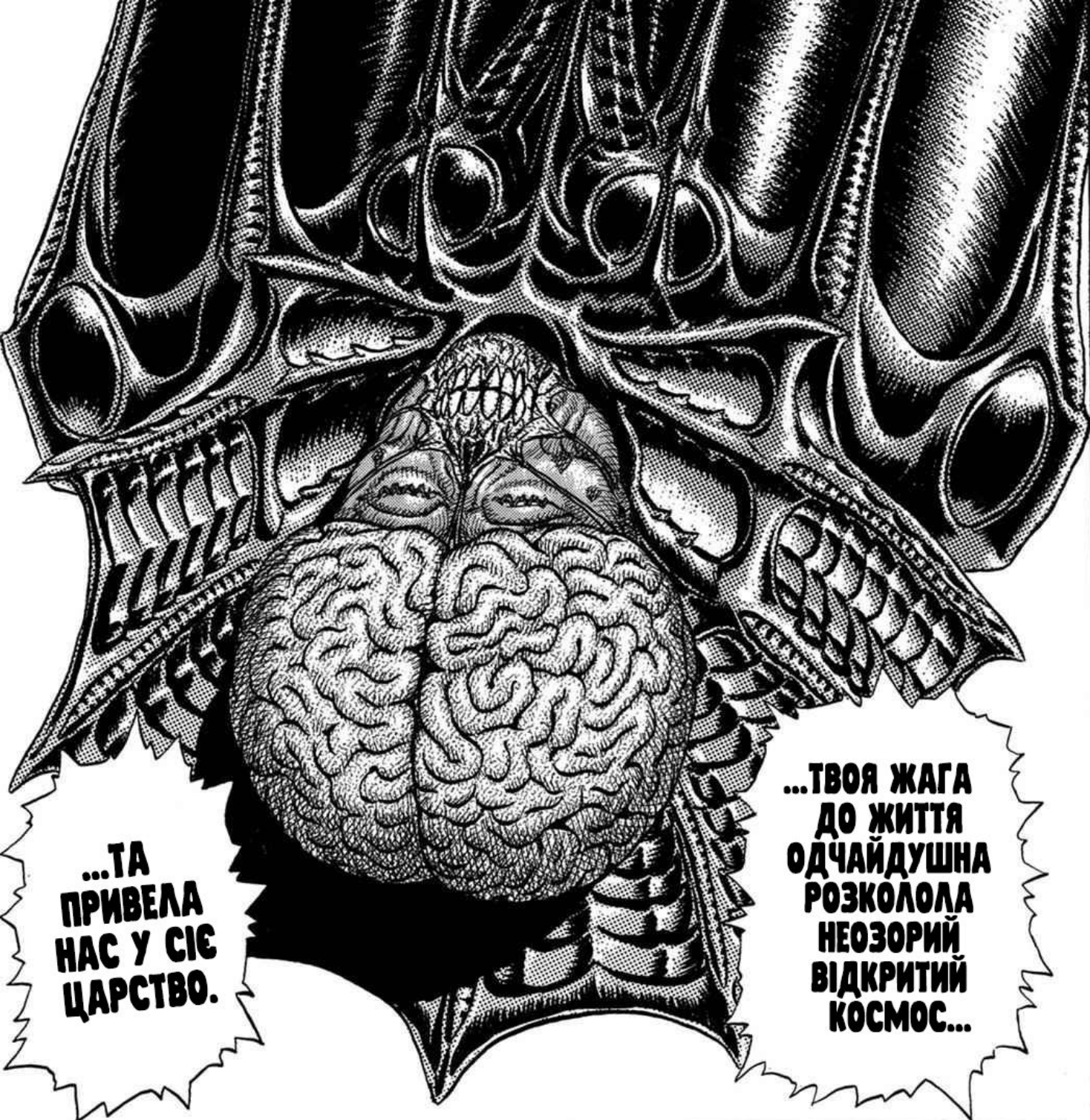
*ЖХ



*ЖХ

*ДРИГ-ДРИГ





...ТА
ПРИВЕЛА
НАС У СІЄ
ЦАРСТВО.

...ТВОЯ ЖАГА
ДО ЖИТТЯ
ОДЧАЙДУШНА
РОЗКОЛОЛА
НЕОЗОРІЙ
ВІДКРИТИЙ
КОСМОС...



АРХАН-
ГЕЛЕ
ВОЙДЕ
...!



...
...!!



ВІДОМСТІТЬ
ЙОМУ ЗА МЕНЕ,
МОЛЮ!

БЛАГАЮ,
ЗДІЙСНІТЬ МОЄ
БАЖАННЯ!
ЗАБЕРІТЬ ЖИТТЯ
ЦЬОГО ЧОЛОВІКА
...



АЖ НІЯК
НЕ З ОСО-
БИСТОЇ
НЕНАВИСТІ
ДО ЦЬОГО
МУЖА.

ТВОЄ ЖАДАННЯ,
КОТРЕ РОЗКОЛОЛО
ВІДКРИТИЙ КОСМОС,
НАРОДИЛОСЯ З
НАДМІРНОЇ ЖАГИ
ЖИТТЯ Й СТРАХУ
СМЕРТІ.

А-АЛЕ ТОЙ ЧОЛОВІК...
ЦЕ ВІН ТОЙ, КОГО
НАЗИВАЮТЬ **ЧОР-
НИМ МЕЧНИКОМ!**
ЦЕ ВІН ЗНИЩИВ
НЕЗЛІЧЕННИХ
АПОСТОЛІВ РУКИ
БОГА... ВІН ЖЕ ВАШ
ЗАПЕКЛИЙ ВОРОГ!



ПРИБУЛИ МИ, ЩОБИ
СПОВНИТИ ТВОЄ НАЙ-
ГЛИБШЕ ПОЖАДАННЯ.
О ТОЙ, ХТО ВИСВЯ-
ЧЕНИЙ ЗАКОНАМИ
ПРИРЕЧЕННЯ.



Ч-
ЧОМУ
?!

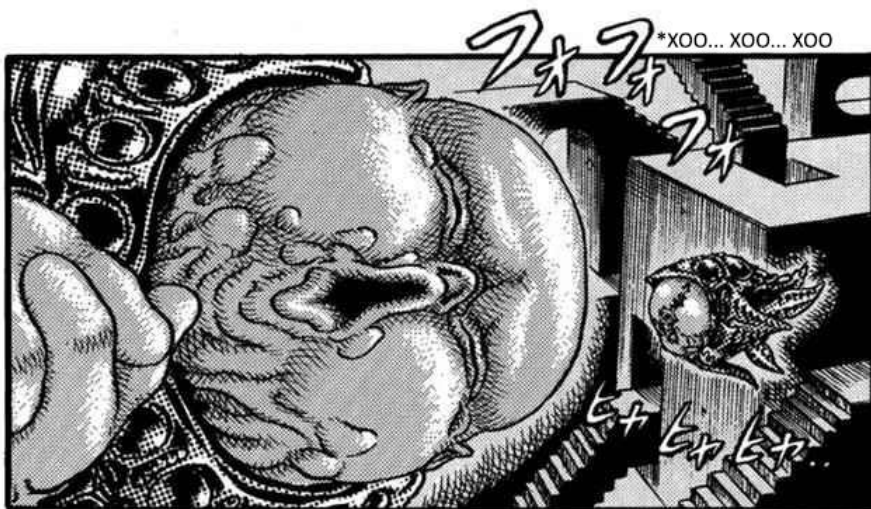
!

СЬОГО МИ
НЕ ВДАТНІ
ЗДАРИТИ.





ВООРОГ?



*XA-XA-XA



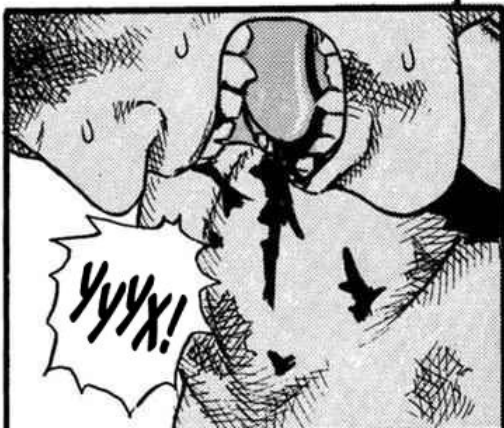


*ХАП



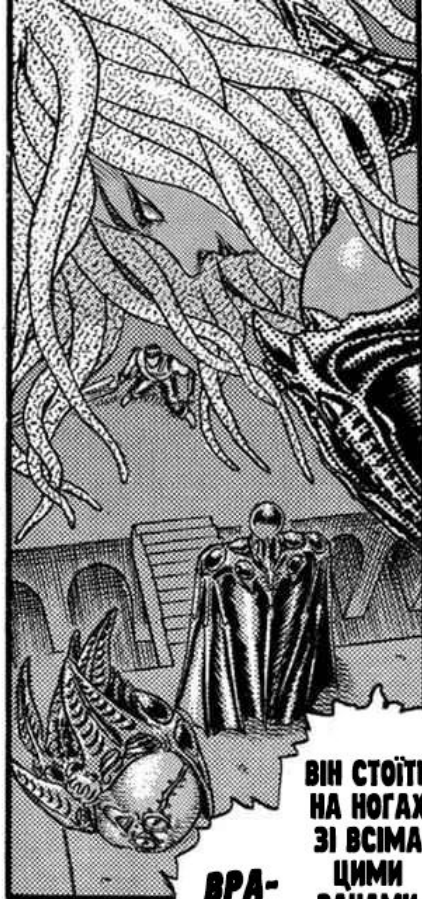
*ЖУХ

*ЧВАК





*A-A-A-A-A



ВРА-ЖАС!!
ВІН СТОЇТЬ
НА НОГАХ
ЗІ ВСІМА
ЦИМИ
РАНАМИ...



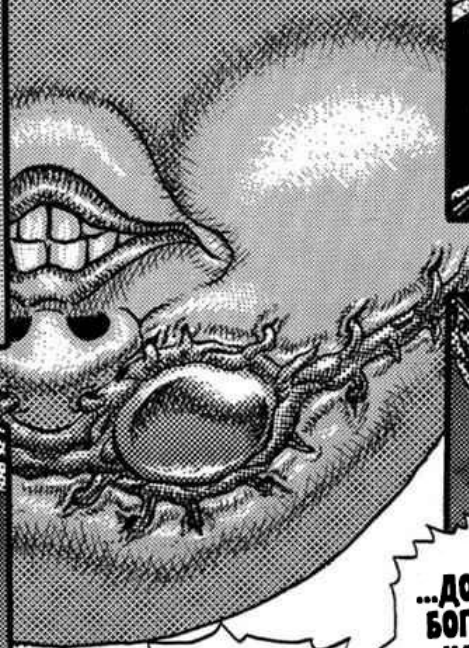
ПРЕЧУ-ДОВО!



ГАТСЕ
...!!



ЯКІ
НЕЙМОВІРНІ
СИЛА ВОЛІ
Й БОЙОВИЙ
ДУХ.



...СКІЛЬКИ
ВІН
ПРОТРИ-
МАЄТЬСЯ?

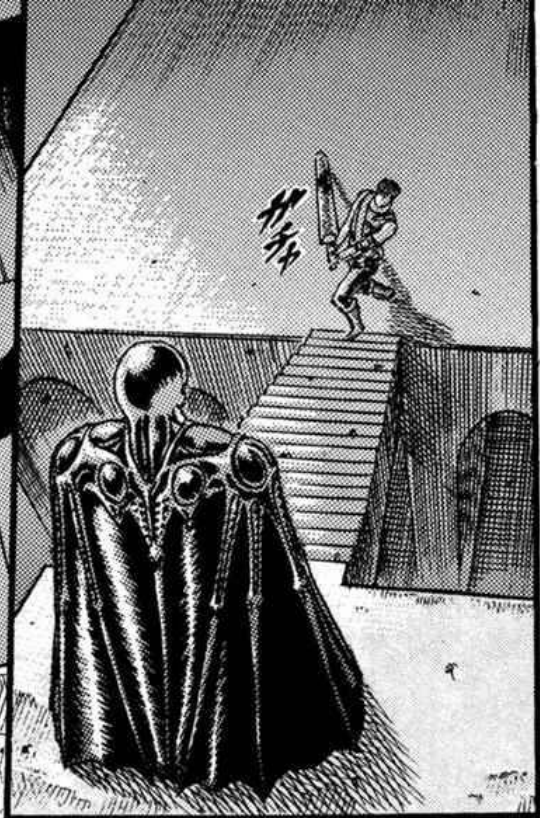
...І ВСЕ
Ж...

З ЧИСІ
ПРОВИНИ,
ЗРЕШТОЮ,
Й ОТРИМАВ
ТОЙ ТАВРО...

...ДО РУКИ
БОГА ЙОГО
НА НОГИ
СТАВИТЬ...
ОСОБЛИВО,
ДО ФЕМТО
...

НАДЗ-
ВИЧАЙНА
НЕНА-
ВИСТЬ...





*ГА-ЧАК

*СМИК

ЗАВДЯКИ
МЕНІ, ТОМУ,
ХТО Б'ЄТЬСЯ
З ВІЙСЬКОМ
МЕРТВЯКІВ
ЧЕРЕЗ
ТЕБЕ...!!



"МОЄ
НІКЧЕМНЕ
ІСНУВАННЯ"
...?

ТА НЕ
СМІШИ!

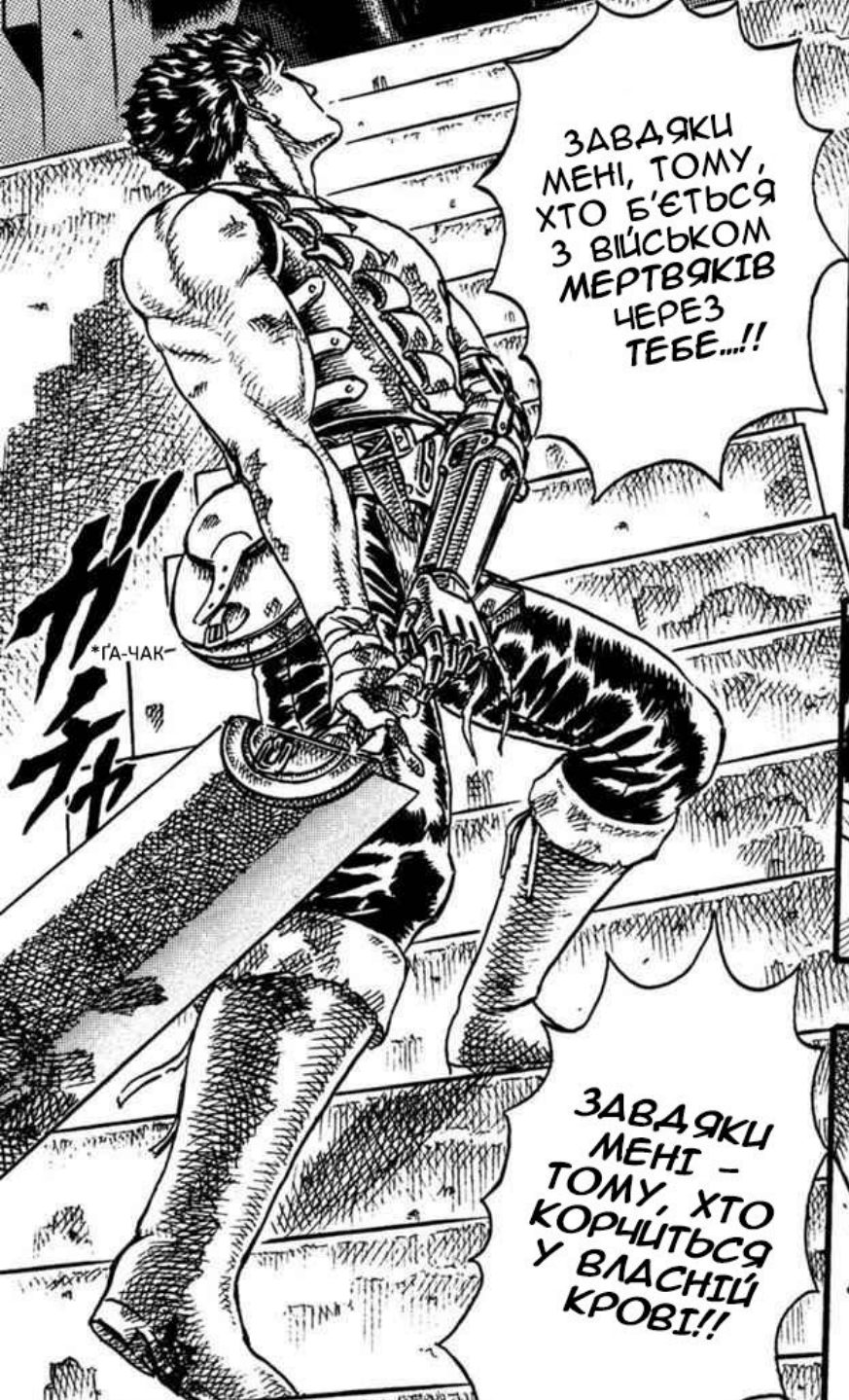
*ЧОВГ



*XEEE... XEEE

ТИ ТАМ, АЕ
ТИ Є, ЛИШЕ
ЗАВДЯКИ
ЦЬОМУ
НІКЧЕМНОМУ
ІСНУВАННЮ...

ЗАВДЯКИ
МЕНІ -
ТОМУ, ХТО
КОРЧИТЬСЯ
У ВЛАСНІЙ
КРОВІ!!



*ГА-ЧАК-



ГОР-
ДОВИТО
СТОЇШ ТАМ,
ЯК ЯКАСЬ
БОЖЕСТ-
ВЕННА
ІСТО-
ТА!!



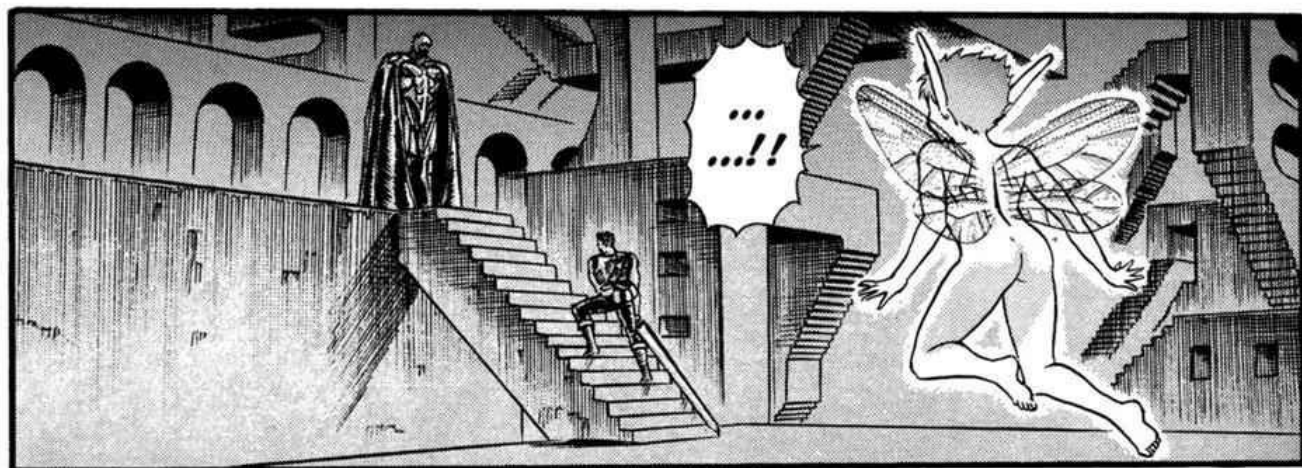
...
....!!



ТАК...

ТИ
ЛИШЕНЬ
ЖЕРТВА,
ЯКА КОР-
ЧИТЬСЯ.





ЩО
ТРАПИ-
ЛОСЯ МІЖ
ЦИМИ
ДВОМА...?



*ГА-ЧАК



*ЖХ



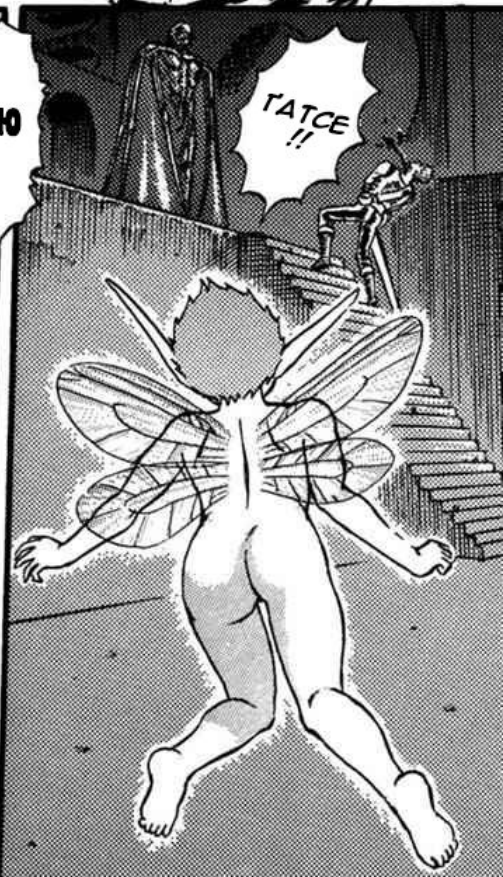


*ДРИЖ

НЕ ЗНАВ, ЩО
ТВОЄ ТАВРО
ПРОНИЗУЄ БОЛЕМ,
КОЛИ ВОНО ВІДЧУ-
ВАЄ ДЕМОНІВ?



ДУРНЮ ...



ГАТЦЕ !!

*ШТРИК-ШТРИК



ВІД СЛАБШИХ
ДЕМОНІВ ТИ
ВІДЧУЄШ
ЛИШЕНЬ УКОЛ
ГОЛКИ...

...ТА ЧИМ СИЛЬ-
НІШИЙ ДЕМОН,
ТИМ СИЛЬНІША
РЕАКЦІЯ: ТВІЙ
БІЛЬ НЕСКІНЧЕННО
РОСТИМЕ...



...ТО БІЛЬ
МОЖЕ Й
УБИТИ
ТЕБЕ!

...А ЯКЩО
ДЕМОН
ЗАНАДТО
МОГУТНІЙ...

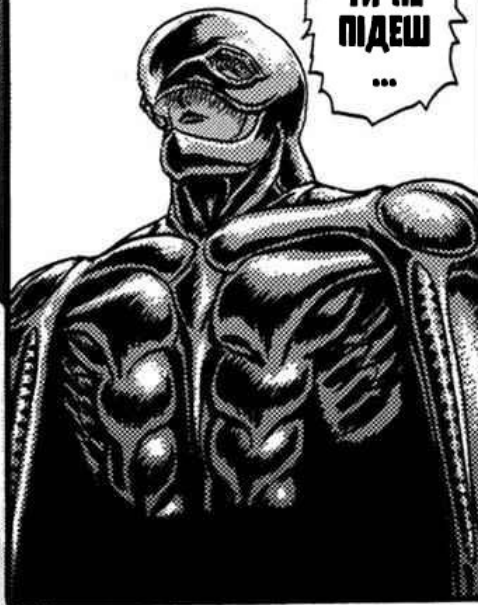


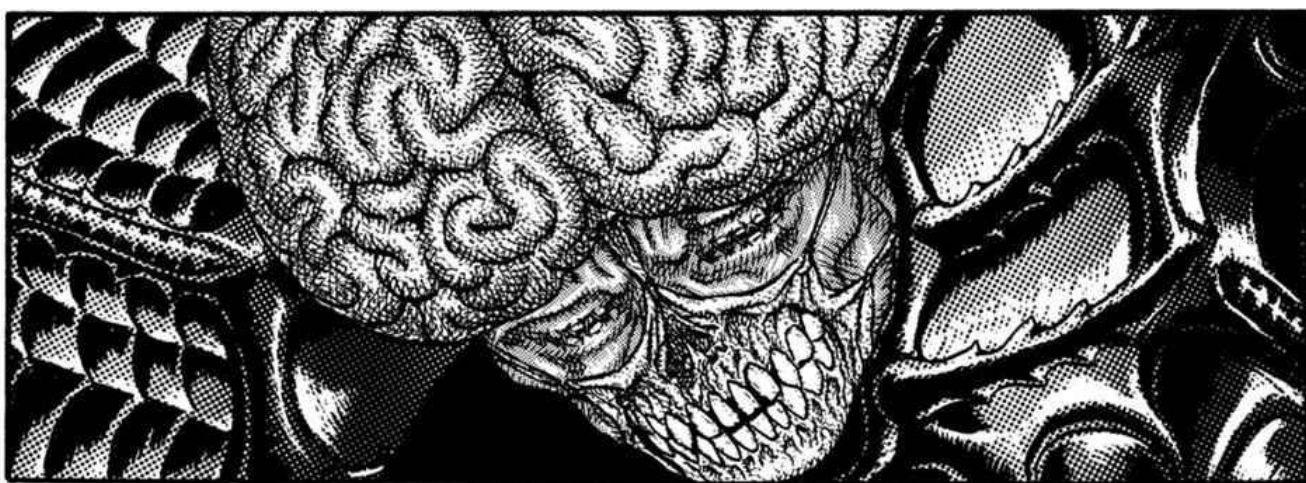
*ХИИТЬ

*КРУТЬ



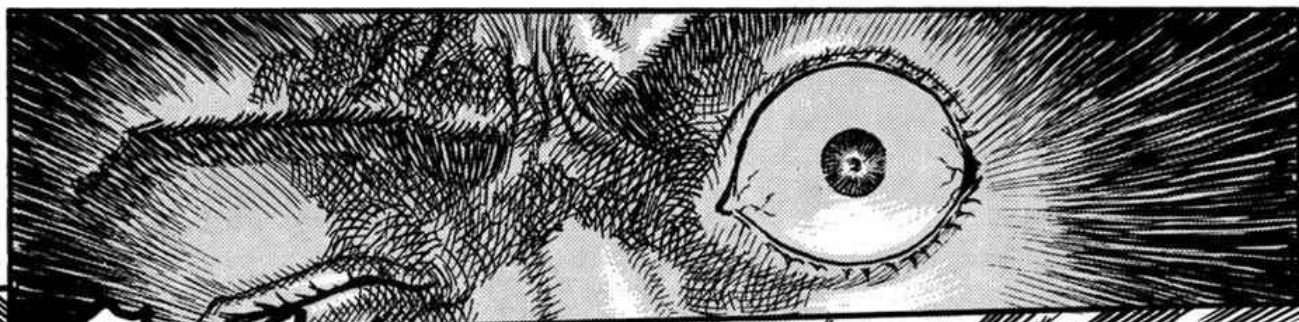
...ДАЛІ
ТИ НЕ
ПІДЕШ
...





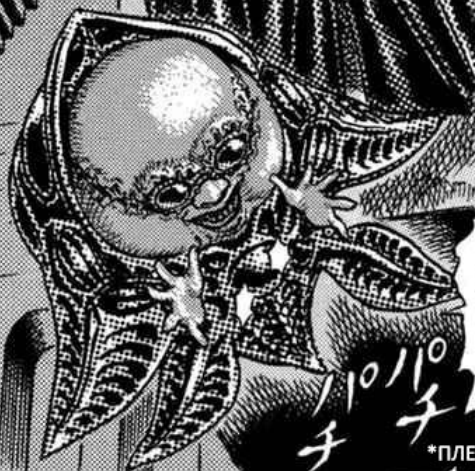






УПЕВНЕ-
НА, ВІН
ЛЕДЬ
ПРИТОМ-
НИЙ.

ЯКИЙ НЕЙМОВІР-
НИЙ БОЙОВИЙ
ДУХ! ТОЙ ФАКТ,
ЩО ВІН ЗДАТЕН
ЗМАХНУТИ
МЕЧЕМ ІЗ УСІМ
ЦИМ БОЛЕМ...



ДИВОВИ-
ЖНИЙ!

*ПЛЕСК-ПЛЕСК



ГАТСЕ
!!



...ЙОМУ
КІНЕЦЬ.

ДО
ТОГО Ж
...

ГАТСЕ
!!



НЕ ЗАБУВАЙТЕ
ЖЕ, ЩО ЙОГО
ТІЛО ВКРИТЕ
РАНАМИ
ПІСЛЯ
ГЕРЦЮ ІЗ
ГРАФОМ!



ТА ВІН НЕ
ВИСВЯЧЕНИЙ
ЗАКОНАМИ
ПРИРЕЧЕННЯ...

...ТОЖ
НЕ МОЖЕ
БУТИ МЕЖИ
НАС.



ЯКЩО ЦЕЙ
ХЛОПЧИНА
СТАНЕ ОДИМ
ІЗ НАС...
БУДЕ ПРЕ-
ЧУДОВО!



ГОДІ
ВИСТАВИ
СІСІ.



...



ГАТ-
СЕ!!



СХОЖЕ, Я
НЕНАРОКОМ
ЗДІЙСНИВ
ТВОЄ
БАЖАННЯ,
ГРАФЕ.

...
!!
.....



Я ТАКИЙ
УДЯЧНИЙ
...

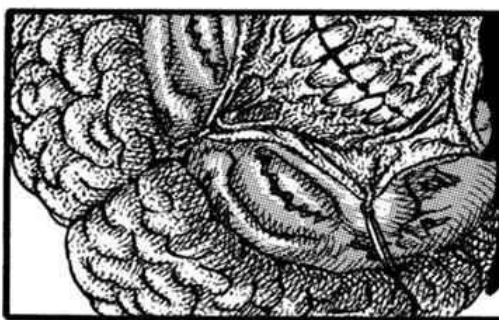
АХ!



**НАСТАЛО
ВЕРЕМІЯ
ОТПРА-
ВОВАТИ
ЗАКЛИКАННЯ
ФАТУМУ!**



ГРАФЕ!



ЖЕРТВА!



**...ЧОРНОГО
МЕЧНИКА...**

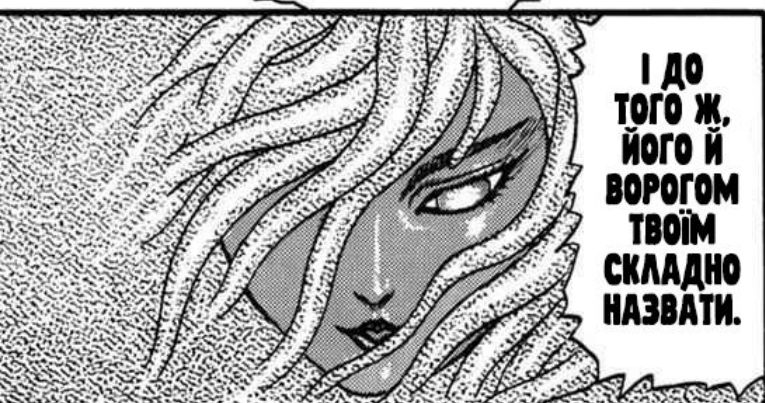
**З-ЗА-
БЕРІТЬ ДЛЯ
ЦЬОГО...**





ЦЕЙ МУЖ
УЖЕ ПОЗ-
НАЧЕНИЙ
ЖЕРТВОЮ.

А-АЛЕ
ЧОМУ...?



І ДО
ТОГО Ж,
ЙОГО Й
ВОРОГОМ
ТВОЇМ
СКЛАДНО
НАЗВАТИ.



ЦЬОГО
НЕДОС-
ТАТНЬО,
ГРАФЕ!

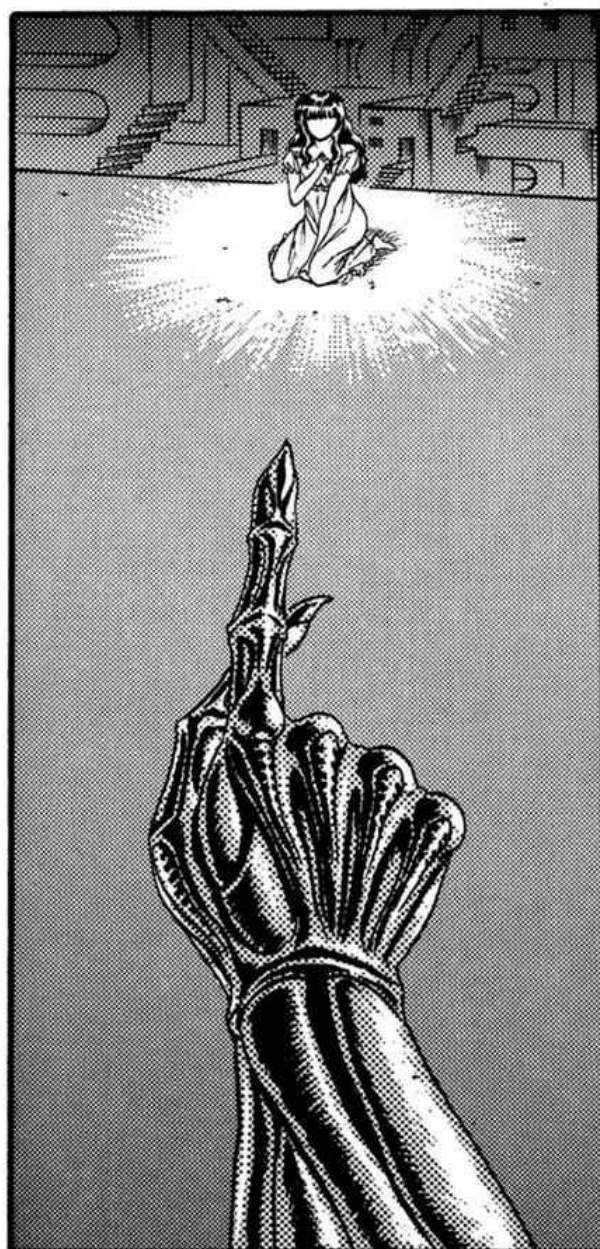
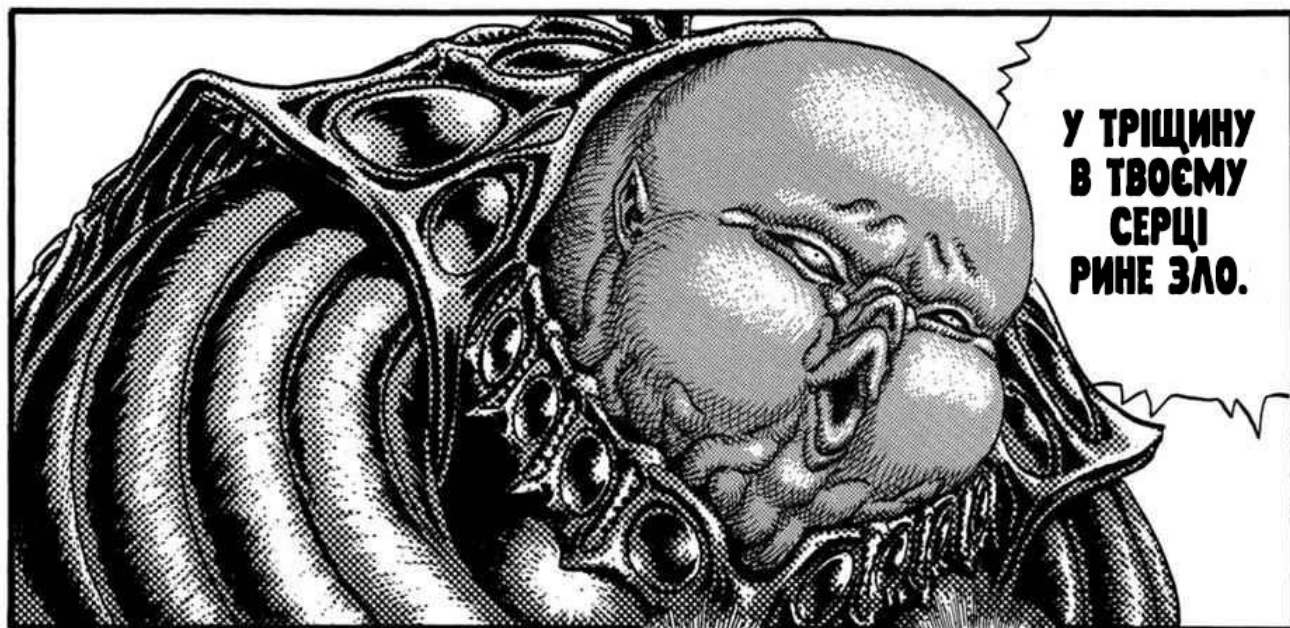


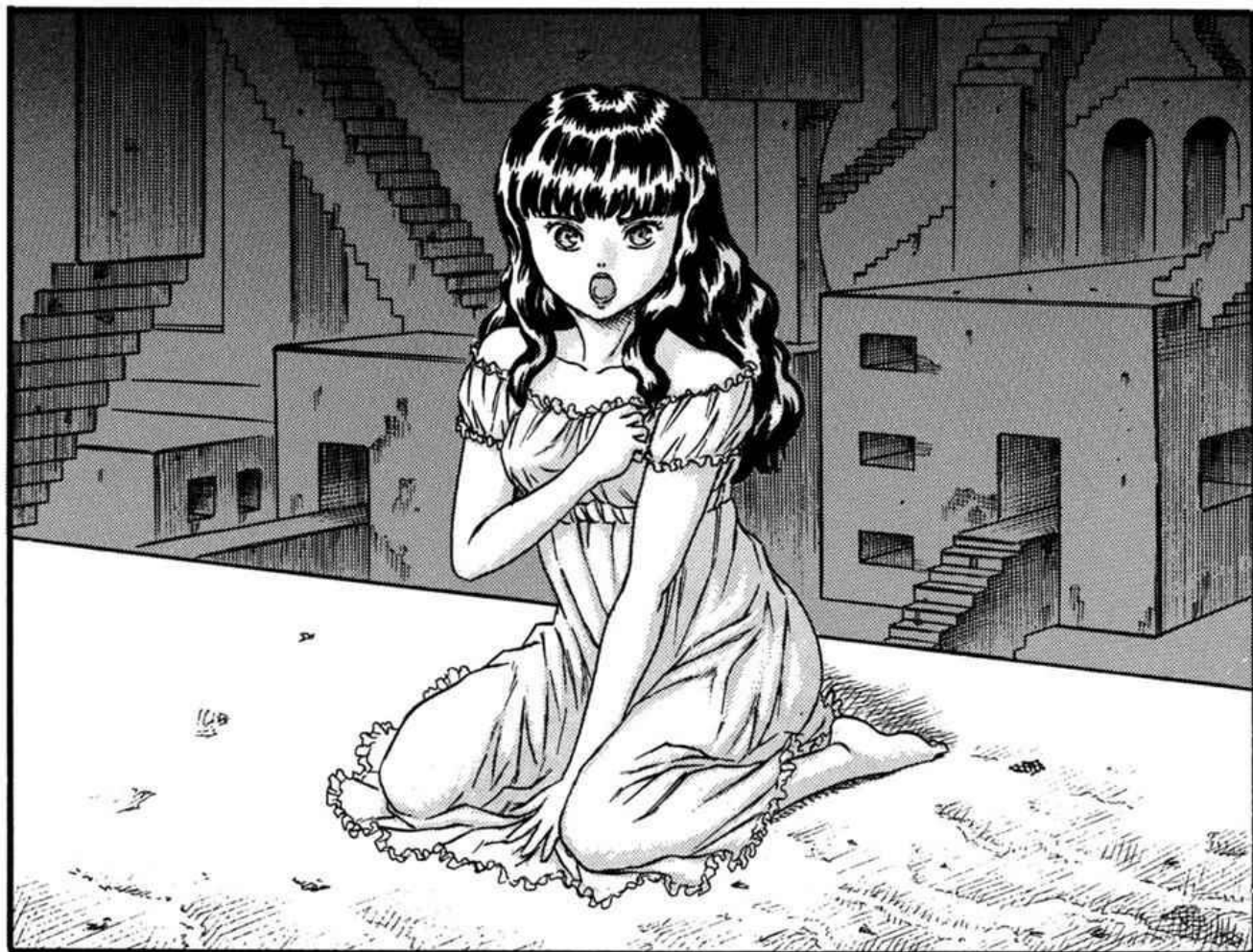
ВІДДАВШИ
ДЕМОНАМ
ТАКУ
ЖЕРТВУ...

ЖЕРТОВНИМ
ПІДНЕСЕННЯМ
ЗАКЛИКАННЮ
ФАТУМУ НЕ МОЖЕ
БУТИ АБІЯКА
КУПА ПЛОТІ
Й КРОВІ.

НИМ ПОВИНЕН
БУТИ ХТОСЬ, ХТО
ДЛЯ ТЕБЕ ВАЖ-
ЛИВИЙ, ЧАСТКА
ТВОЄЇ ДУШІ...
ТАКИЙ БЛИЗЬКИЙ,
ЩО ТОБІ НЕМОВ
ДОВЕДЕТЬСЯ
ВІДІРВАТИ
КУСЕНЬ ВЛАСНОЇ
ПЛОТІ.

...ТИ ПОЗ-
БУДЕШСЯ
ОСТАННІХ
РЕШТОК СВОЄЇ
ЛЮДЯНОСТІ.







З-ЗАЖ-
ДІТЬ,
БЛАГАЮ...



ЯКБИ ЩЕ КОГОСЬ
ІНШОГО, ЯКЕСЬ
ІНШУ ЛЮДИНУ,
Я Б....! АЛЕ МОЯ
ДОНЬКА...
ТЕРЕЗІЯ?!

НІ!!!

НІ!!!



ЛИШЕНЬ
УЧИНІ ТЕ,
ЩО ДАВНІШ
УЧИНІВ!

ТУГИ
ПОЗБУ-
ДЬСЯ.



...
...!!



САМЕ
ТАК...

ХТОСЬ
ІНШИЙ НЕ
МАТИМЕ
ЗНАЧЕННЯ,
ГРАФЕ!





Я ОДЧИНІВ
ПРОСТІР І
ЧАС ДЛЯ
НЕВЕЛИЧ-
КОГО
ВИДИВА!



ЩО...?

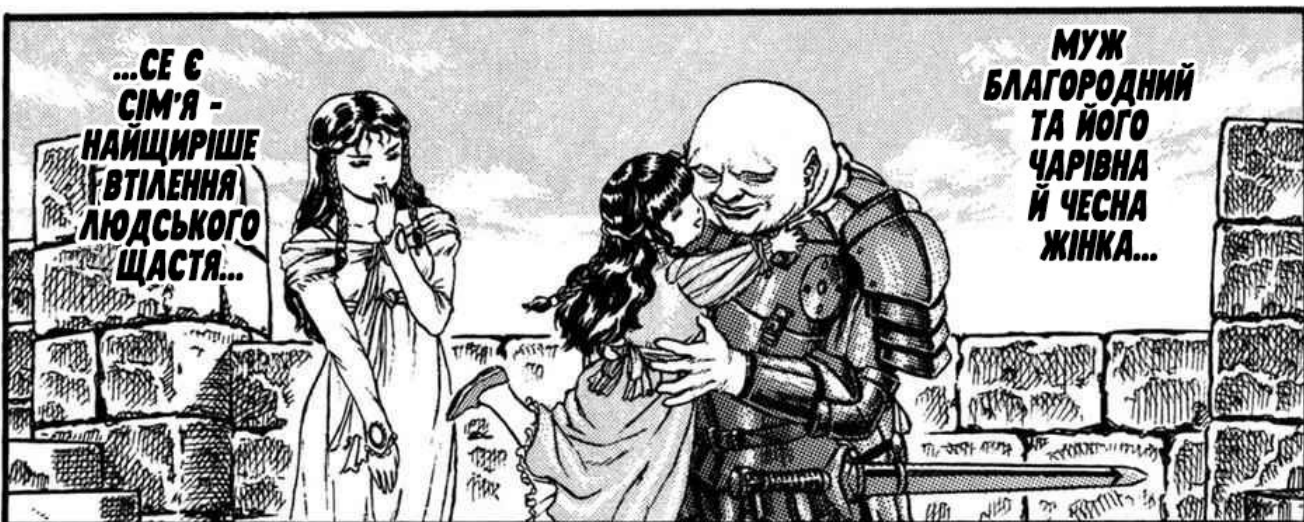


СЕ БУВ ГРАФ
СІМ ЛІТ ТОМУ.
ДО РЕЧІ, ВІН
БУВ ЧЕПУР-
НИШИМ, АНІЖ
ЗАРАЗ.



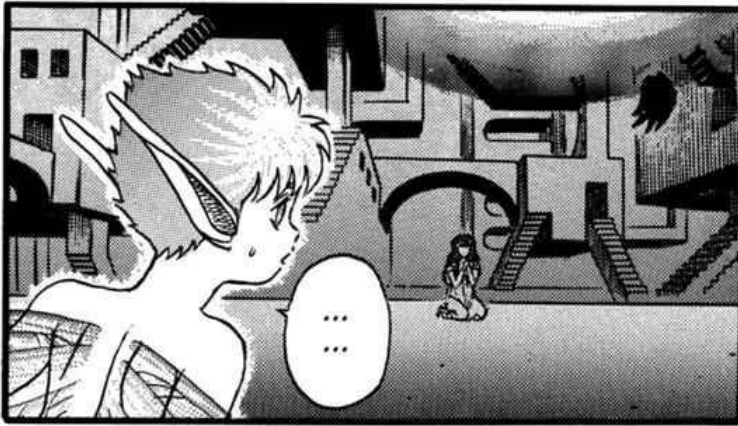
**СЕ ТИ
Й ТВОЯ
МАТЕР.**

...УЗРИ!



**...СЕ Є
СІМ'Я -
НАЙЩИРІШЕ
ВІВЛЕННЯ
ЛЮДСЬКОГО
ЩАСТЯ...**

**МУЖ
БЛАГОРОДНИЙ
ТА ЙОГО
ЧАРІВНА
Й ЧЕСНА
ЖІНКА...**



*ЗДРИГ



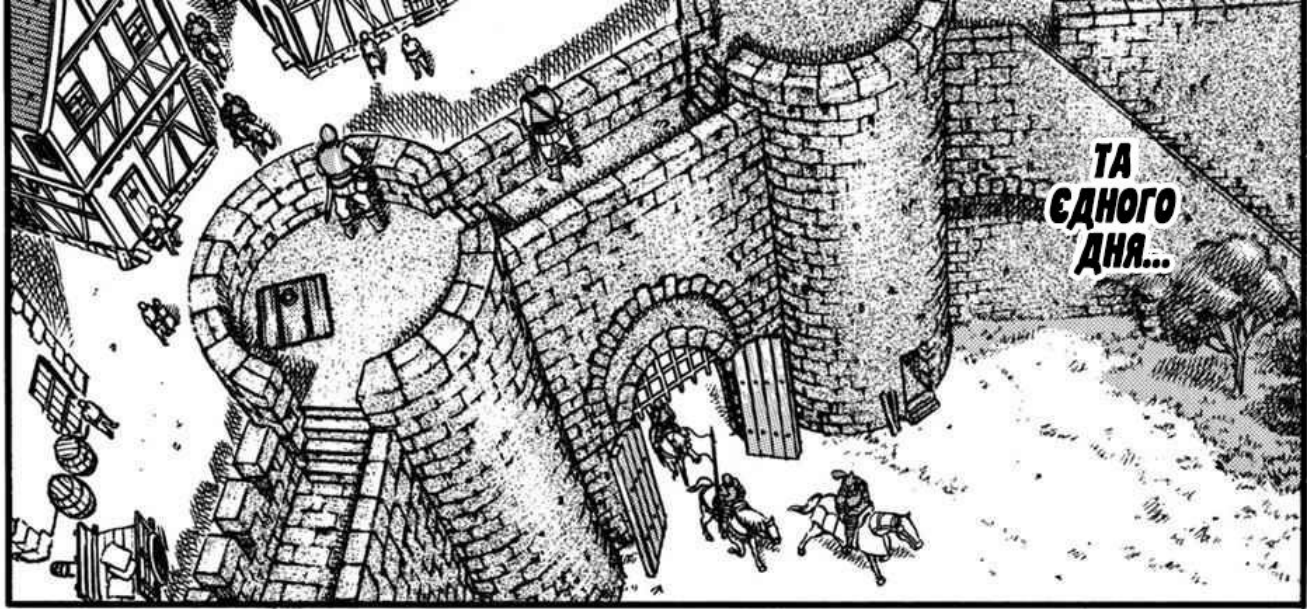
*ГИ-ГИ-ГИ



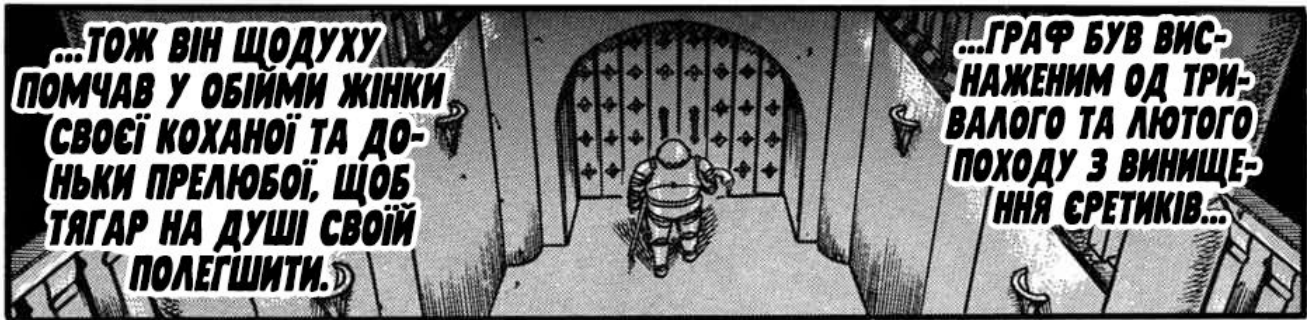
**А ОТЖЕ,
ВІН ЧАС-
ТЕНЬКО
БУВАВ
ДАЛЕКО ВІД
ЗАМКУ.**



**У ТОЙ ЧАС
ТЕРЕНИ СІ
АЖ КИШІЛИ
ЯЗИЧНИКАМИ.
ГРАФ НАМА-
ГАВСЯ ВИНИ-
ЩИТИ ЄРЕТИКІВ,
ПЕРЕСЛІДУ-
ЮЧИ ЇХ ПО
ВСЕНЬКОМУ
КОРОЛІВСТВУ.**



ТА
ЄДНОГО
ДНЯ...



...ТОЖ ВІН ЩОДУХУ
ПОМЧАВ У ОБІЙМИ ЖІНКИ
СВОЄЇ КОХАНОЇ ТА ДО-
НЬКИ ПРЕЛЮБОЇ, ЩОБ
ТЯГАР НА ДУШІ СВОЇЙ
ПОЛЕГШИТИ.

...ГРАФ БУВ ВИС-
НАЖЕНИМ ОД ТРИ-
ВАЛОГО ТА ЛЮТОГО
ПОХОДУ З ВИНИЩЕ-
ННЯ ЄРЕТИКІВ...



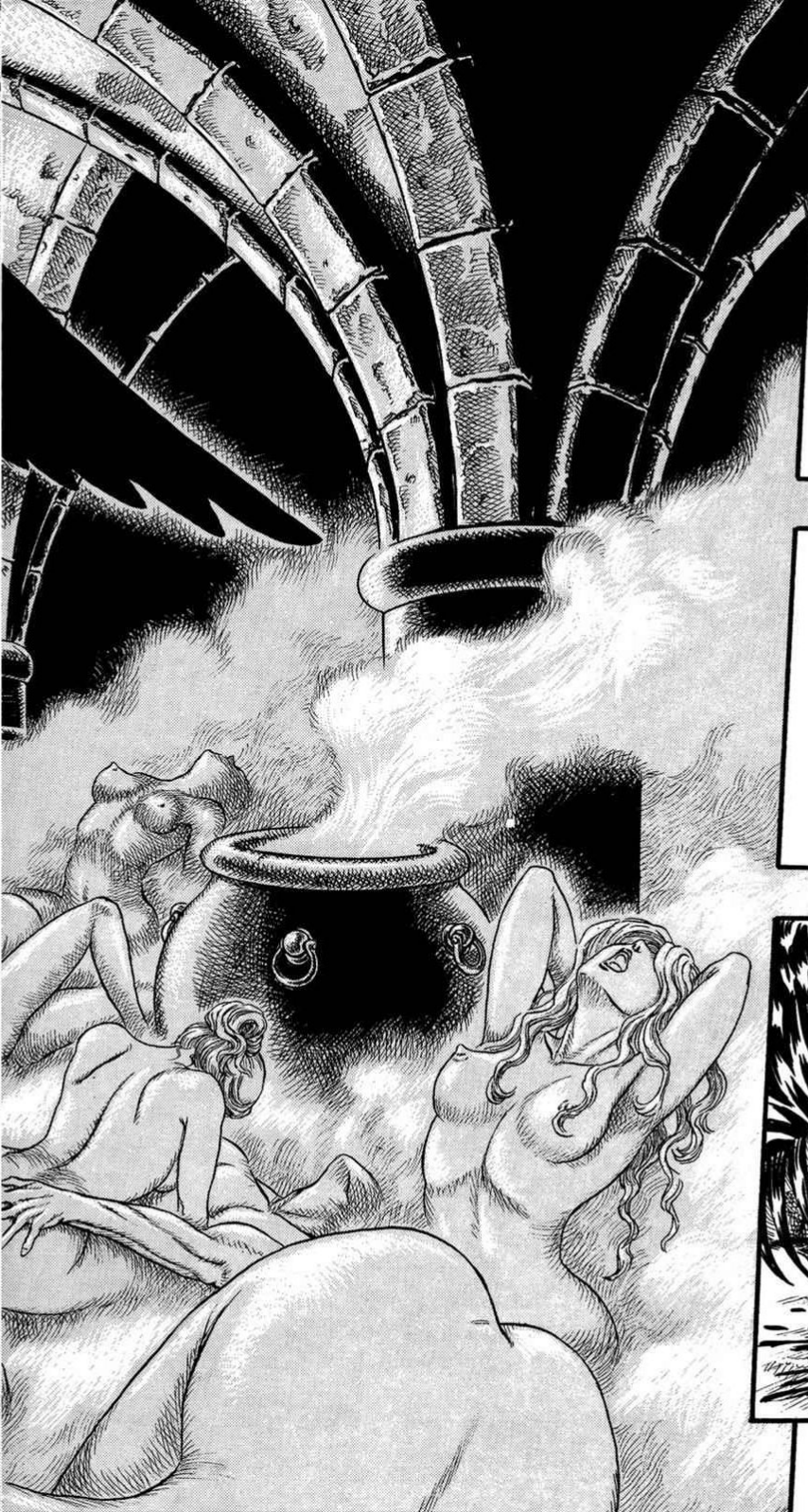
СТІЙ
...!!



ОТО Й ТОДІ
СЕ ТРА-
ПИЛОСЯ...



*ПРИПИНИИ...





**СЕ БУЛО
МОТОРОШНЕ
ВИДОВИЩЕ.**

**ПОСЕРЕД
ХИМЕРНОГО
СМОРОДУ І ХВИЛЬ
ЦІЛИХ ЗАПАЛУ,
МАСОЮ ПЕРЕПЛЕ-
ТЕНОЮ КОРЧИЛОСЯ
МОРЕ ПЛОТІ...**

**...А НАД УСІМ
СИМ ВИСОЧИЛА
СТАТУА
ГРОТЕСКНОГО
БОГА З ГОЛОВОЮ
КОЗЛЯЧОЮ...**



**...І ОБВИЛАСЬ
ДОВКОЛА ТОГО
БОГА, НЕНАЧЕ,
ОБІЙМАЛА ЙОГО,
ПОДОБА ЖІНКИ,
ЯКУ ТРЯСЛО В
ЗАДОВОЛЕННЯ
НЕСТЯМІ...**



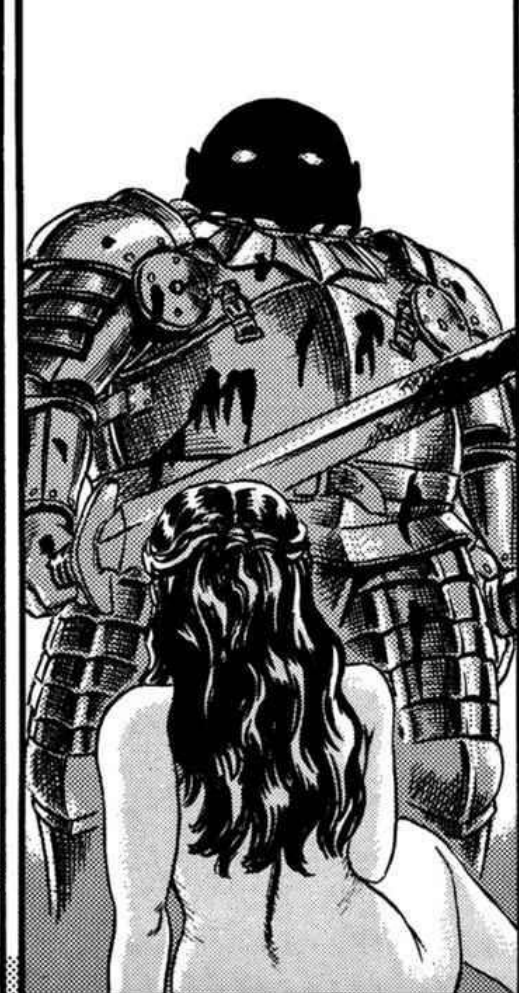
**СЕ БУЛА
ПОДОБА
ЖІНКИ, ЯКУ
ГРАФ КОХАВ
ПОНАД УСЕ
НА СВІТІ.**

**...ВІД ЯКОГО
Ж І КРИВИЛОСЯ
ЇЇ ОБЛИЧЧЯ.**

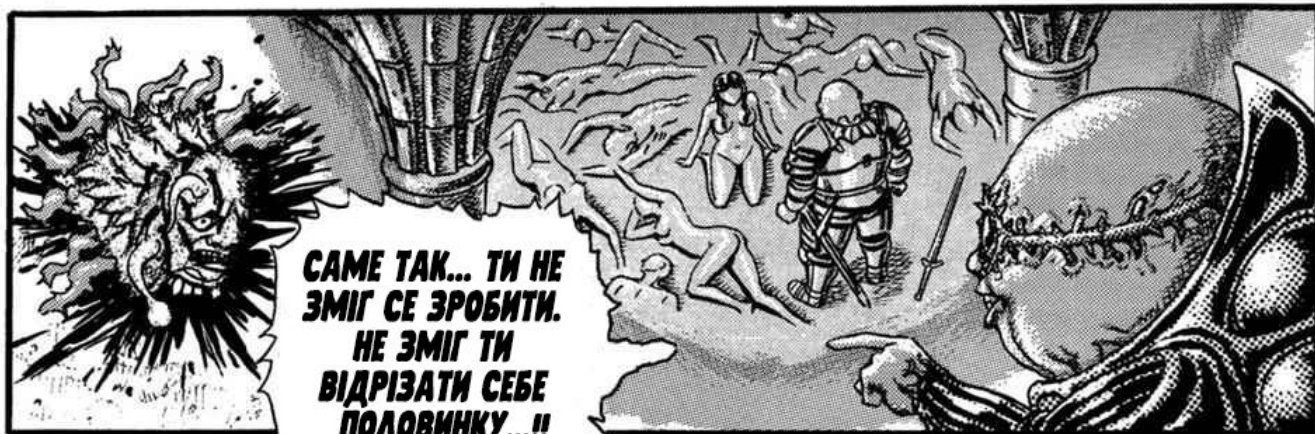












**САМЕ ТАК... ТИ НЕ
ЗМІГ СЕ ЗРОБИТИ.
НЕ ЗМІГ ТИ
ВІДРІЗАТИ СЕБЕ
ПОЛОВИНКУ...!!**

**...ЗАВЕЛА
ТЕБЕ ДО
ВІДЧАЮ
ГЛИБИН.**

**І ПОСМІШКА
ТРІУМ-
ФАЛЬНА
ЗРАДНИЦІ
ТВОЄЇ...**



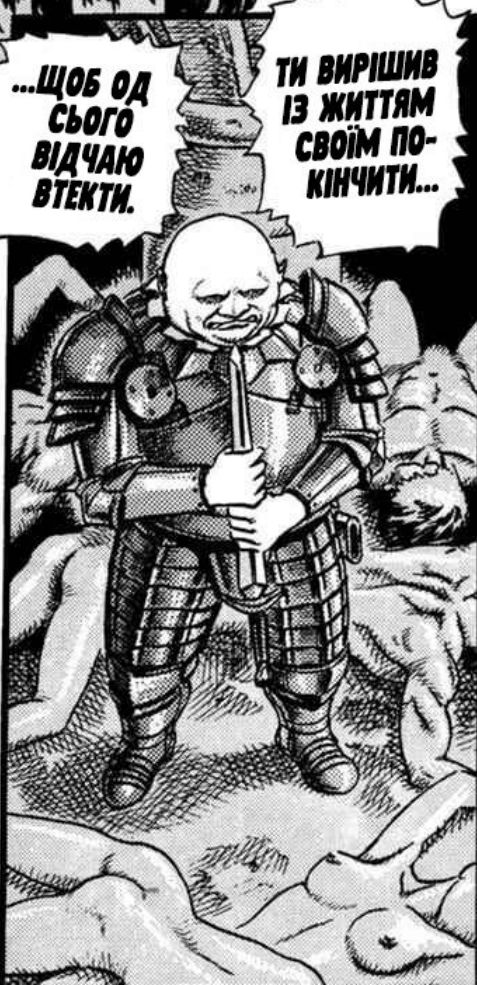
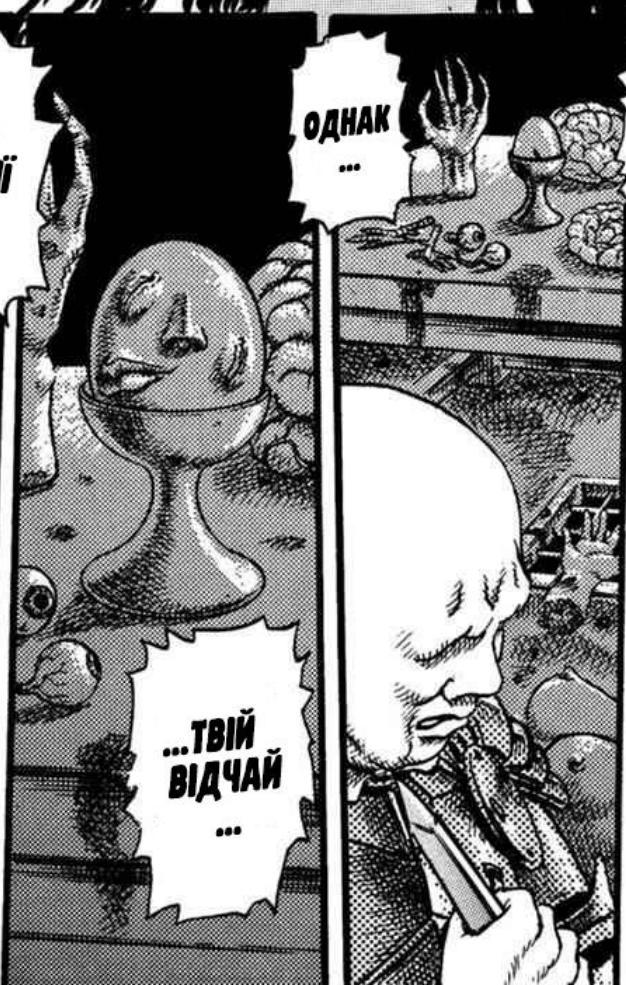
**...БУВ
ЧАСТИ-
НОЮ ТЕЧІЇ
ПРИРЕ-
ЧЕННЯ.**

**ОДНАК
...**

**...ЩОБ ОД
СЬОГО
ВІДЧАЮ
ВТЕКТИ.**

**ТИ ВИРІШИВ
ІЗ ЖИТТЯМ
СВОЇМ ПО-
КІНЧИТИ...**

**...ТВІЙ
ВІДЧАЙ
...**





**КРИК ДУШІ
ТВОЄЇ, КОТРИЙ
НЕ ЗДАТНІ БУЛИ
ВГАМУВАТИ БОГИ
СЬОГО СВІТУ,
ВІДЧИНІВ
ПОРТАЛ ДО
ІНШОГО ВИМІРУ.**





НЕМАЄ ЖОД-
НОЇ РІЗНИЦІ...
КИМ БИ ВИ НЕ БУЛИ,
ПОРЯТУЙТЕ МЕНЕ ВІД
МОЇХ СТРАЖДАнь!!
Я ВІДАМ
ВАМ УСЕ!!

ВИ БОГИ?
ЧИ МОЖЕ,
ПОСЛАНЦІ
З ПЕКЛА?!

**І ТИ
СКАЗАВ**
...

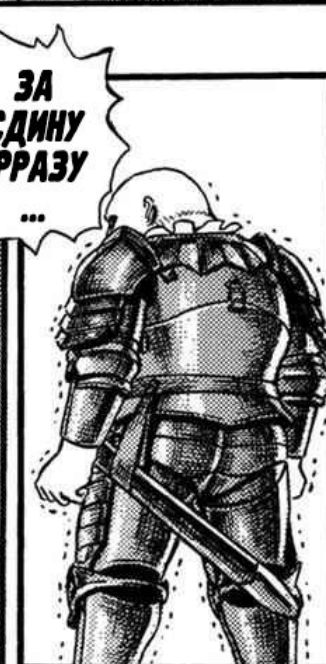


**...ЩО ОБЕРНЕМО
ТЕБЕ НА НАДПРИРОДНУ
ІСТОТУ, КОТРА НЕ ЗНАЄ
СКОРБОТИ Й ВІДЧАЮ.**

**І МИ ПО-
ОБІЦЯЛИ
ТОБІ...**

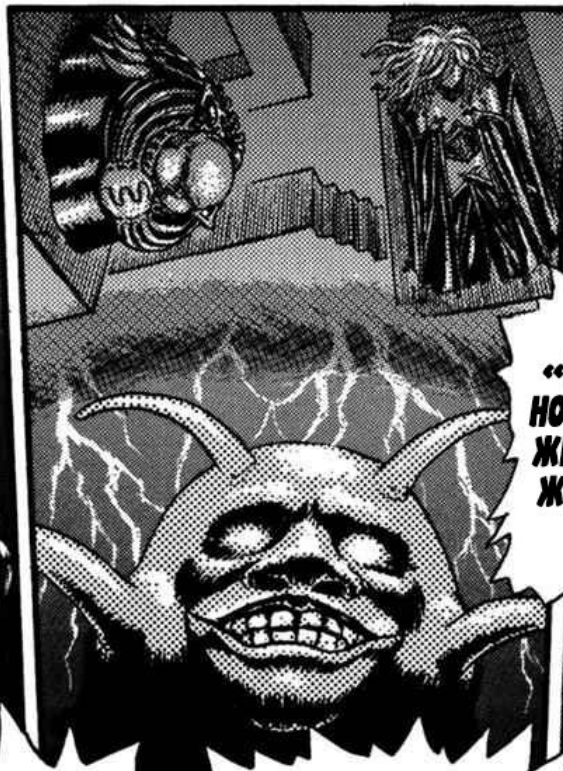


**ЗА
ЄДИНУ
ФРАЗУ**
...



**...У
ОБМІН НА
ЄДИНУ
ФРАЗУ
!!**





**ТАК...
ВОІСТИНУ,
ТИ СКА-
ЗАВ СЕ!!**

**«Я ПІД-
НОШУ СЮ
ЖІНКУ ЯК
ЖЕРТВУ».**

**АБИ
ПОХОВА-
ТИ СВОЄ
СЛАБКЕ,
ЛЮДСЬКЕ
СЕРЦЕ.**

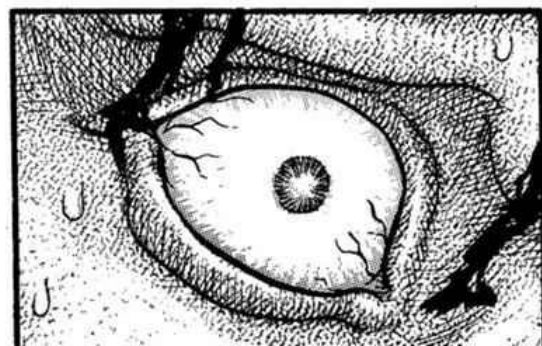
**ЖИТТЯ, КОТРЕ ТИ НЕ
ЗМІГ ЗАБРАТИ ВЛАСНОЮ
РУКОЮ... ЖИТТЯ ПЕРСОНИ,
КОТРУ ТИ КОХАВ НАЙДУЖЧЕ
І НЕНАВИДІВ НАЙДУЖЧЕ!!
ТИ ВІДДАВ ЙОГО НАМ!!**

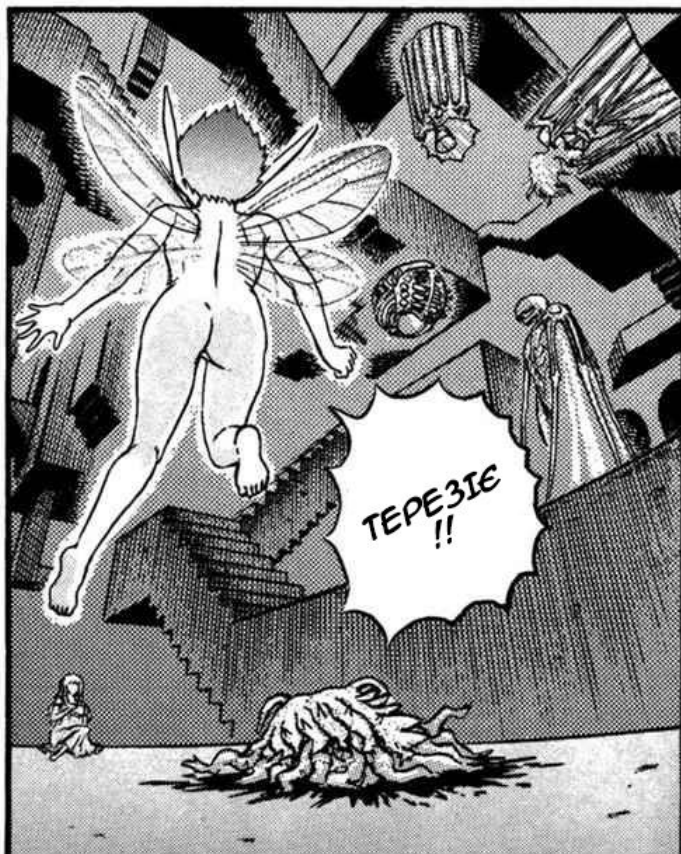
АБИ ПОЗ-
БУТИСЯ
СВОЄЇ
ЛЮДЯ-
НОСТІ!!

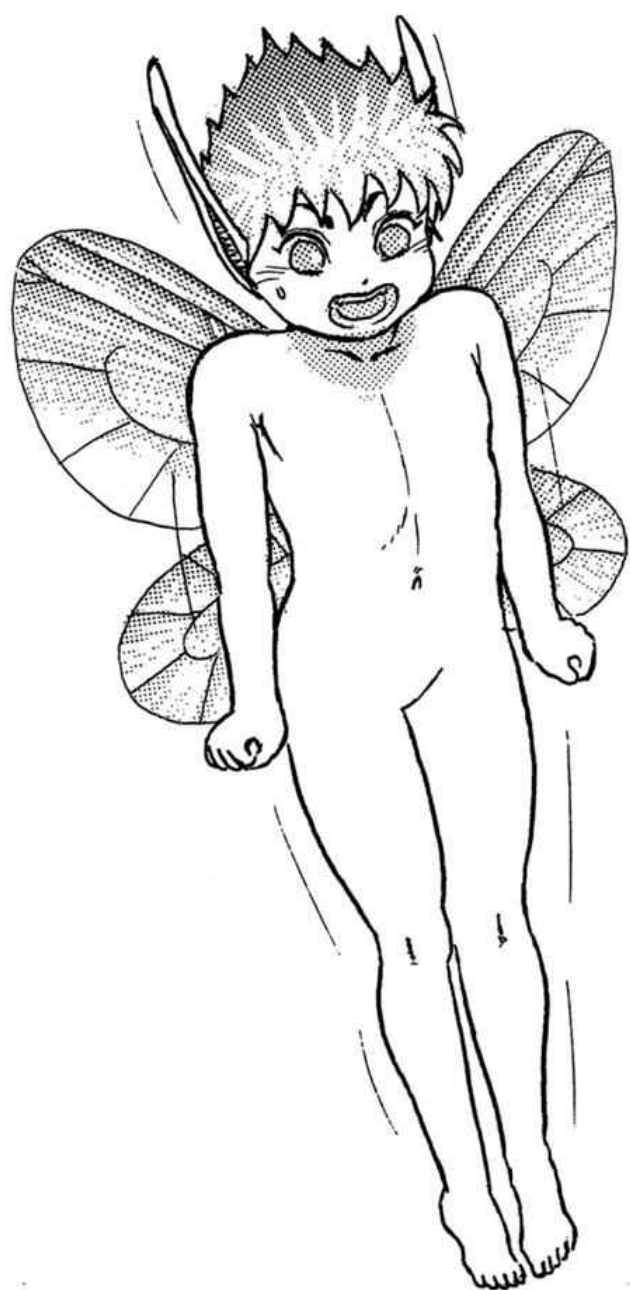
*БВУННН

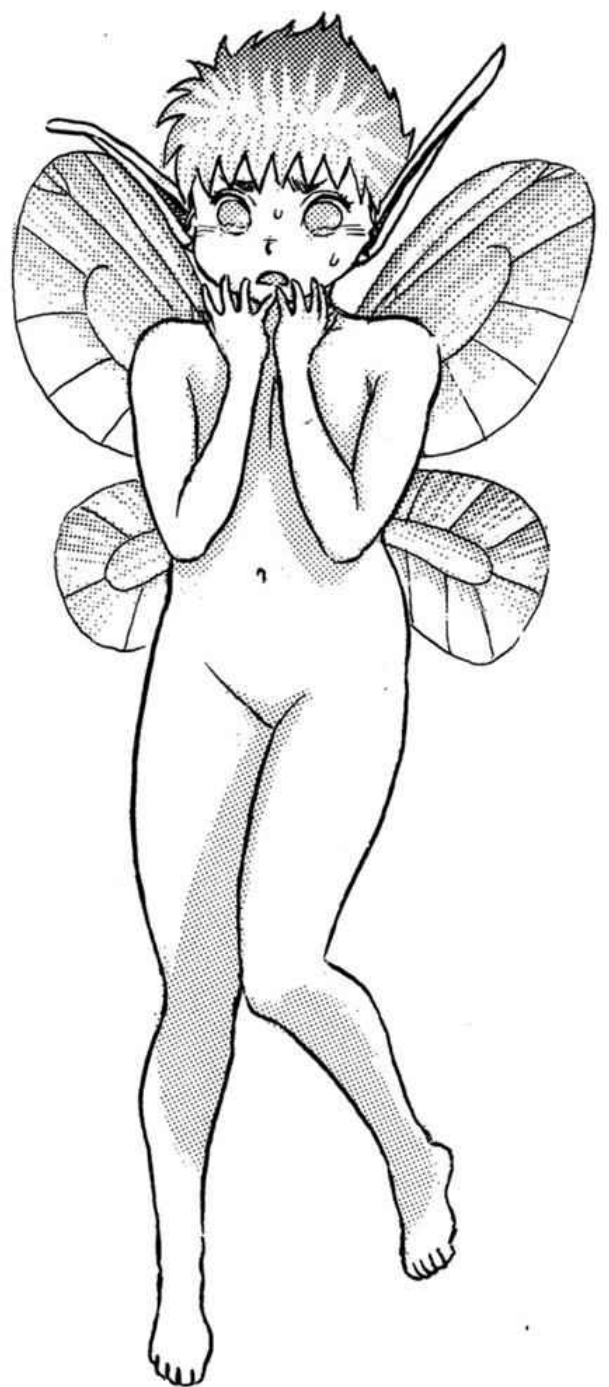


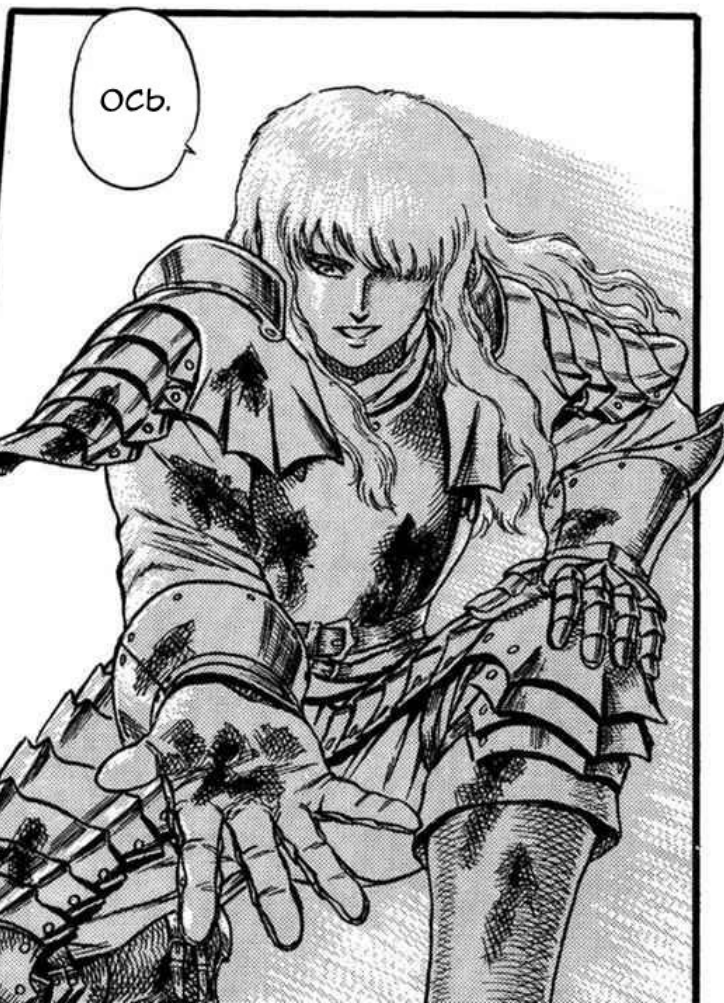
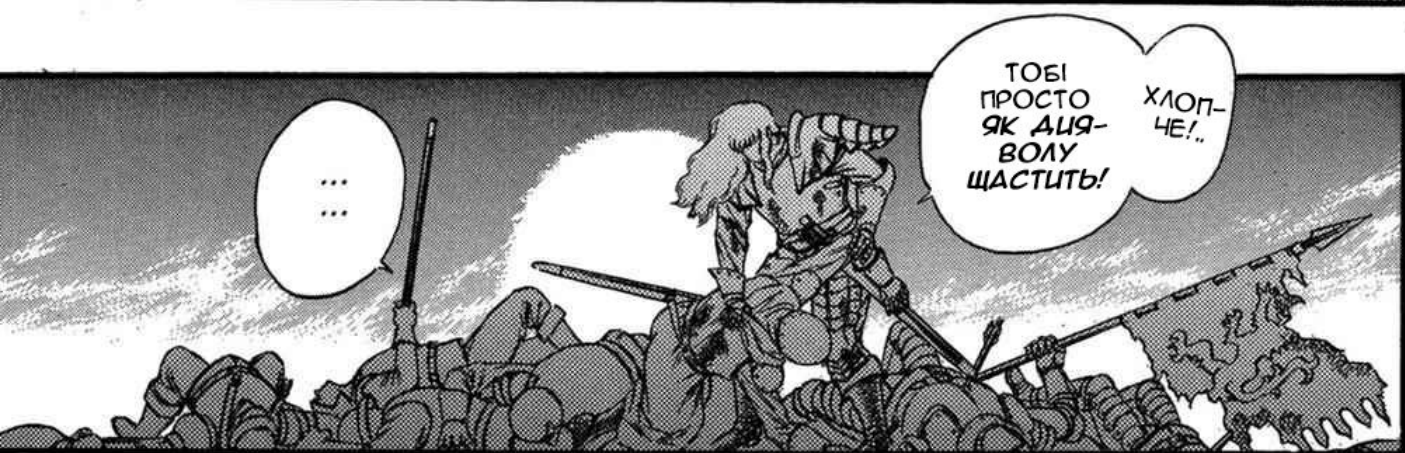
МИ ЗДІЙ-
СНИМО
ТВОЄ
ПОЛУМ'ЯНЕ
ЖАДАННЯ
...!!











НАШІ
ЖИТТЯ
КАНУТЬ
У НЕБУ-
ТТЯ...

І ВСІ МІ,
ЗРЕШТОЮ,
ЗНИК-
НЕМО...

...ЯК І
СПОГАДИ
ПРО НАС.

*ФІУ-У-У-У-У

НА ПОЛІ
БРАНІ
ЖИТТЯ
СОЛАДА
НЕ ВАРТЕ Ї
НАДЛА-
МАНОВОГО
СРІБНЯКА.

МУЧЕ-
НИЦТВО
ЗАДЛЯ
БЕЗЖАЛЬ-
НОГО
БОГА.

ЯКА
МАЯЧ-
НЯ.

У НАШІ
ДНІ ЛЮД-
СЬКИМИ
ЖИТТЯМИ
КЕРУЮТЬ
АВОРЯНИ ТА
ПРАВИТЕЛІ.

...НАВІТЬ
САМ КОРОЛЬ
НЕ В ЗМОЗІ
ЖИТИ ТАК,
ЯК ТОГО
ЗАБАГАЄ.

ПЕВНА
РІЧ...

...ІМЕННЯ
ЯКІЇ
"ДОЛЯ"...

УСІ МІ
ЖИВЕМО
З МИЛОСТІ
ВЕЛИЧНОЇ
ТЕЧІЇ...



ТІ, ХТО
ЗАДЕН
ВОЛОДІТИ
СИЛОЮ
БОГА!!

ТАКІ ЛЮДИ -
СПРАВЖНЯ
ЕЛІТА,
ВИЗНАЧЕНА
ЗОЛОТИМ
ПРАВИЛОМ
УСЕСВІТУ.



У ЖИТТІ
НЕ МАЄ ЗНАЧЕ-
ННЯ ЛЮДСЬКИЙ
СОЦІАЛЬНИЙ
СТАТУС, ЧИ РОЛЬ
У СУСПІЛЬСТВІ.
ДЕЯКІ ЛЮДИ
ВІА ПРИРОДИ
Є КОЛІЩАТАМИ,
ЯКІ РУХАЮТЬ
СВІТ.



...
...



ХТО Я
ТАКИЙ?
НА ШО
ЗАДІ-
НИЦІ?

ЯКЕ
МОЄ
ПРИЗНА-
ЧЕННЯ?

САМЕ
ЦЕ Я Ї
ПРАГНУ
ЗНАТИ!!

ЯКЕ МОЄ
МІСЦЕ НА
ЦЬОМУ СВІТІ?



КУ-
МЕДНО...



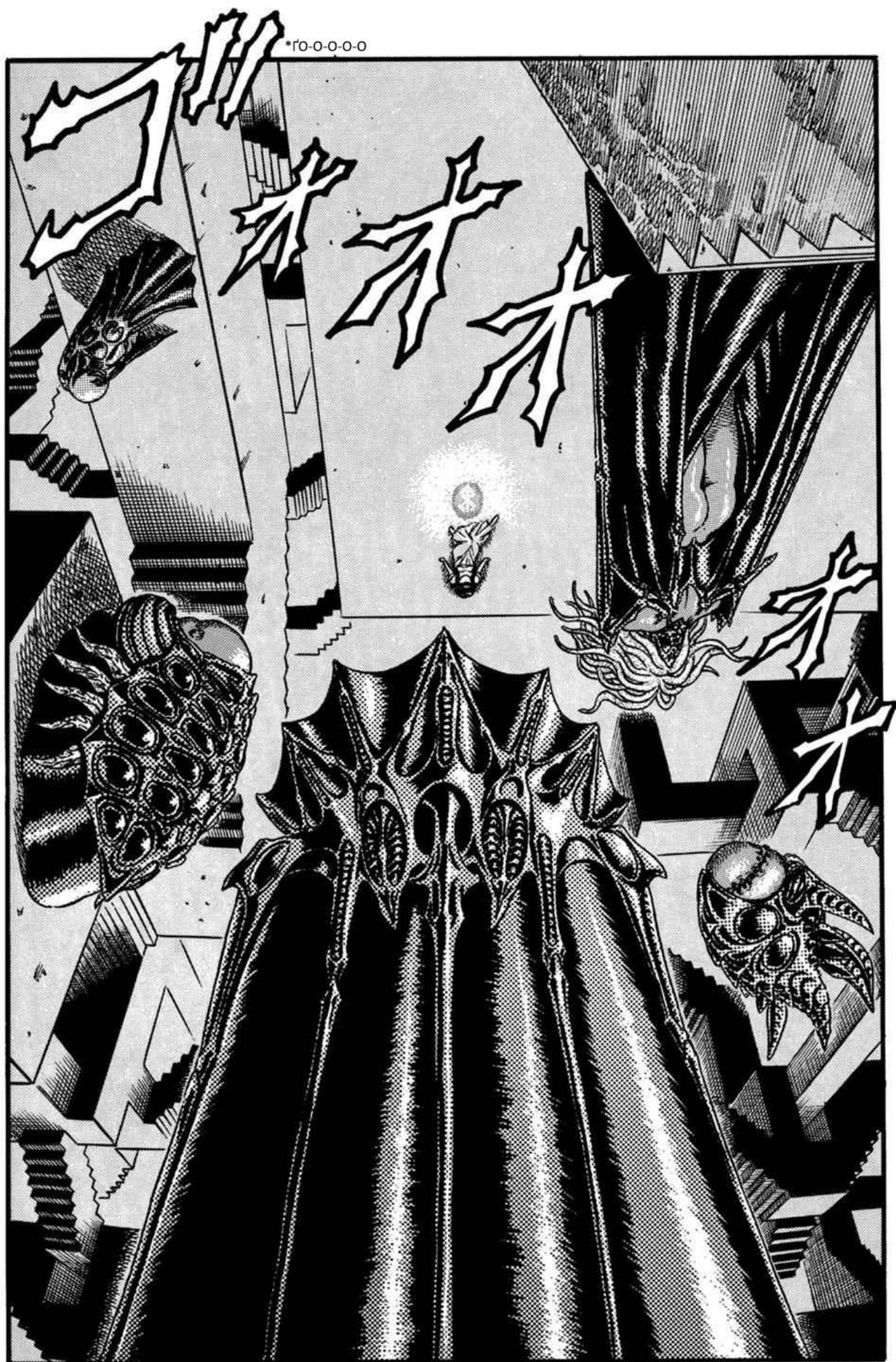
ТОДІ ВІН ДЛЯ
МЕНЕ СЯЯВ,
НАЧЕ ЩОСЬ
ПРЕКРАСНЕ І
БЛАГОРОДНЕ.
ЩОСЬ, ЗА ЩО
ВАРТО ВІДАДАТИ
ЖИТТЯ.

ТИ ПЕРША
ЛЮДИНА, З
ЯКОЮ Я
ОСЬ ТАК
ПОБАЛАКАВ.

ベルセルク

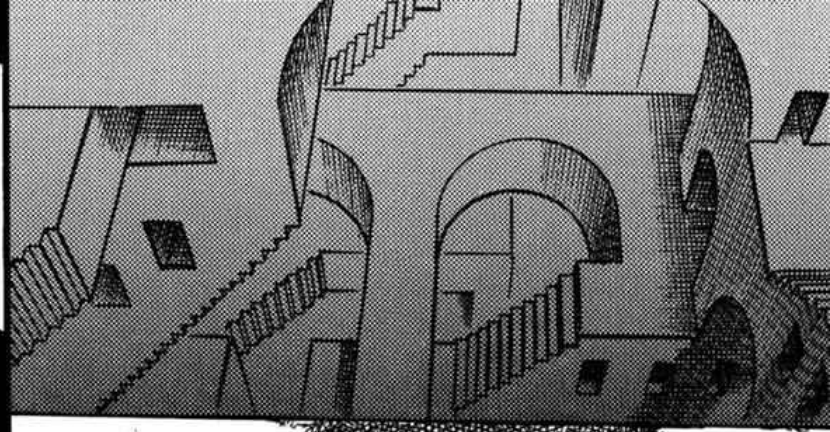
欲望の守護天使(6)

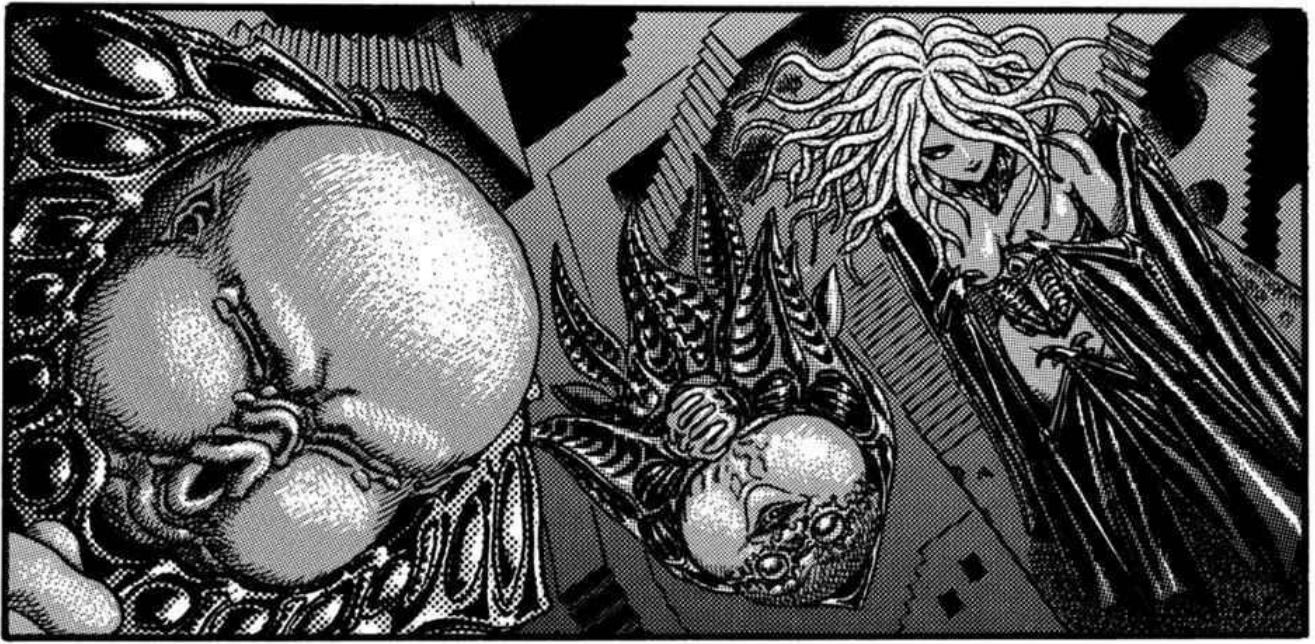
ВАРТОВІ ЖАДАННЯ
РОЗДІЛ ШІСТИЙ



ІЗАЛИ
ПІДНОСИШ
ТИ ДІВЧА
СЕ ЯК
ЖЕРТВУ
ДЕМОНАМ?

НОЖ,
РАМЯНО
ПРОРЕЧИ
СІЇ СЛОВА!







ЦЕ Ж ТИ
ДОБРЕ
ВМІЄШ,
ХІБА НІ?



ЯКЩО
НЕ ХОЧЕШ,
АЛЕ ЦЕ
СТАЛОСЬ,
ХУТКО
ЗЦІЛИ МОЮ
РУКУ!



АБО НА
ТЕ ТВОЄ
БЕЗЦІННЕ
ДІВЧИСЬКО
НАКЛАДУТЬ
ТАВРО.



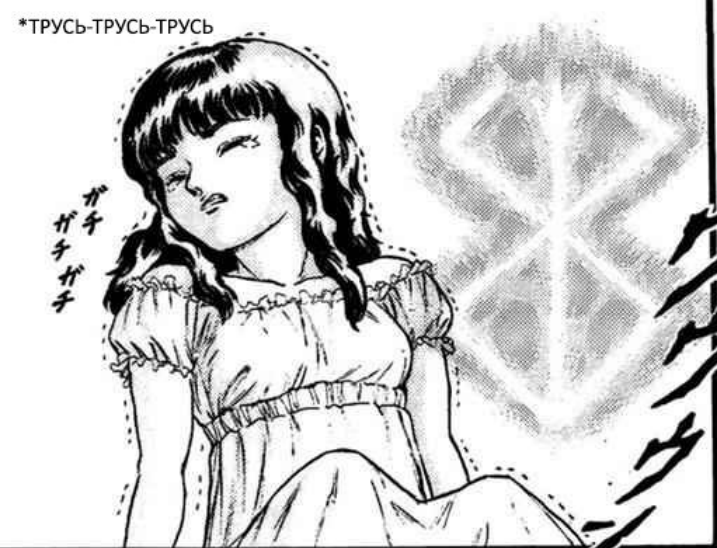
Я
ПОЗА
ТВОЄЮ
УВА-
ГОЮ,
ГА?



...



ЦЕ
ЖАЛЮ-
ГІАНЕ
ІСНУ-
ВАННЯ
ПОЗА
ТВОЄЮ
УВАГОЮ
?!



*ВУУННН

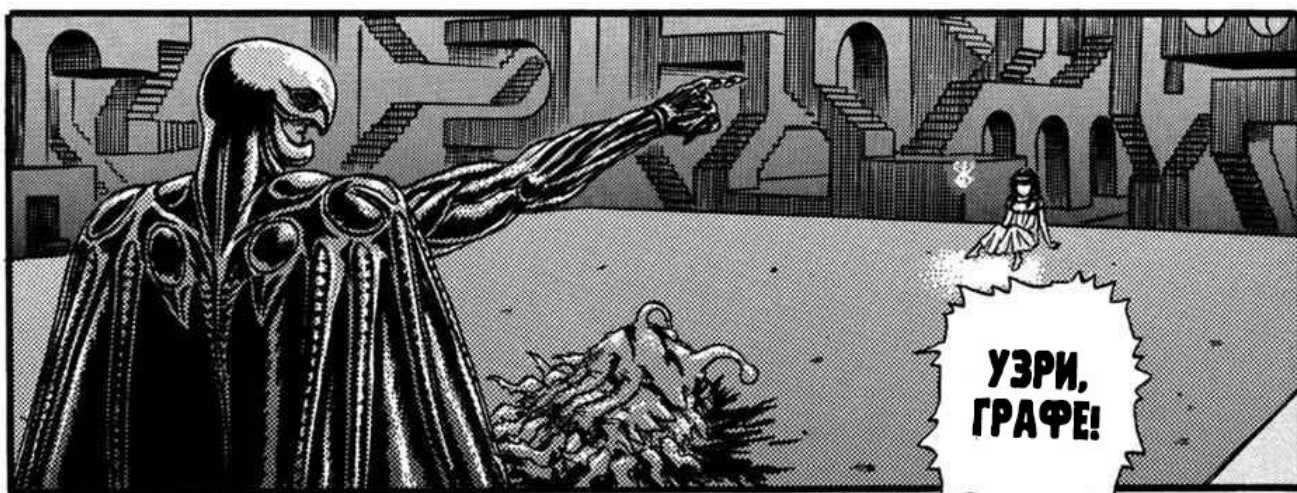


ТИ ВЖЕ Й ТАК
НАЛЕЖИШ НАМ,
ХАЙ І ПОМРЕШ.
НЕ ДУМАЙ, ЩО
ТИ МИРНО СПО-
ЧИВАТИМЕШ У
ПОТОЙБІЧЧІ.



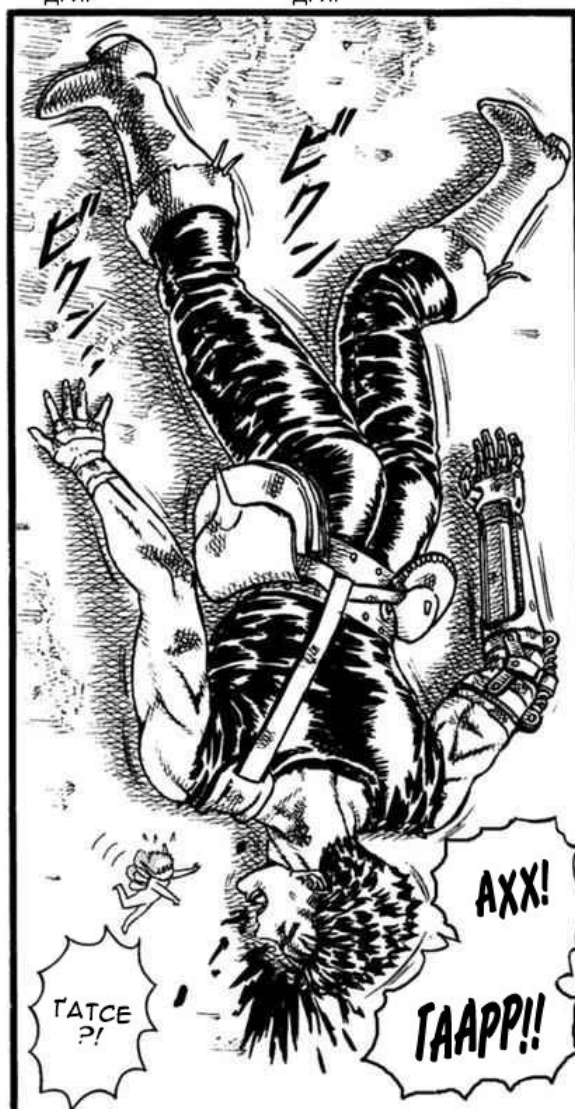
ЯКЩО ДАЛІ ТЯГНУ-
ТИМЕШ КОТА ЗА
ХВІСТ, ПЛОМІНЬ ЖИ-
ТТЯ ТВОГО ЗГАСНЕ.





*ДРИГ

*ДРИГ



*ШТРИК



*ЗДРИГ

*ПУРХ

パ

ダ

...
...!!

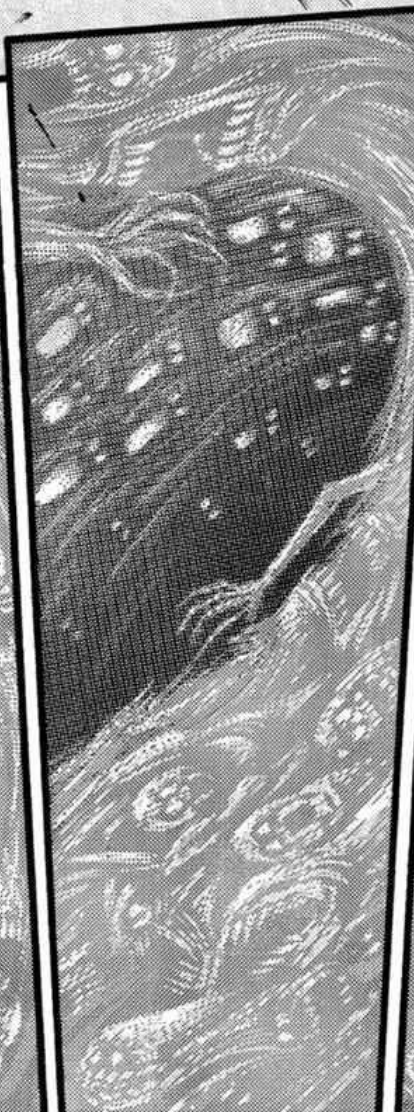
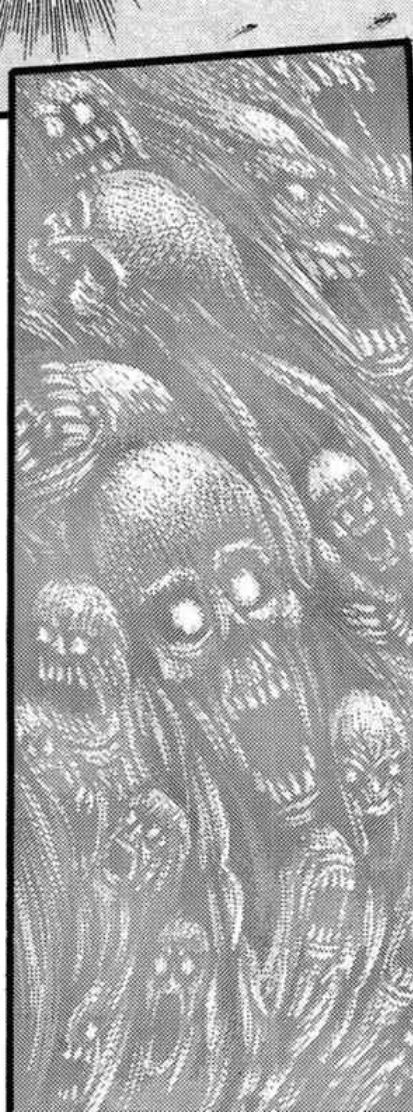
ВОНО
ВЕЛИЧЕЗНЕ!!
НЕСКІНЧЕН-
НИЙ ВИХОР
СВІДОМО-
СТЕЙ...?!

ЩО
ЦЕ
ТАКЕ
?!

...НАЧЕ
ТУТ
ЗІБРА-
ЛОСЯ
ВСЕ ЗЛО
СВІТУ.

НЕСКІН-
ЧЕННИЙ І
ЛИХЛИЙ...

*ГУР-Р-Р-Р-Р



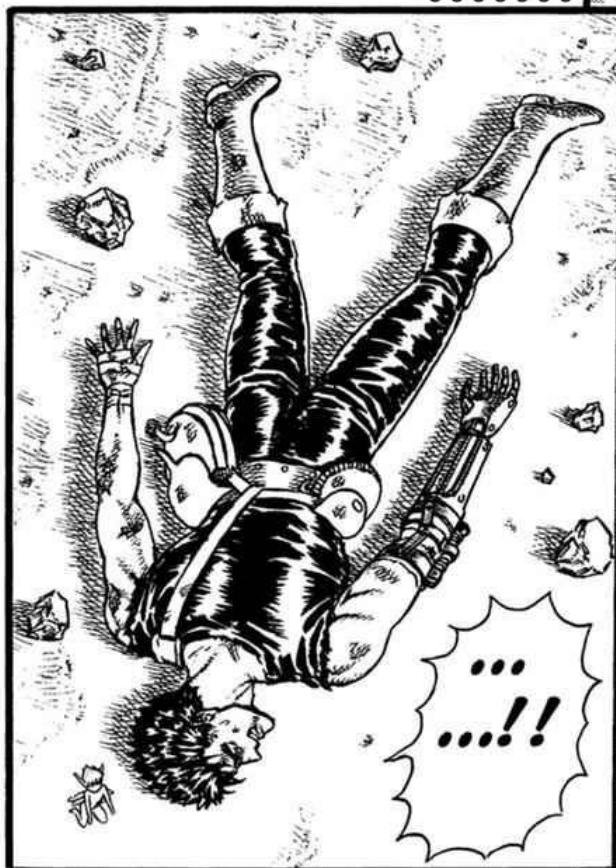




САМЕ
ВОНО,
ГРАФЕ.

О, НІ,
ЦЬО Ж
НЕ...

*0-0-0-0-0-0-0



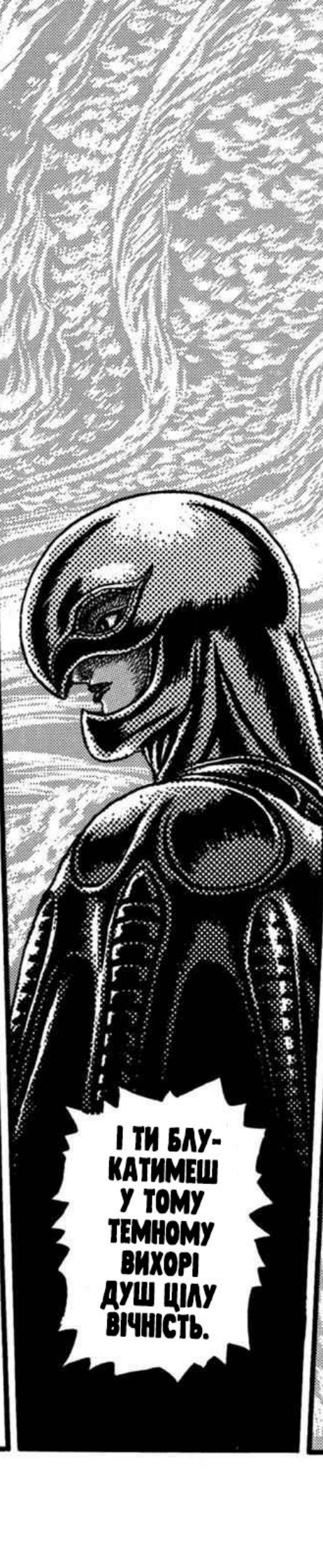
...
...!!



АЛЕ
ЦЕ...

ЗВІСНО,
ЦЕ ЛИШЕ
ЙОГО МАЛА
ЧАСТКА...

...
ПЕЇЛО
!!!

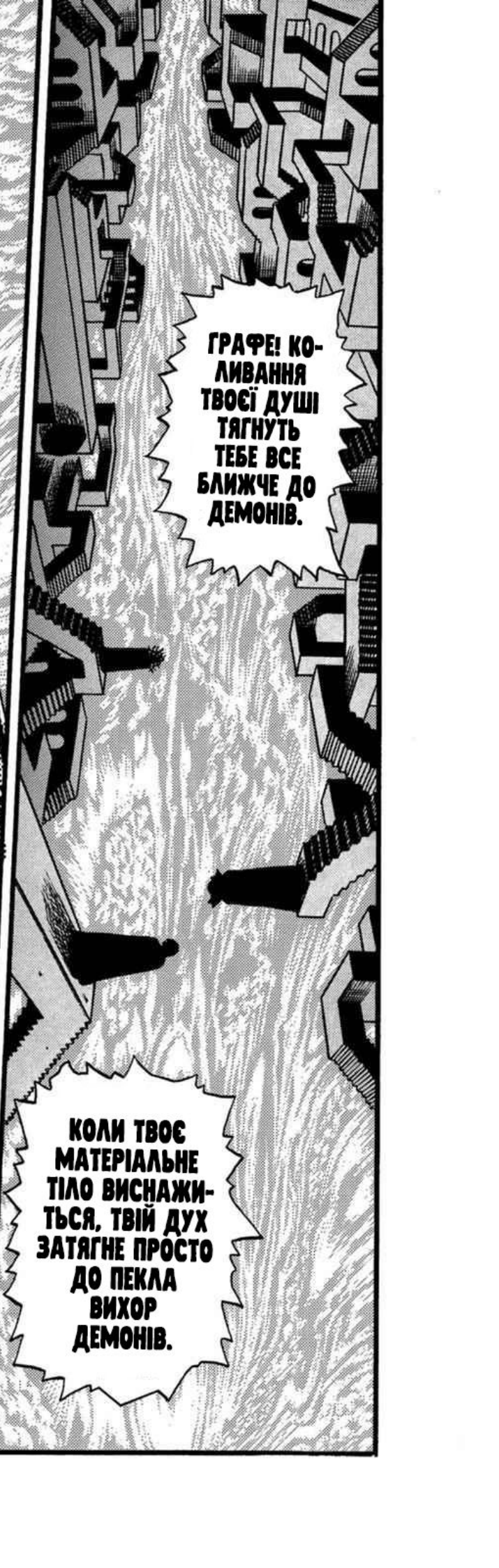


НЕЗАБАРОМ
ТИ ВЖЕ НЕ
ЗМОЖЕШ
УТРИМУВАТИ
ХОЧ ЯКІСЬ
РЕШТКИ
ВЛАСНОГО
«Я».



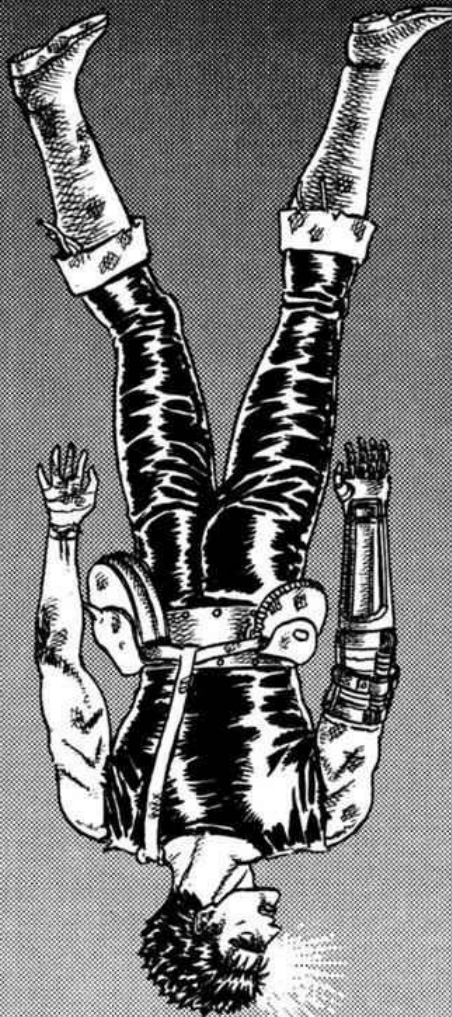
ТИ ПРОСТО
РОЗЧИНИШСЯ,
НАЧЕ КРАПЛЯ
ВОДИ В МОРІ,
СТАНЕШ ЧЕРГО-
Ю БРИЖЕЮ
В ОКЕАНІ
ТЕМНИХ ДУШ.

І ТИ БЛУ-
КАТИМЕШ
У ТОМУ
ТЕМНОМУ
ВИХОРІ
ДУШ ЦІЛУ
ВІЧНІСТЬ.



ГРАФЕ! КО-
ЛИВАННЯ
ТВОЄЇ ДУШІ
ТЯГНУТЬ
ТЕБЕ ВСЕ
БЛИЖЧЕ ДО
ДЕМОНІВ.

КОЛИ ТВОЄ
МАТЕРІАЛЬНЕ
ТІЛО ВИСНАЖИ-
ТЬСЯ, ТВІЙ ДУХ
ЗАТЯГНЕ ПРОСТО
ДО ПЕКЛА
ВИХОР
ДЕМОНІВ.





...
...!!



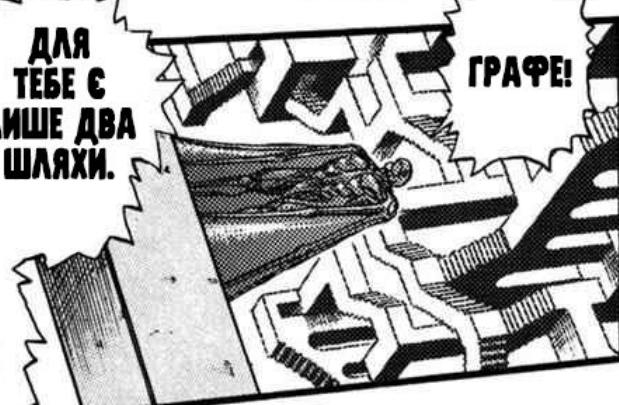
*ГО-О-О-О-О



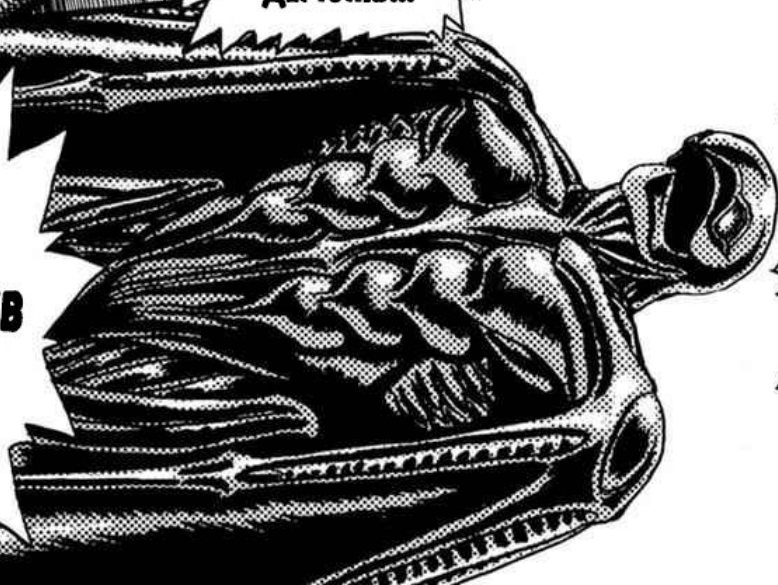
ДЛЯ
ТЕБЕ Є
ЛИШЕ ДВА
ШЛЯХИ.

ГРАФЕ!

ВДРУГЕ
ПЕРЕРОДИТИСЯ
ДЕМОНОМ І
ПРОДОВЖУВАТИ
ЖИТИ ПОМІЖ
ДЕМОНІВ...



...А ТИ
САМ - КАНУВ
У НЕБУТТЯ
!!



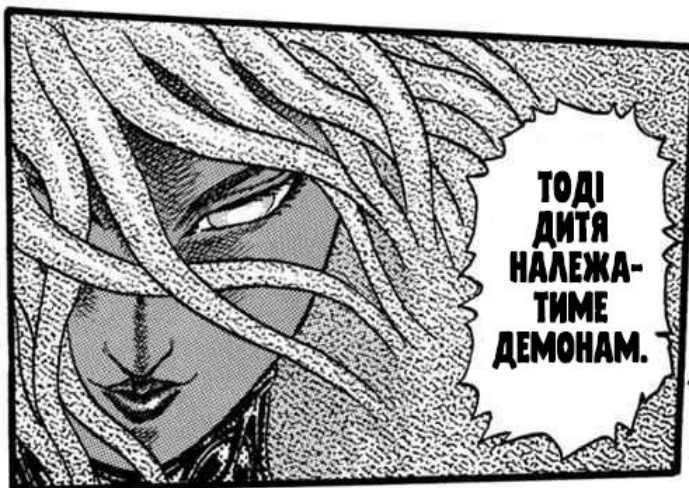
...ЧИ
ВІДДАТИ
СВОЄ ЖИТТЯ,
ЩОБ ЙОГО
ПОГЛИНУЛИ
ДЕМОНИ...



І ТОДІ
ТВОЯ
ДОНЬКА
БУДЕ ТАВ-
РОВАНА...



ЛИШЕНЬ
ОДНА
ФРАЗА...



ТОДІ
ДИТЯ
НАЛЕЖА-
ТИМЕ
ДЕМОНАМ.

«Я ПІДНОШУ
СВОЮ ДОНЬКУ
ЯК ЖЕРТВУ» -
ВСЕ, ЩО ТРЕБА
МОВИТИ!!



АААХХ...

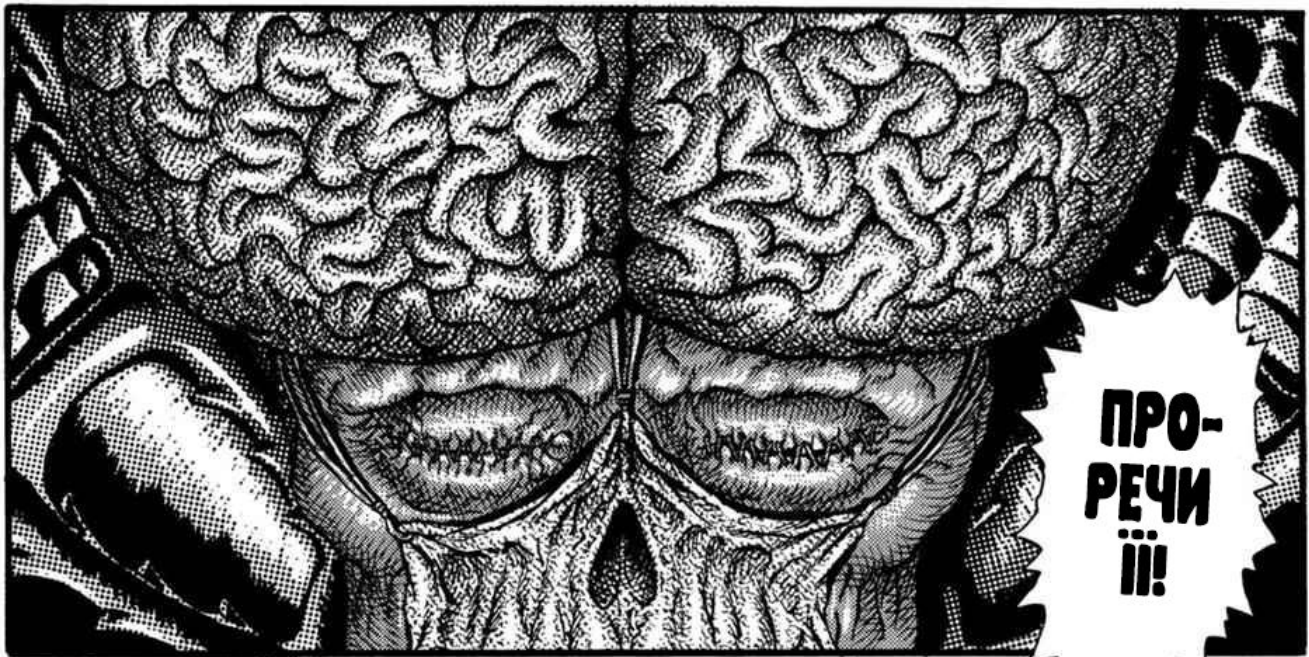
...ААХ
...



...
...!!



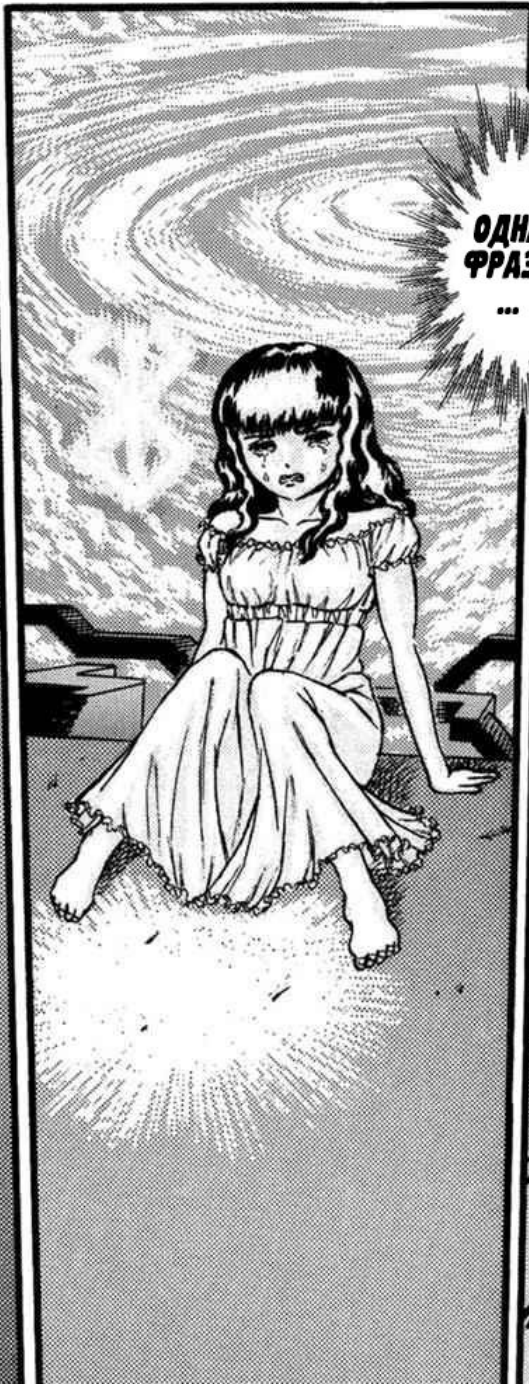
!



**ПРО-
РЕЧИ
!!!**



**ЛИШЕНЬ
ОДНА-
ЄДИНА
ФРАЗА...**



**ОДНА
ФРАЗА
...**



НЕВЖЕ ТАКИЙ
МІЙ КІНЕЦЬ...?
Я ПОМРУ ПОШМА-
ТОВАНИМ, НЕЧИСТИМ
І ЖАХЛИВИМ
ЧУДОВИСЬКОМ?

ЯК ХОЛОДНО...
З МОГО ТІЛА
ВИТЕКЛА
ВСЯ КРОВ...

ク
ク
*ТУ-ДУХХ

...НА ЦІЛУ
ВІЧНІСТЬ...?

ТОЖ, МЕНЕ
ТАКИ ЗА-
СМОКЧЕ В
ТОЙ ВИХОР...

ク
ク
*ТУ-ДУХХ

НІ...

ク
ク
*ТУ-ДУХХ

ク
ク
*ТУ-ДУХХ

НІ
...!!

ク
ク
*ТУ-ДУХХ

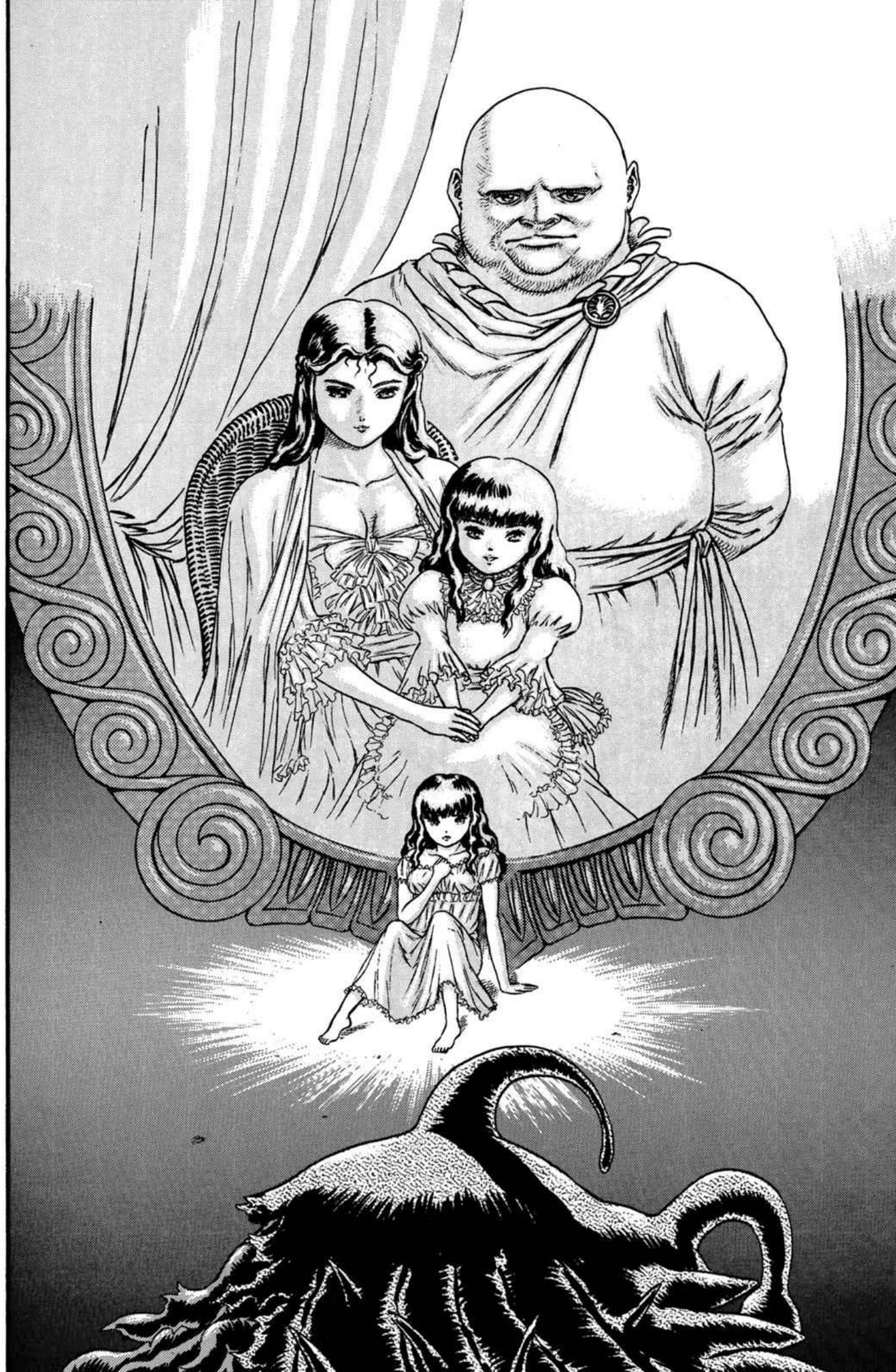
...ПОМИ-
РАТИ
...!!!!

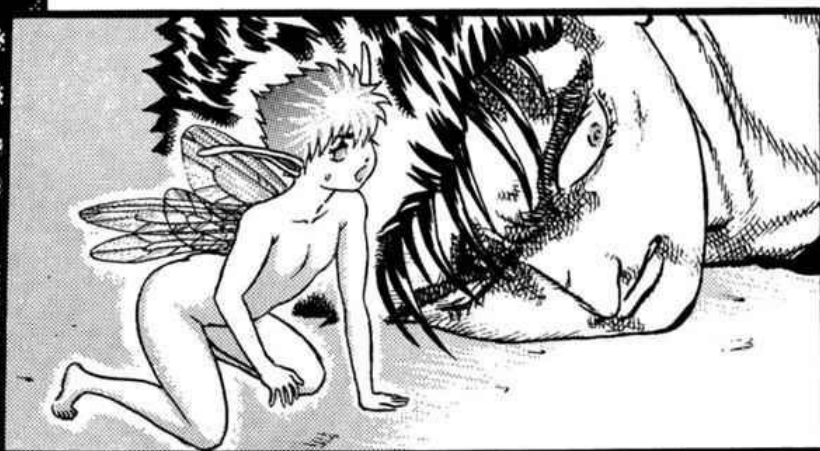
Я НІ-
ЗАЩО НЕ
ХОЧУ...



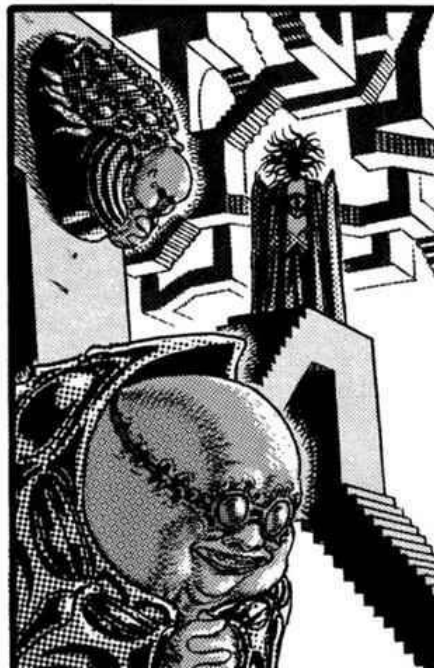
*0-0-0-0-0

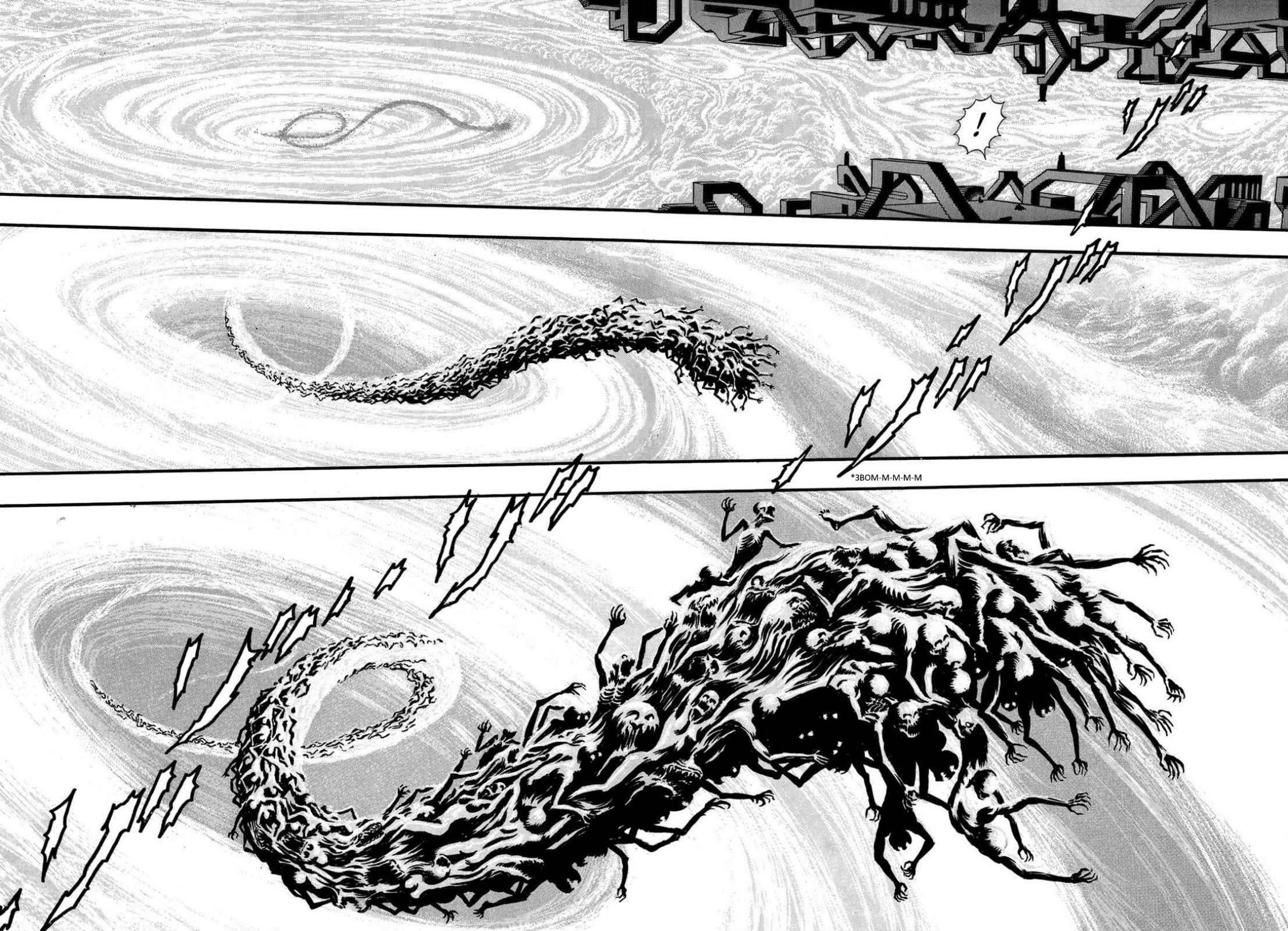
БАТЬКУ
...



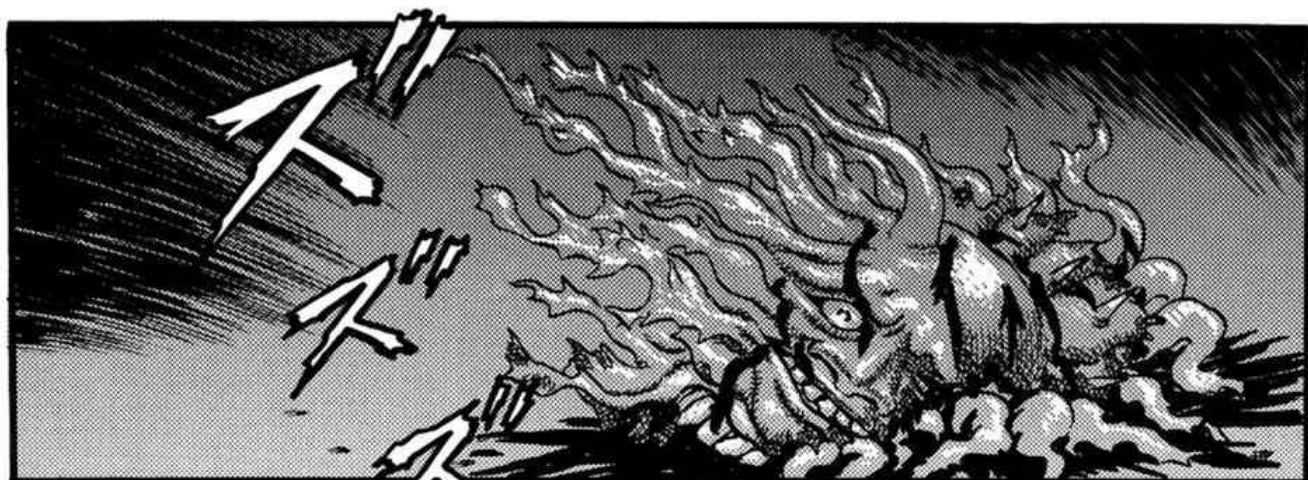


НИТКУ
ПРИРЕ-
ЧЕННЯ
РОЗТЯТО.





*3BOM-M-M-M-M



*3MMM



*3M-M-M-M

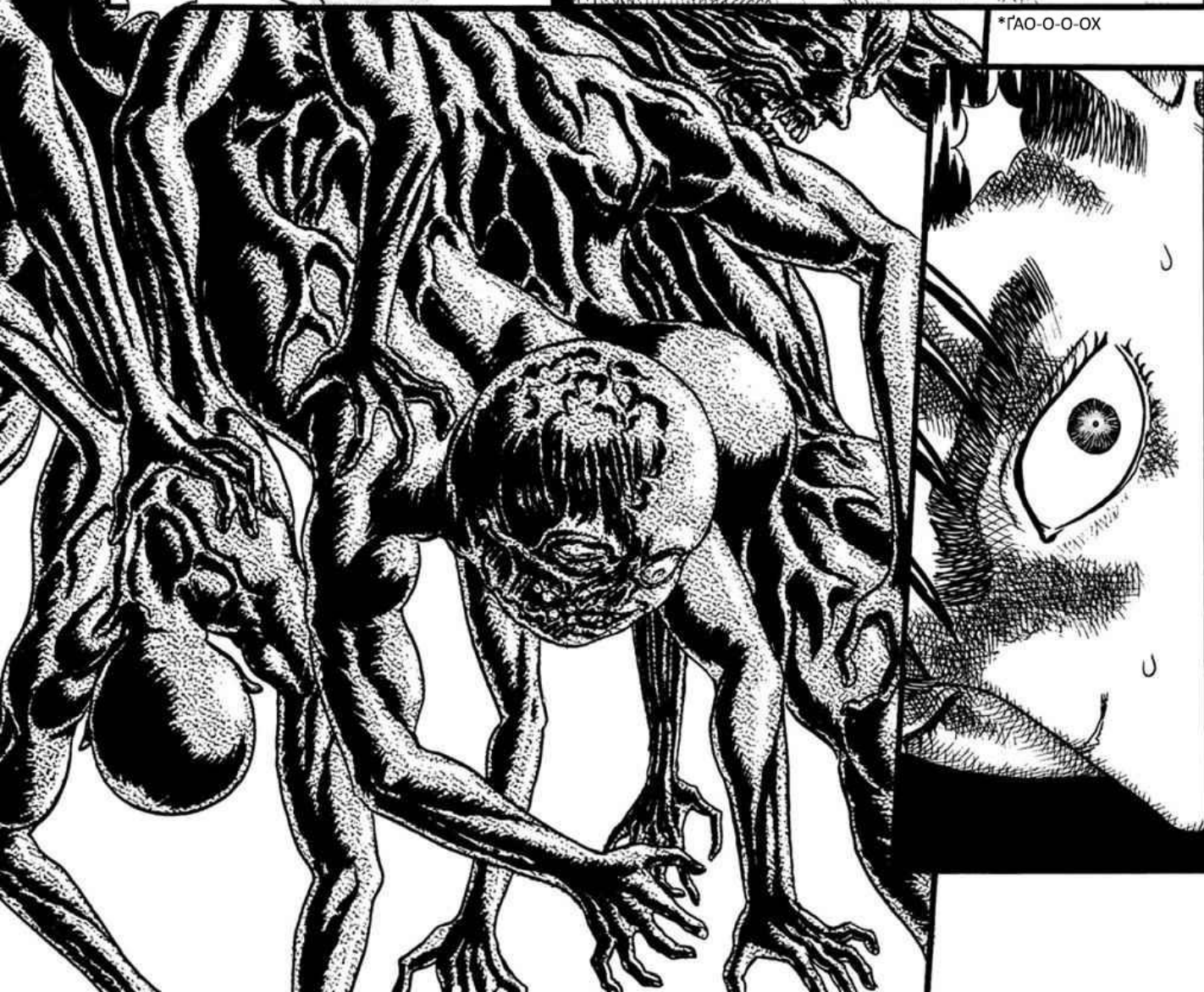


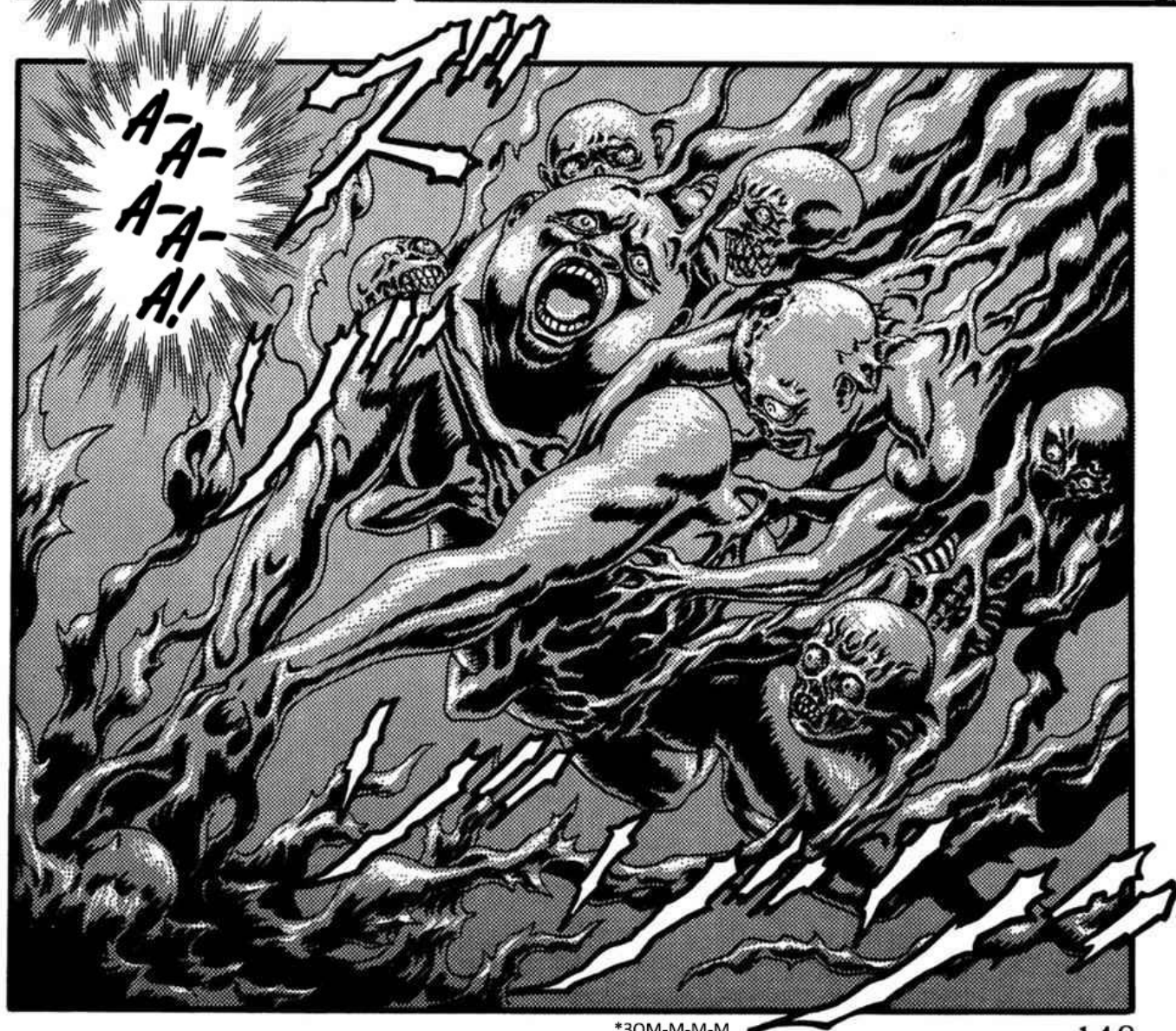
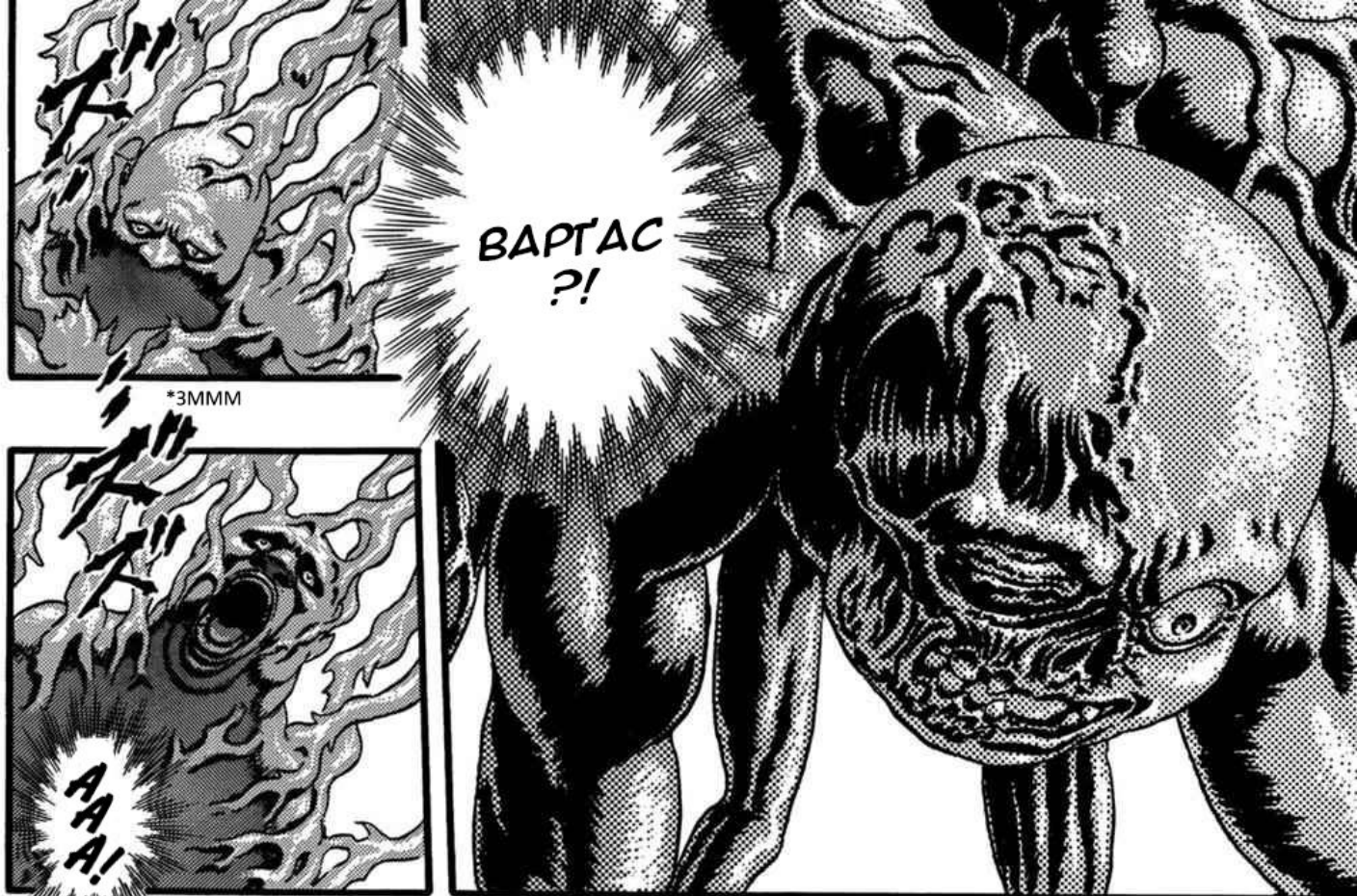


МЕРЦІ
ЗАТЯ-
ГЮЮТЬ
ГРАФА ДО
ПЕКЛА!

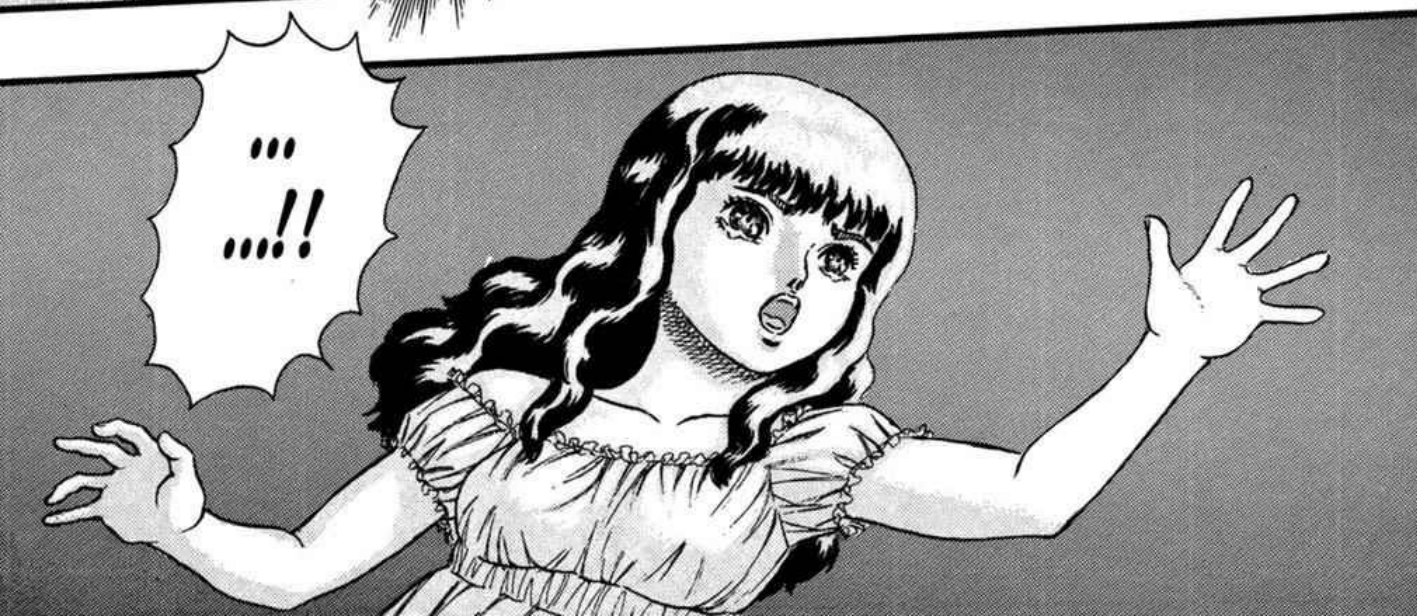
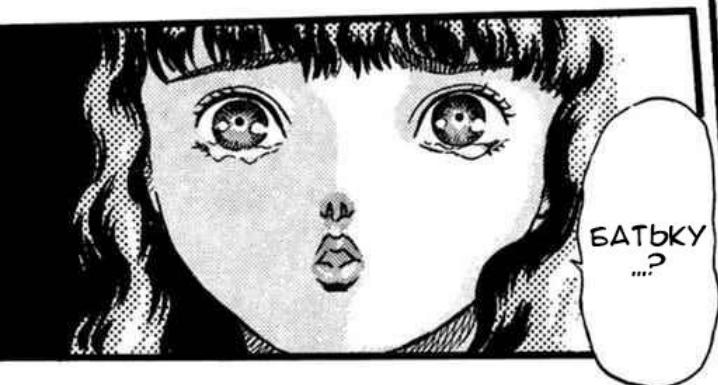


*ГАО-О-О-ОХ

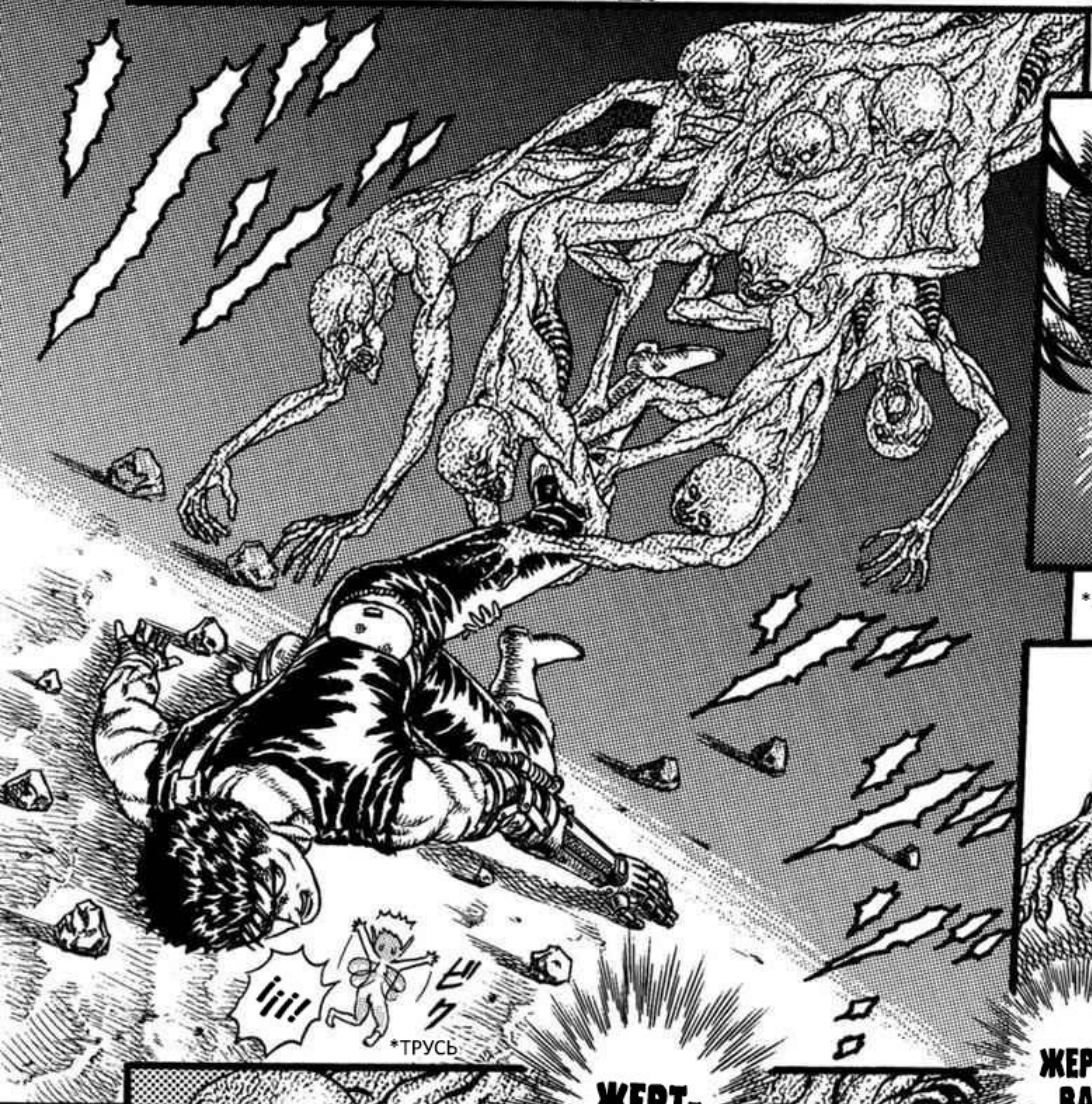
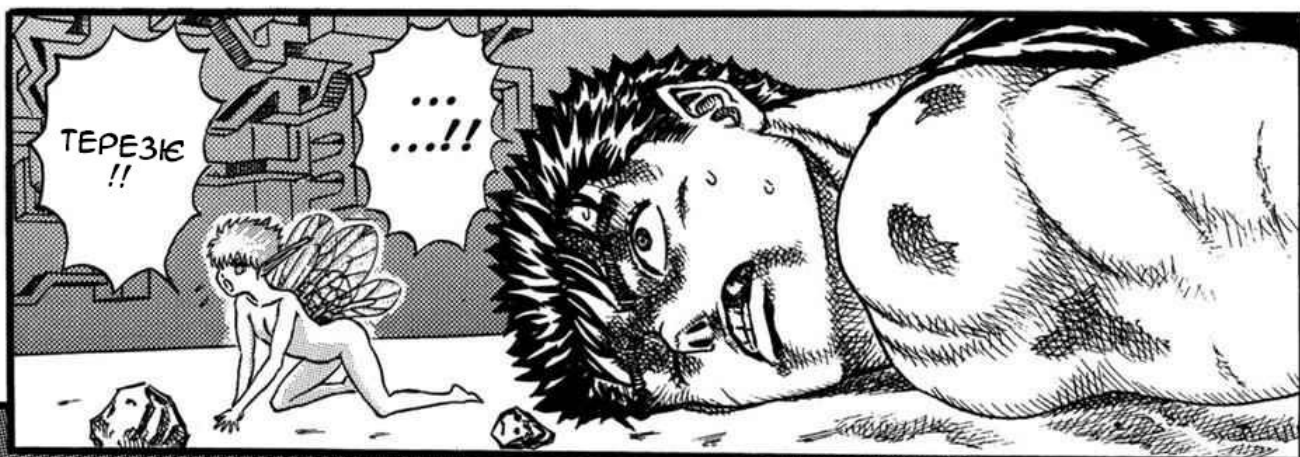




*30M-M-M-M







*ЗБОМ-М-М-М

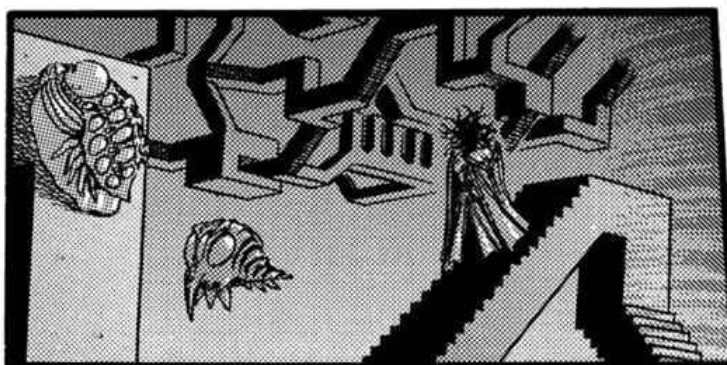




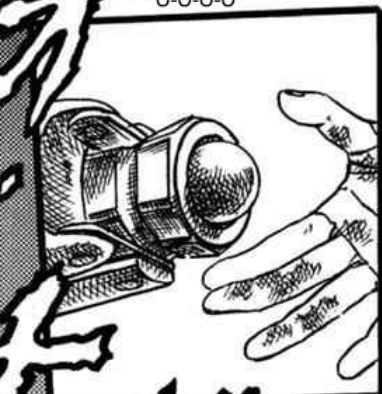
ТОЧНО!!
У ГАТСА
ЖЕ
ТАВРО
...!!



*ΦΥΡΡ



*ΓO-O-O-O

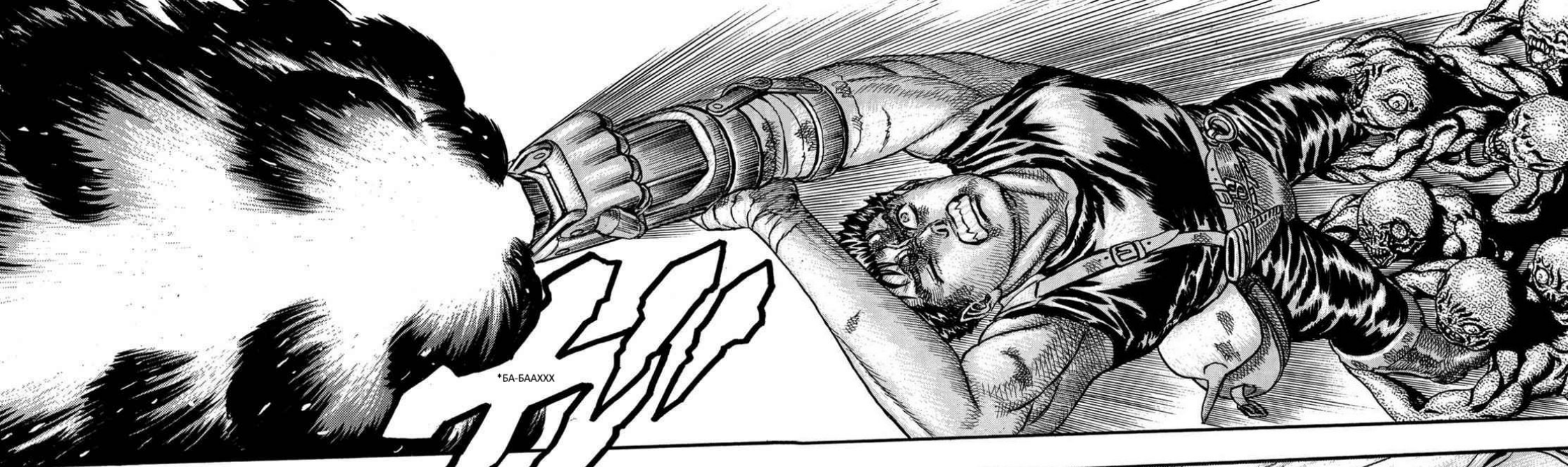


*ДРИГ

*ЖХ

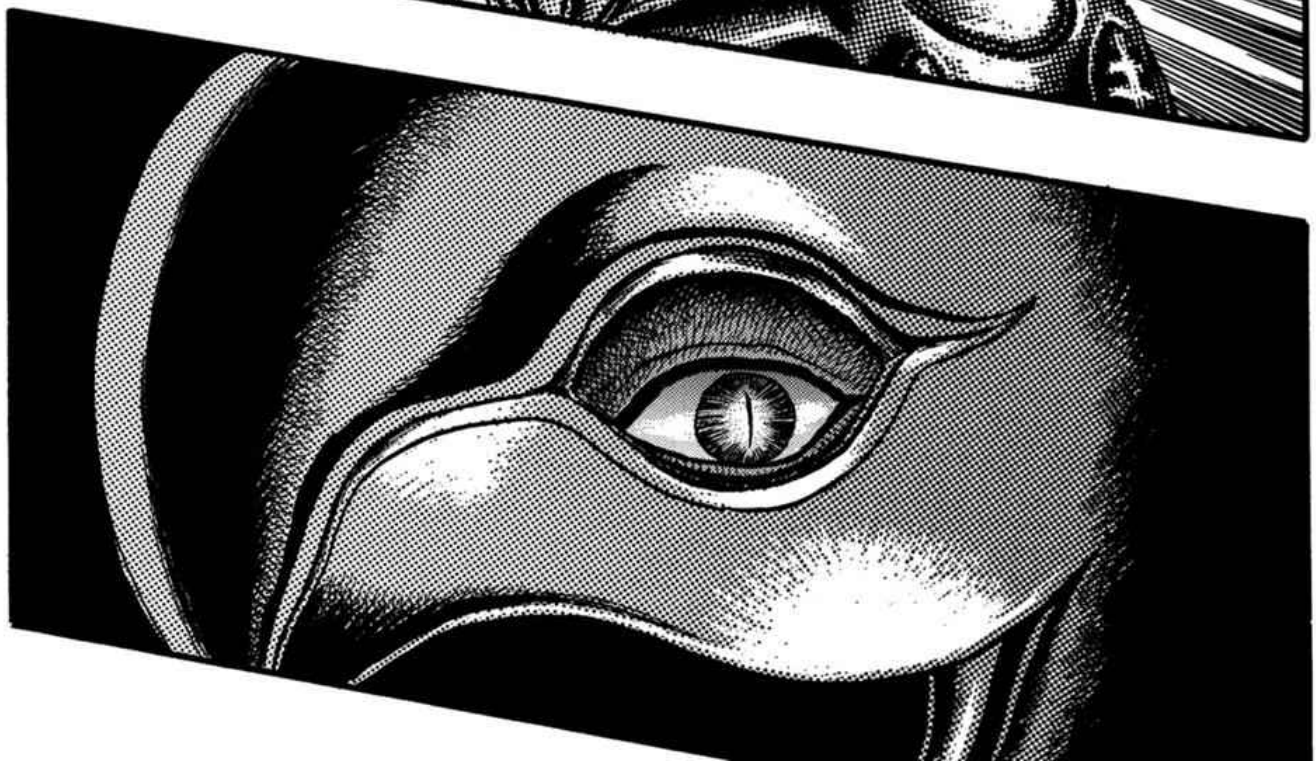
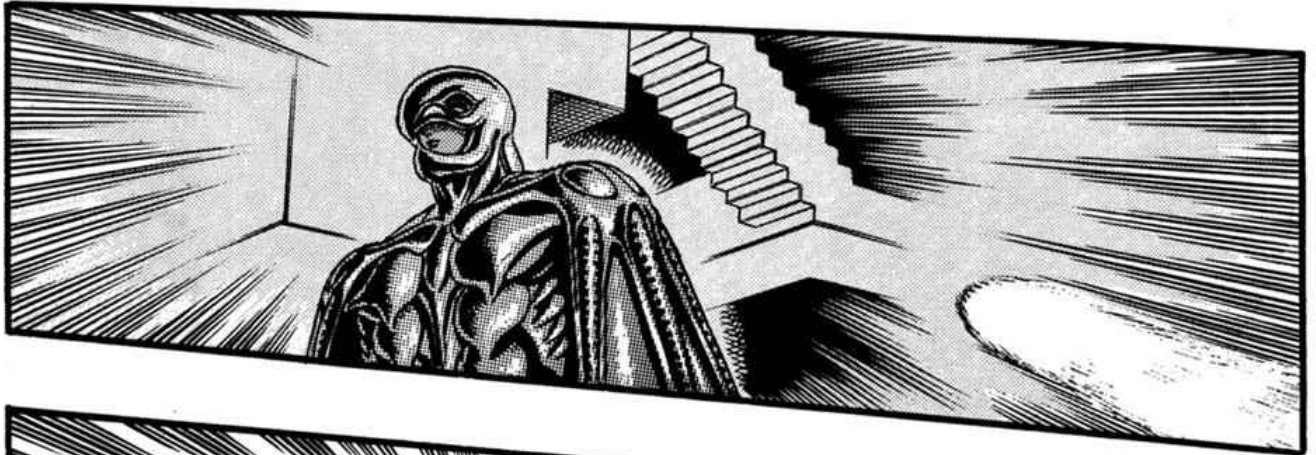
*О-О-О-О

*ГЧИК



*BA-BAAXXX







*БДИШ-Ш-Ш-Ш

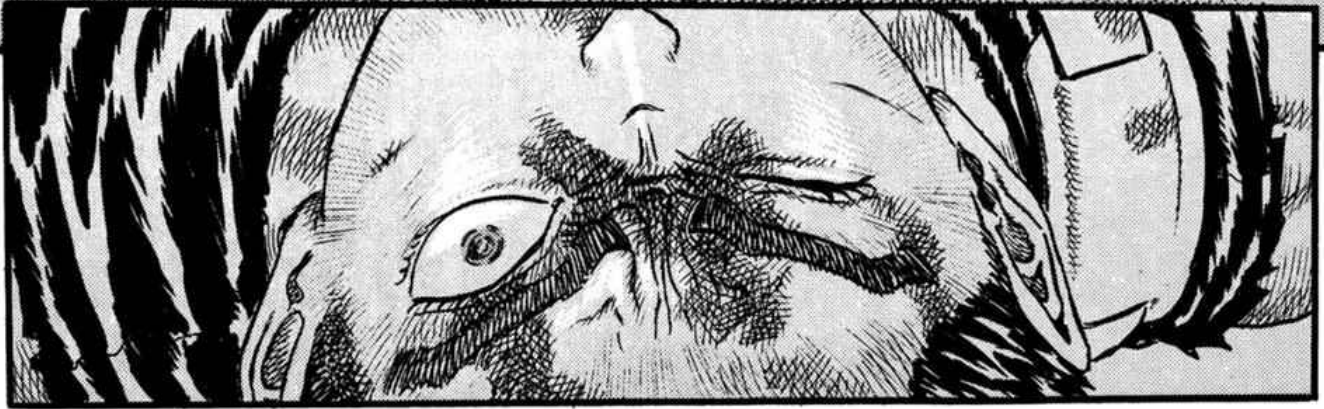


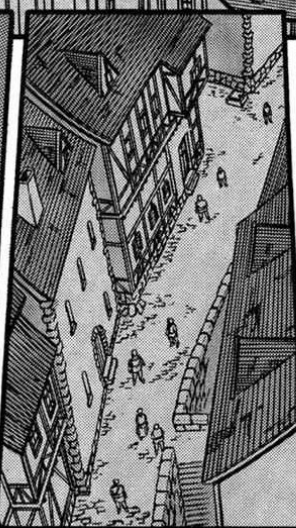
*ЖЖЖЖУХХ

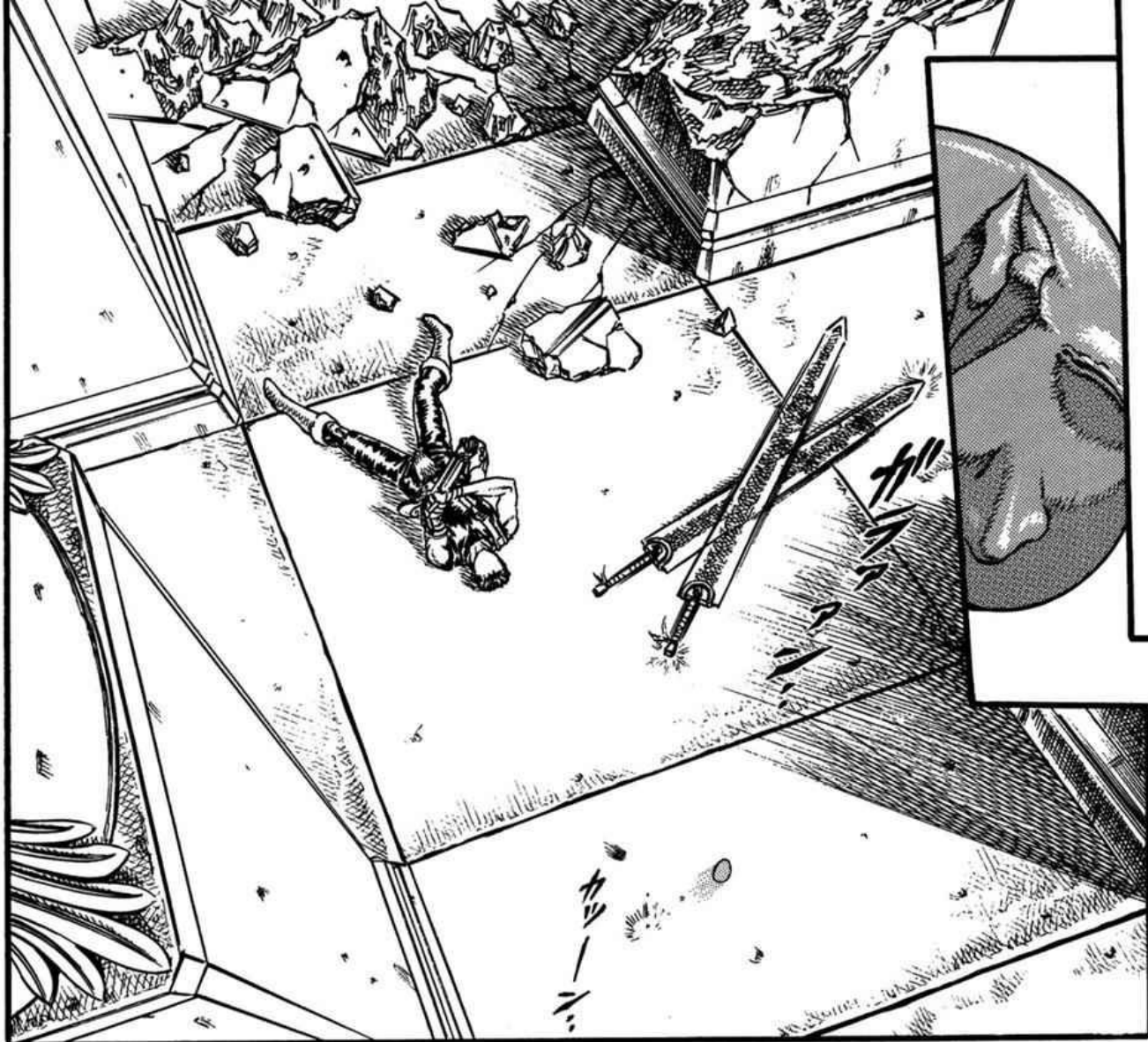




*ro-o-o-o







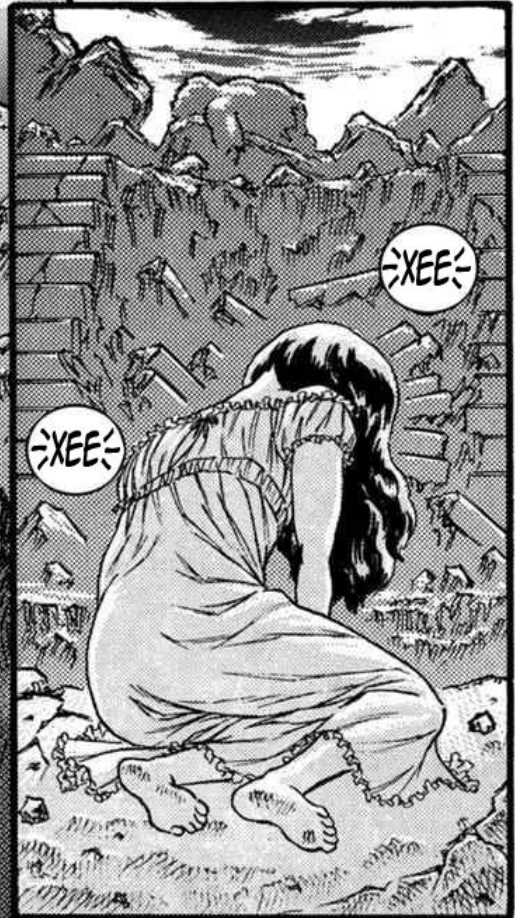
*СТУККК

*ДЗЕННЬК



МИ...

ПОВЕР-
НУЛИСЯ
...









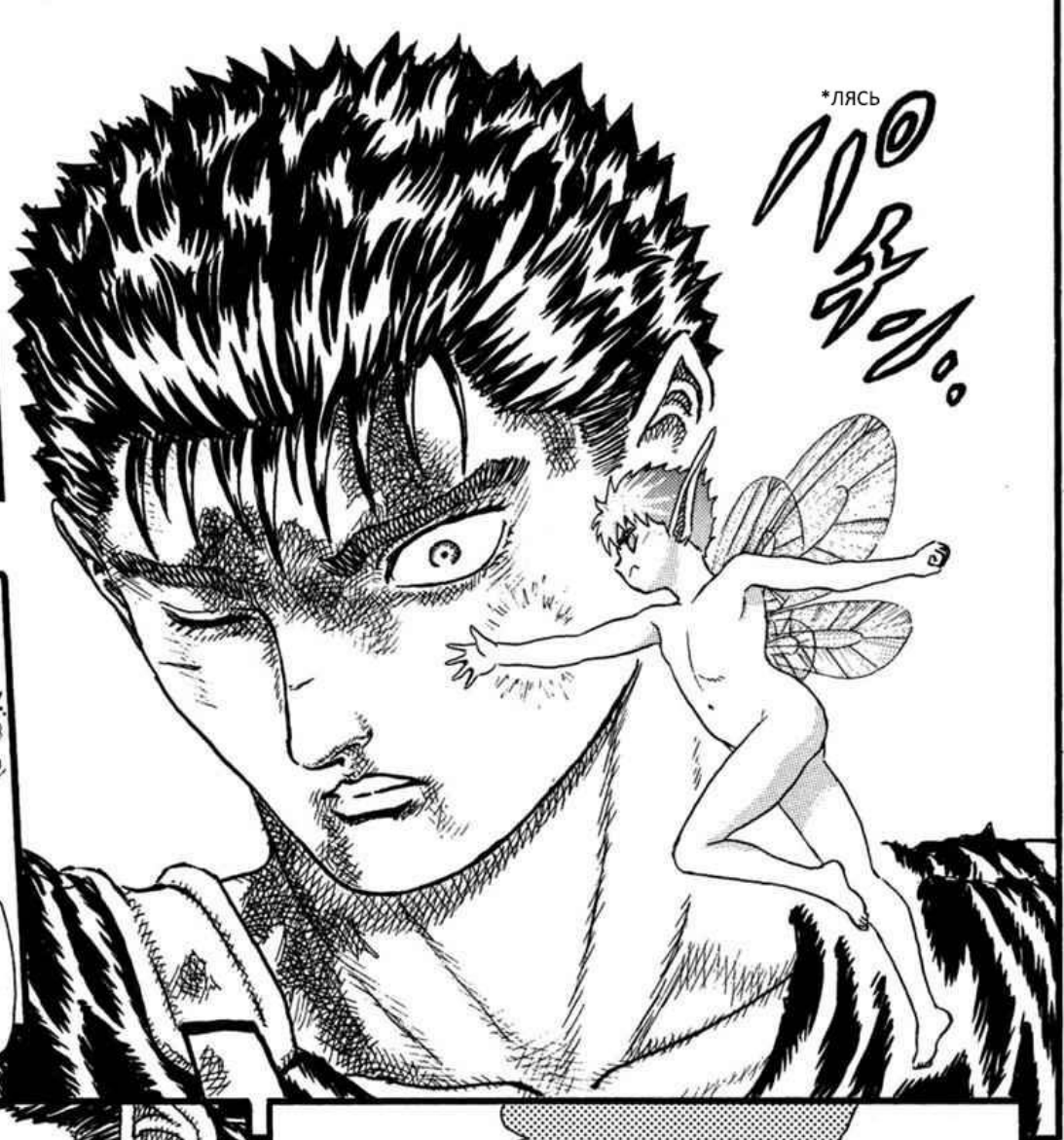
*ГА-ЧАК



*ДЗЕНЬК





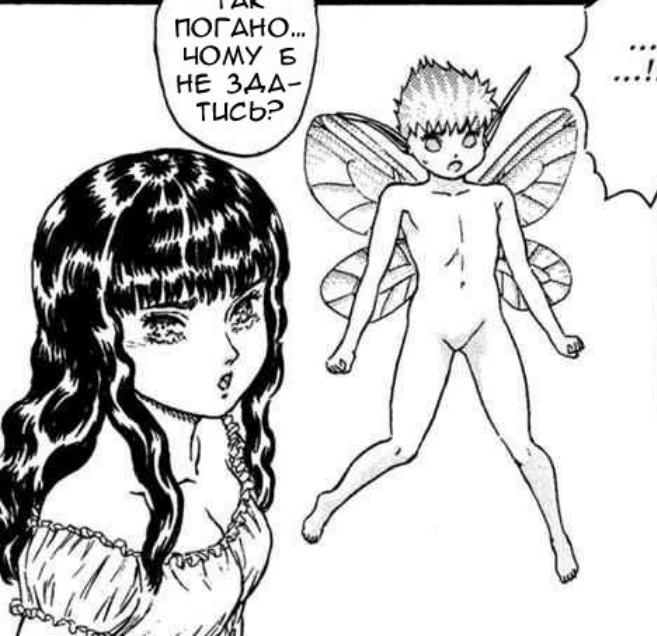


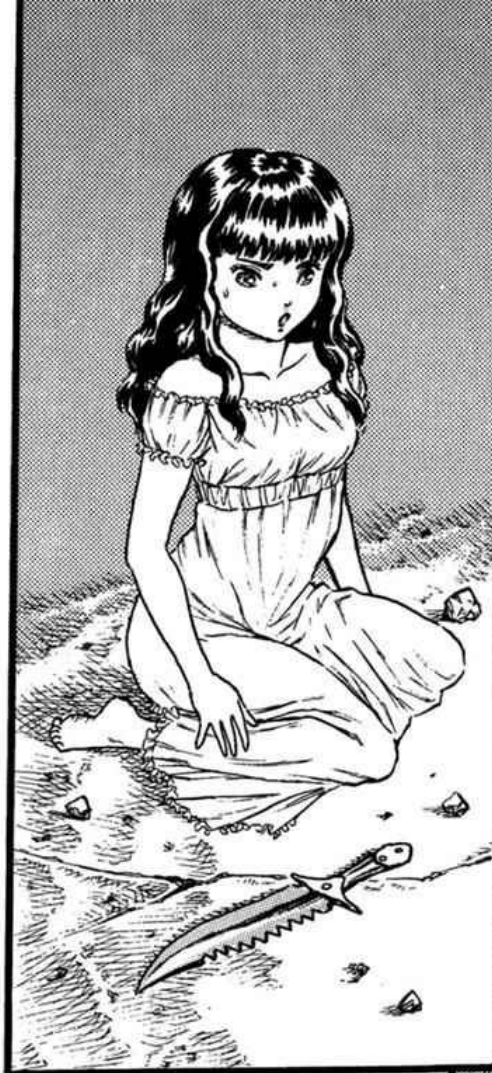
*ЗИИИР



...ЧЕРЕЗ
ЩО ЩОЇНО
ПРОЇШЛА
ТЕРЕЗІЯ?!

ТИ ХОЧ
ТРОХИ
РОЗУ-
МІЄШ...





...
КІНЕЦЬ
ТВОЇМ
ПЕРЕЖИ-
ВАННЯМ.

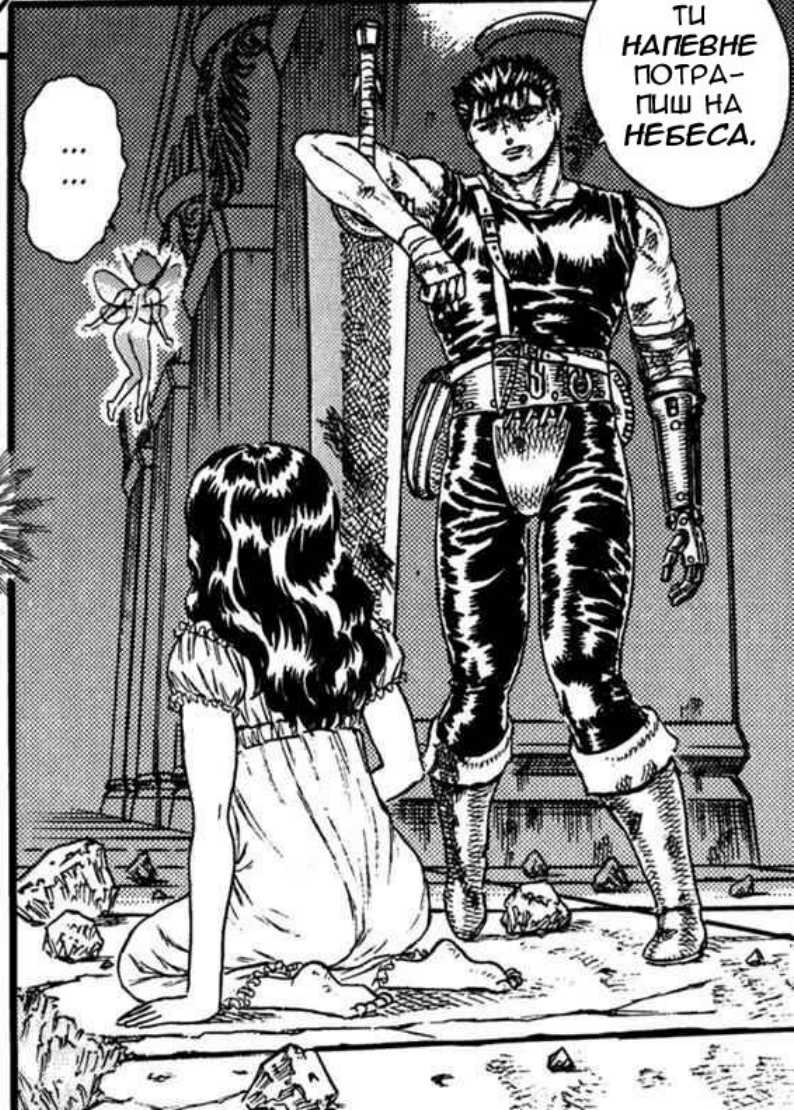
ТОДІ
ВСЬОМУ
НАС-
ТАНЕ
КІНЕЦЬ
...

НУ Ж БО,
ЦЕ ПРОСТО.
УСЕ, ЩО
ТОБІ ТРЕБА -
РІЗОНУТИ
ЗАП'ЯСТЯ
ОСЬ ЦИМ.



ПРИ-
НАЙМНІ,
ПОБА-
ЧИШ
СВОГО
БАТЬКА,
ЧИ
МАТІР.

ЧИ
ТОБІ
ДО ВПО-
ДОБИ
ПЕКЛО?



ТИ
НАПЕВНЕ
ПОТРА-
ПИШ НА
НЕБЕСА.

...
...



ТОЙ БОВАУР
СЕРІОЗНО
ТАК ВВАЖАЄ
...!!



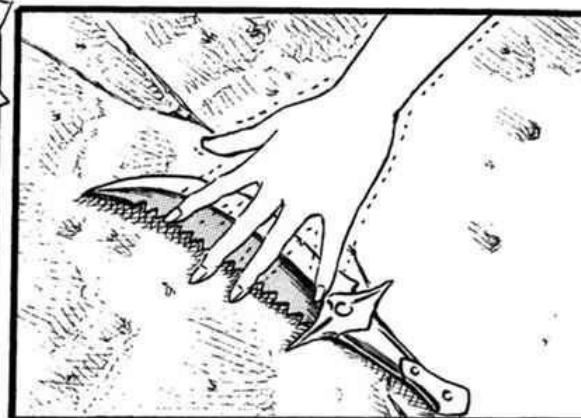
ВІН
СЕР-
ІОЗНО
...!!

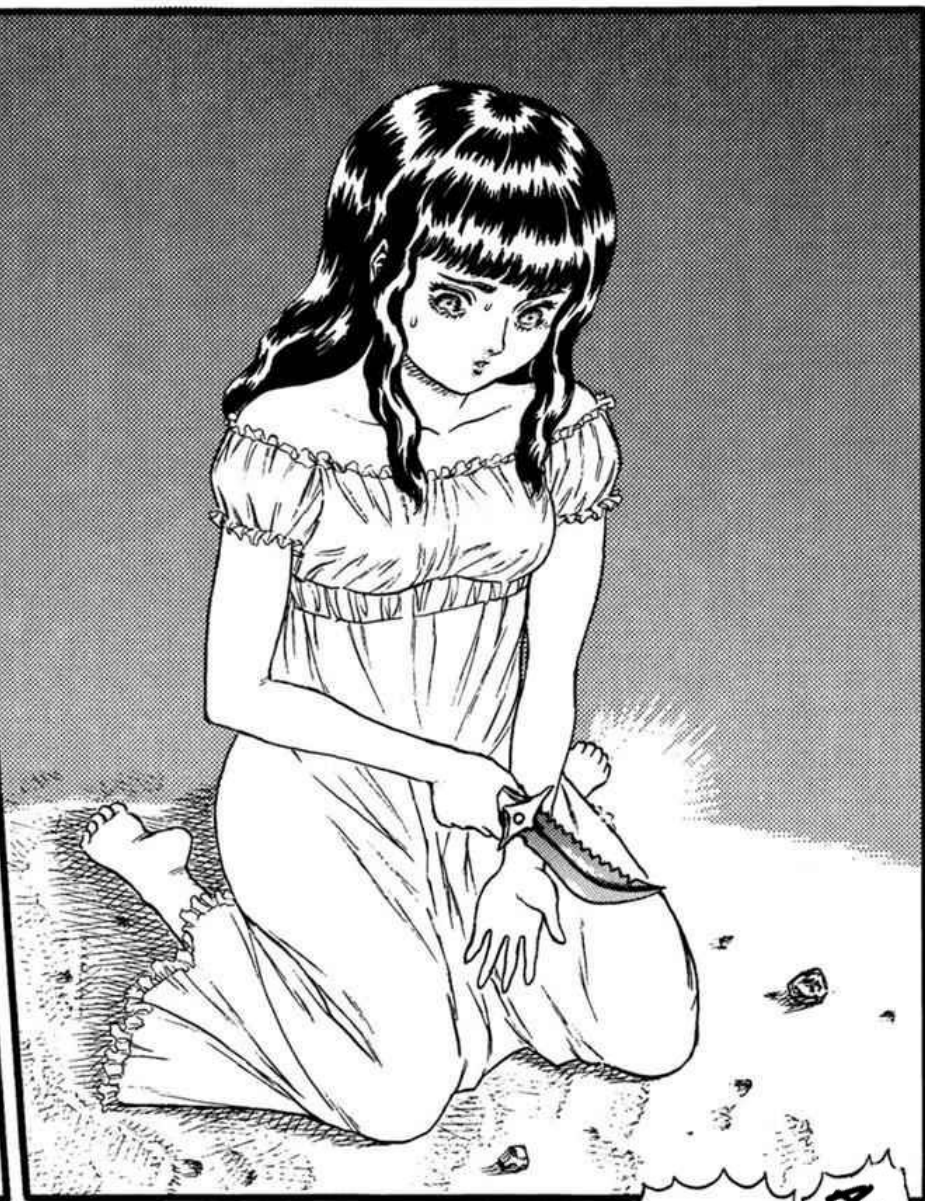
РОБИ З
НИМ, ЩО
ЗАВГОД-
НО.

ЛЕ
ТВОЄ
ЖИТТЯ.



ТЕРЕЗЬКА?!





ТА ЗУП-
НИСЬ ТИ!!
ЦЕ ШАЛЕН-
СТВО!!!



АГОВ!!
АГОВ!!
АГОВ!!

ЩО ТИ
РОБИШ,
ТЕРЕЗІЄ
?!



ПРИ-
ПІНЦІ!!









TEP E316!!



*СМИК



*ЖЖУХ



う
初
あ
あ
あ

*YA-A-A-A



>АХХ<

>АХХ<

БОЖЕ,
ЯКИЙ
ЖАХ...

ТЕРЕЗІЄ,
З ТОБОЮ
ВСЕ
ГАРАЗДА
?



*ГА-ЧАК





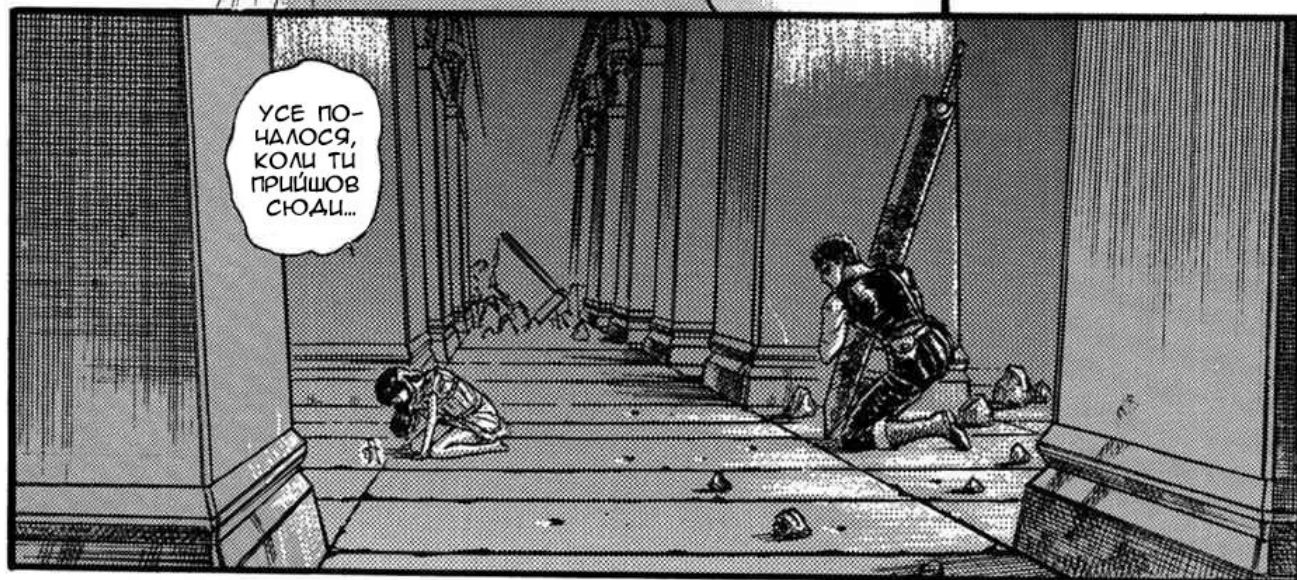
ТЕРЕЗЬКЕ
...?



*ЗДРИГ



СТРИВАЙ.
ДАЙ-НО
ВИЛКУЮ
ТОБІ РАНИ.



УСЕ ПО-
ЧАЛОСЯ,
КОЛИ ТИ
ПРИЙШОВ
СЮДИ...



УСЕ
ЧЕРЕЗ
ТЕБЕ...



ЧЕРЕЗ
ТЕБЕ...



МЕНЕ
ВЛАШ-
ТОВУЄ.



*ГА-ЧАК

СУДЯЧИ З
ТВОГО ПОГ-
ЛЯДУ, ТИ НЕ
ЗБИРАЄШСЯ
ПОМИРАТИ
НЕЗАБА-
РОМ.



!





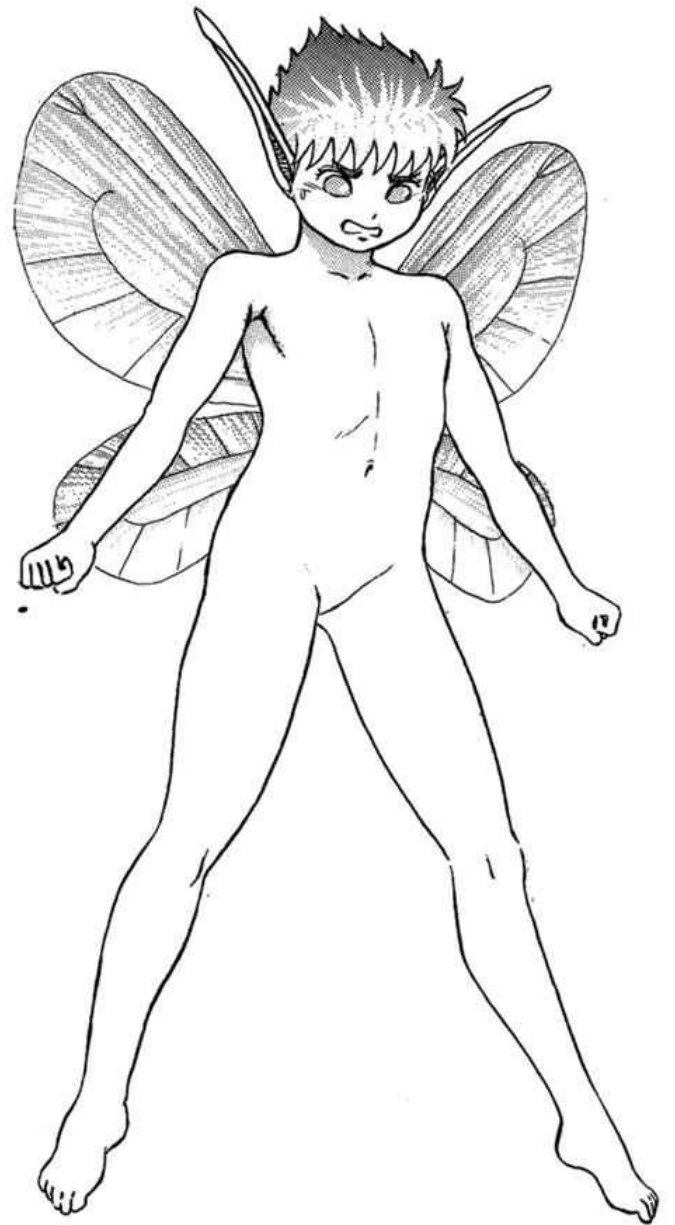
*ГА-ЧАК







ВАРТОВІ ЗАДАННЯ (6): КІНЕЦЬ





АЛТАУ



*ЦИГИК-ЦИГИК-ЦИГИК-ЦИГИК

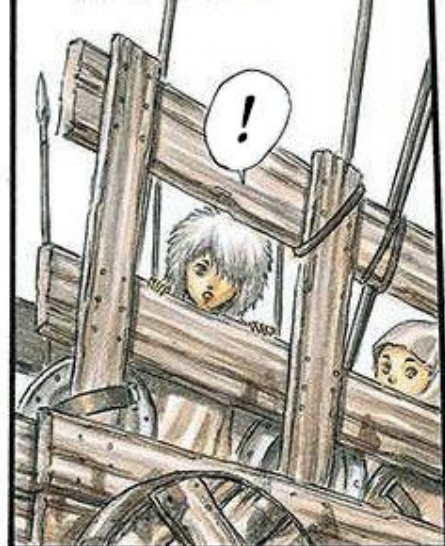


ALTELO

黄金時代(1)

ЗОЛОТИЙ ВІК, РОЗДІЛ ПЕРШИЙ





ПОНУРО
ЯКОСЬ.

ОГО!



..ВЖЕ
ТРИ ДНІ...
ВІАТОДІ, ЯК
У НЕЇ БУВ
ВИКУДЕНЬ.

БІААКА...
ВОНА
ЯКАСЬ
ДУВНА...

...



А МЕНІ,
В БІСА,
ЗВІАКИ
ЗНАТИ?

ТО МАВ
БУТИ ТВИЙ
МАЛИЙ, ТА,
ТАМБІНО?



ОООХ!

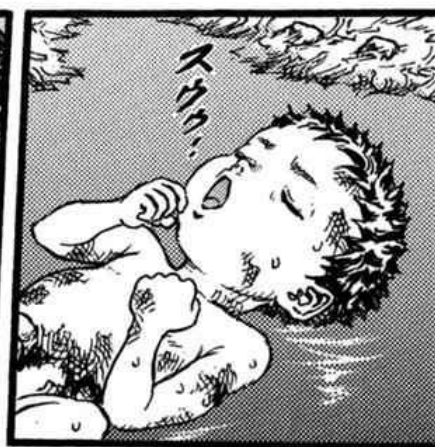




*ШУБОВСЬ



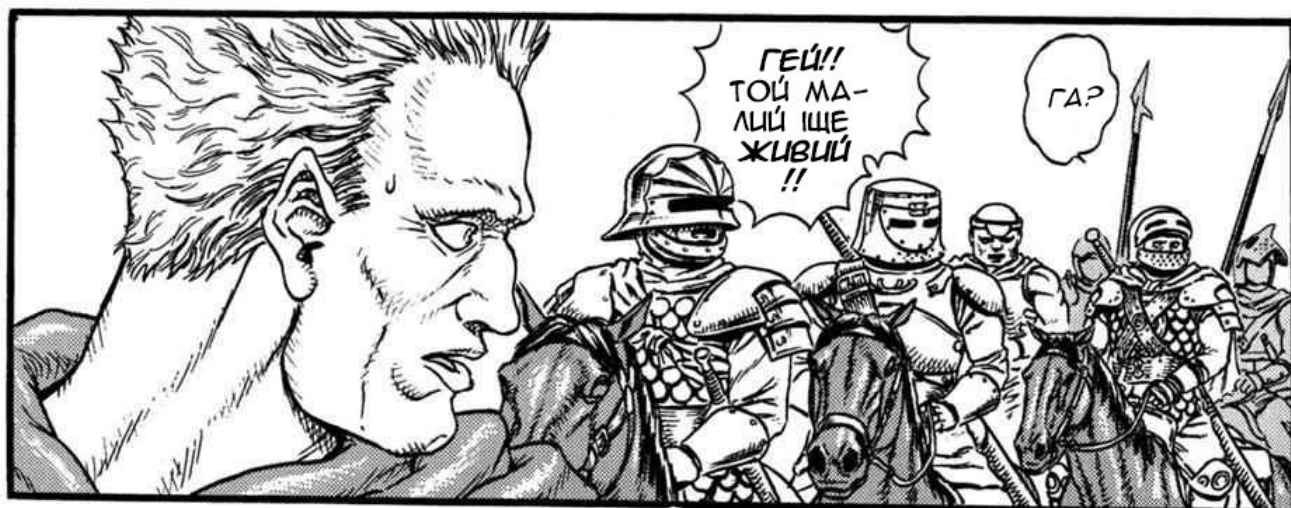
*СМИК



*ПОЗІХ



*БА-А-А-А-А



ΓΕΥ!!
ΤΟΥ ΜΑ-
ΛΙΟΥ ΙΣΕ
ΖΗΒΙΟΥ
!!

ΓΑ?



ΠΙΔ
ΜΕΡΤΒΥΜ
ΤΙΛΟΜ
ΣΒΟΕΪ ΜΑ-
ΤΕΡΙ ΔΙΤΥ
ΒΠΕΡΨΕ
ΖΑΠΛΔ-
ΚΑΛΟ...

...ΣΚΟЦЮР-
БЛЕНЕ В
КАЛЮЖІ З
КРОВІ Ї
ЗАЛИШКІВ
ПЛАЦЕНТИ.



*ХЛЮП



*ТИСЬ *ДРИЖ

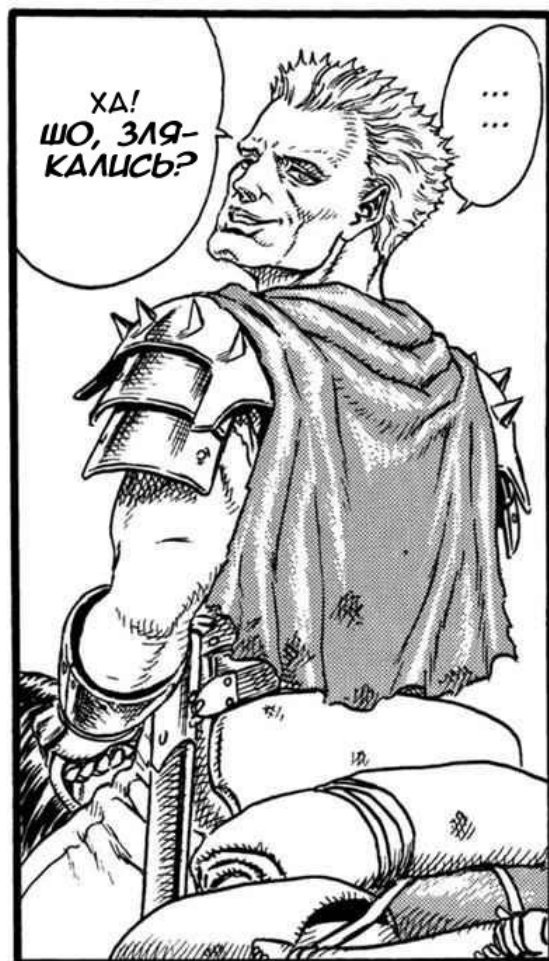
*ШМИГ





*BAAA

*BAAA



*ХЕ-ХЕ





*Г'ЯЯ

*Г'ЯЯ

*Г'ЯЯ

*ТАРАХ-
ТАРАХ-
ТАРАХ



ЛИХА
ПРИК-
МЕТА,
ХІБА НІ
?

ガラガラ

*ТАРАХ-
ТАРАХ-
ТАРАХ

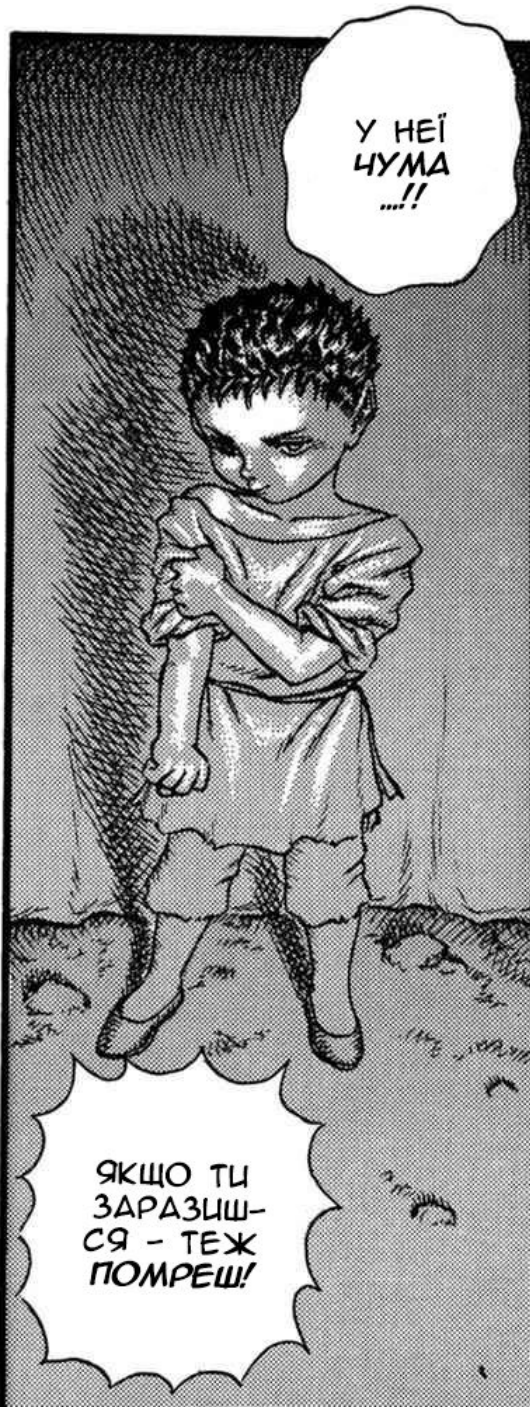


*УА-А-А-А-А

ТРИ
РОКИ ПО
ТОМУ...

*БА-БАХХХ

*А-А-А-А



У НЕЇ
ЧУМА
...!!

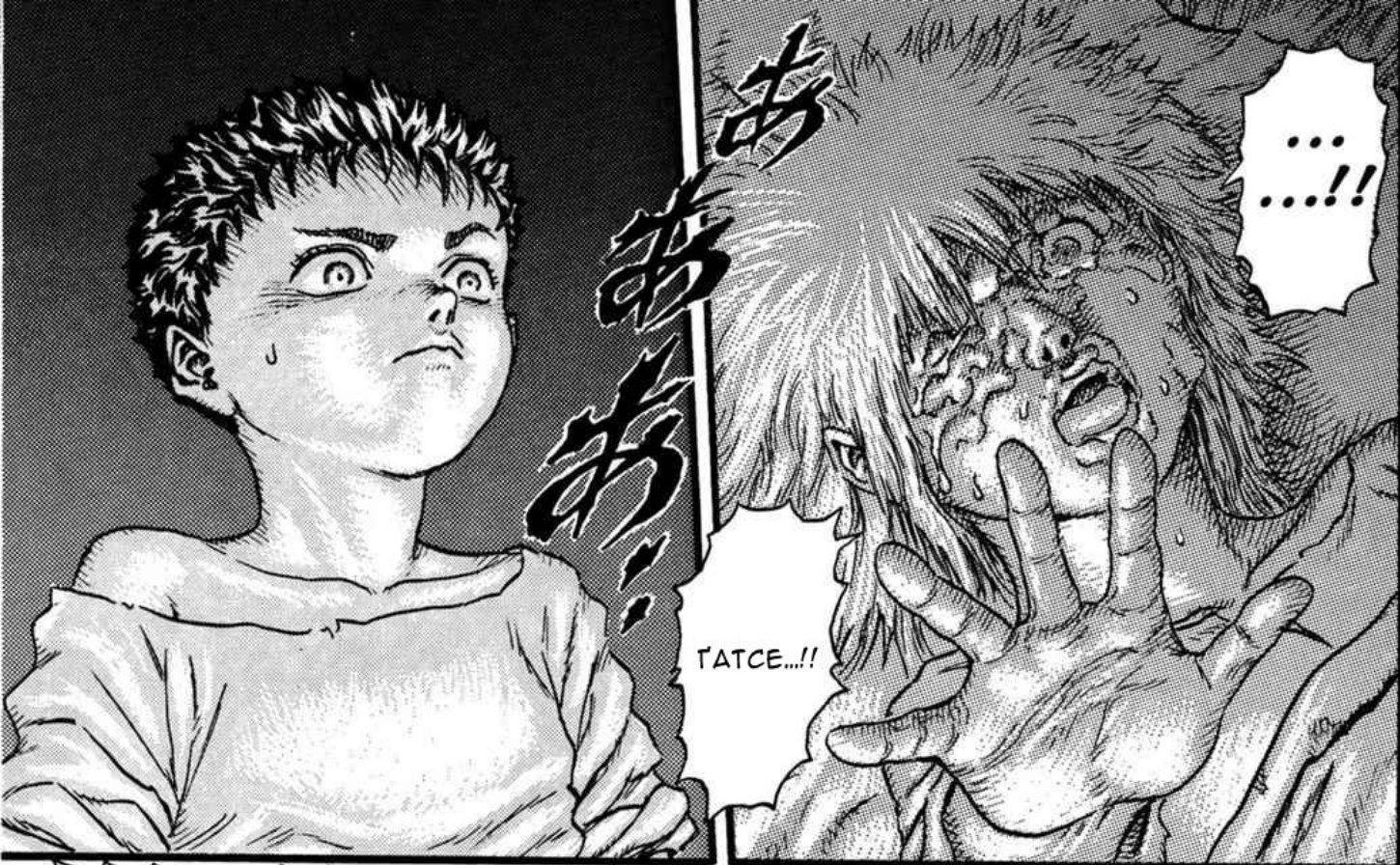
ЯКЩО ТИ
ЗАРАЗИШ-
СЯ - ТЕЖ
ПОМРЕШ!



ГАТЦЕ!!
ЗАБИ-
РАЇСЯ
ЗВІАСИ!!



ТРИ-
МАЇСЯ,
ШІС!!



ГАТСЕ...!!

*AAA

ГАРАЗДА...
ЗАПХАЙМО
ЩОСЬ ЇЇ
МЕЖИ
ЗУБИ...!!

ГАНЬБА!!
ЧОЛОВІК МАВ
БИ БУТИ ЗІ СВОЄЮ
ЖІНКОЮ В ЇЇ
ОСТАННІ МИТІ...!!



ВІН НЕ
ПРИЙДЕ.
ВІН ЖЕ
СЕРЕД
ОБЛО-
ГИ.

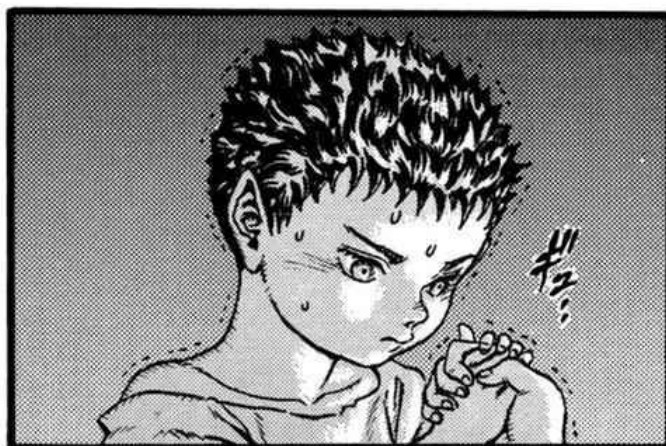
ДЕ
ГАМЕНО
?



ГАТСЕ ...



ГЕЇ,
ШО ТИ
РОБИШ
...?!
!



*ТИСЬ



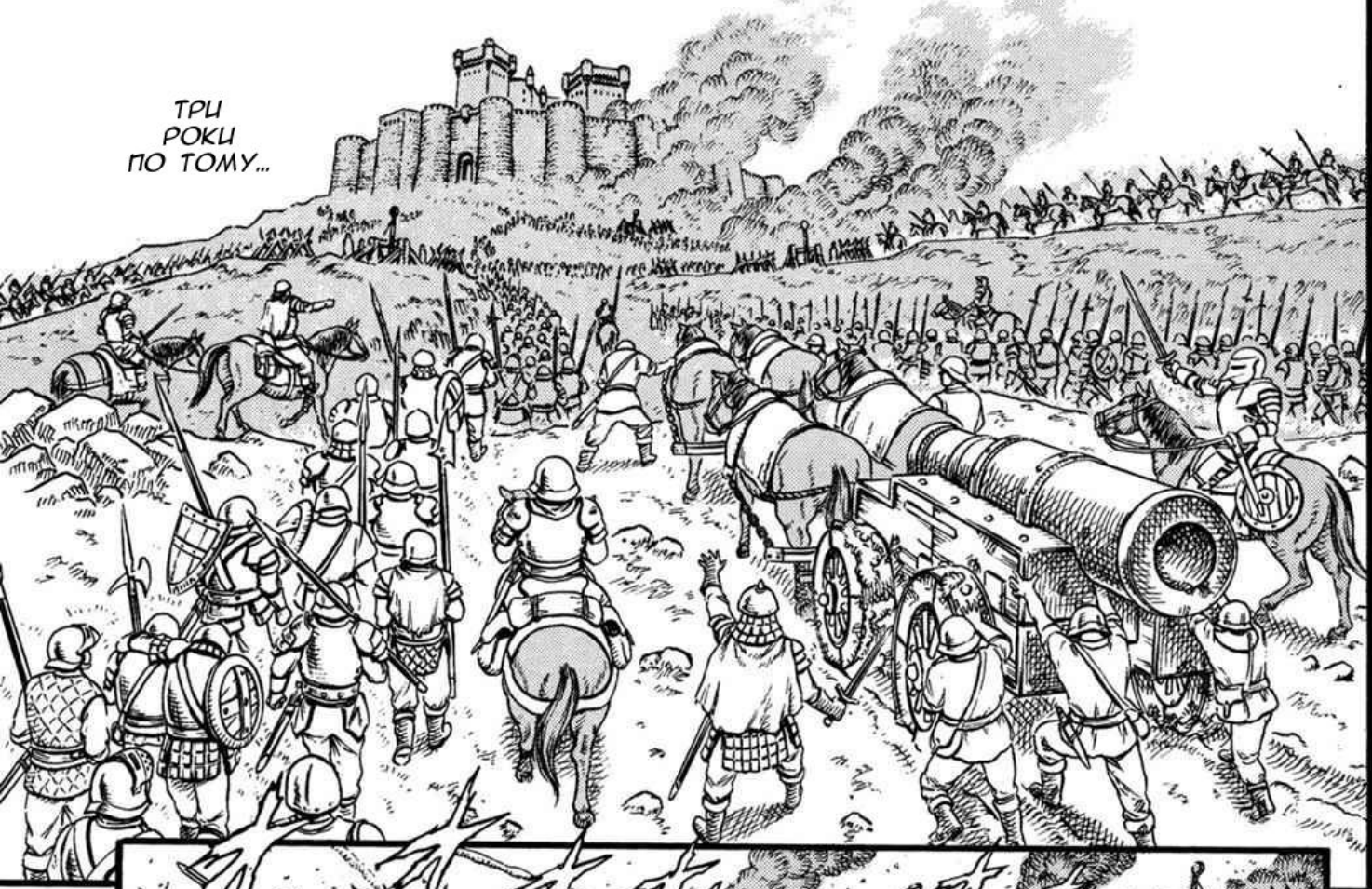
*РА-А-А-А



*БА-БААААААА



ТРИ
РОКИ
ПО ТОМУ...



*ЦИГИК

*О-О-О-О-О-О



*ЦИГИК

*ЦИГИК

СПИС...
ААЙ МЕНІ
СПИС!!

ЗАДОРОВ,
ТАТСЕ
!!



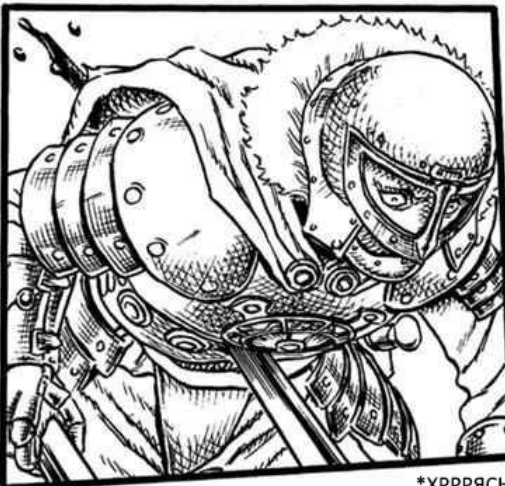


ДАВАЙ,
ЧОГО РОЗ-
СІВСЯ?

*ЦИГИК-ЦИГИК-ЦИГИК



...
...!!



*ХРРРЯСЬ





ЧОРТ ЗАБИРАЙ!!
І ХТО, КУРВО, ПО-
ТВОЕМУ, ТЕБЕ
ГОДУЄ?!

НЕ
СЛОВЕЦІ
ТАМ!!

ХОЧЕШ,
АБІ МЕНЕ
ВЕЛИЦІ
?!

*БУХХХ

*ГУП

*ТЬХУ



ГЕЇ,
ВОНИ
ЇДУТЬ!!
ДО
БОЮ!!

ЯКЩО
Я ЗАОХНУ,
ТИ ТЕЖ
ЛЯЖЕШ
ТРУПАКОМ
НА
УЗБІЧІ!!



НА ЩО
ВИРЯ-
ЧИВСЯ
?



ТА СУКА ШІС
ПІДІБРАЛА
ЯКОГОСЬ
МАЛОГО ДО-
КУЧЛИВОГО
ПОКІЦЬ-
КА...

ХЕ!



*ЦИГИК-ЦИГИК

ПРОСТО
НА ПОЛІ
БИТВИ!!

ЯК БУДЕШ
МОРОЧИТИ
ГОЛОВУ -
КИНУ ТЕБЕ
ПРОСТО
ЗАРАЗ!!



*ЧАК



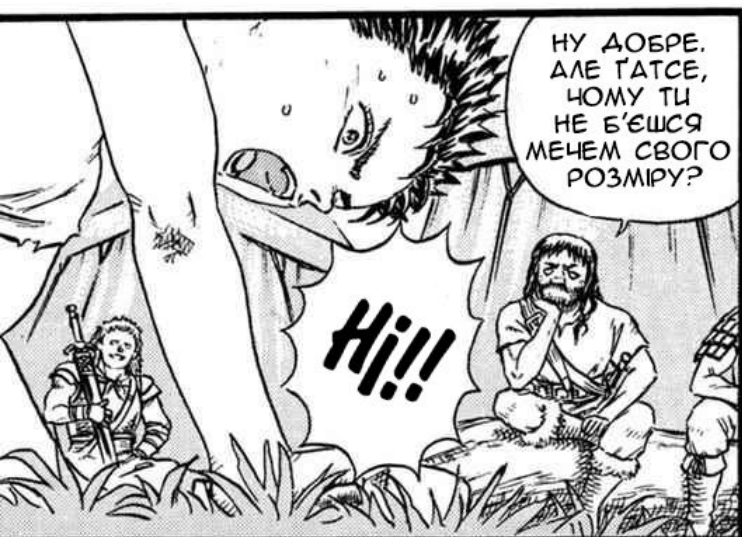
*КЛАЦ



*ДЗИНЬ

*ДЗЕННЬК

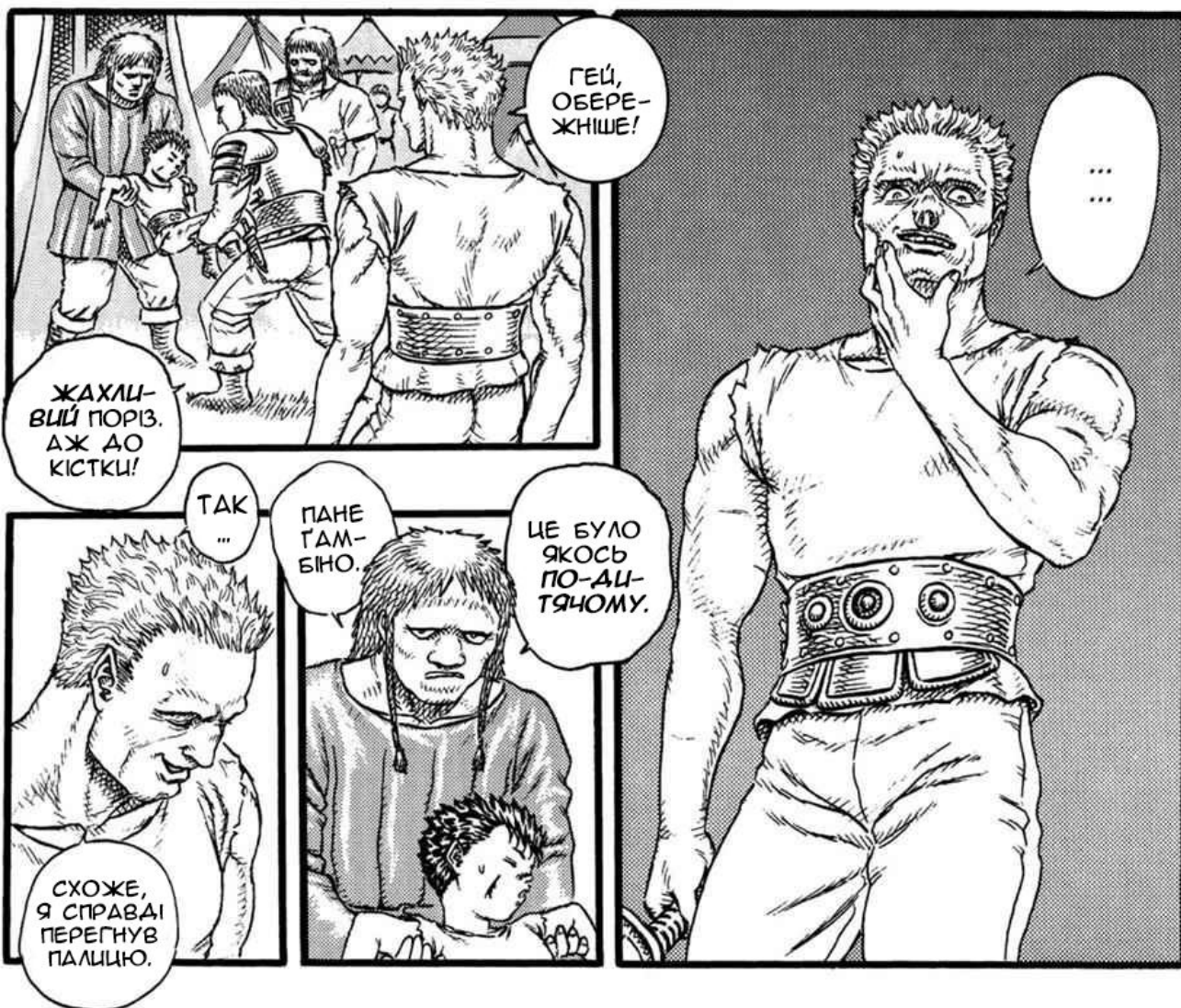


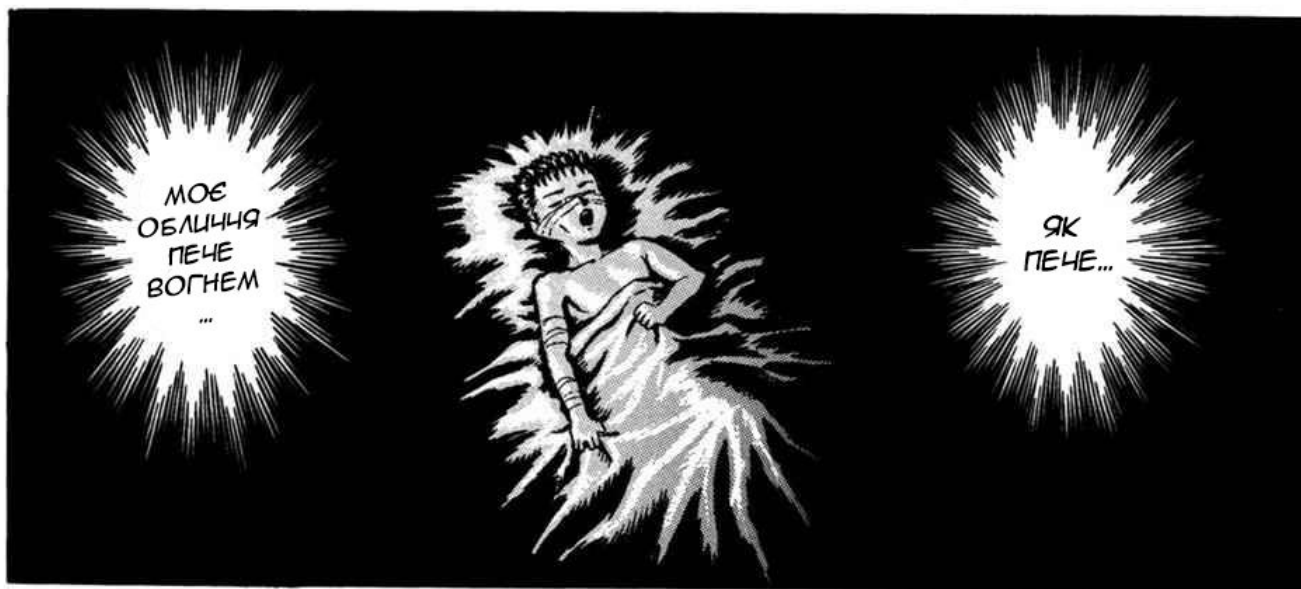












МОЄ
ОБЛИЦЦЯ
ПЕЧЕ
ВОГНЕМ
...

ЯК
ПЕЧЕ...



НЕ
МОЖУ
ДИХАТИ
...

ГО-
ЛОВА...
ТАКА
ВАЖКА...

МІЇ НІС...
ЗАБИТИЇ
КРОВ'Ю...



...ЗВІД-
КИ ВІН
УЗЯВ-
СЯ?

ТИ
ЧУВ
...

ТАК... Я
ЧУВ, ЩО
ВІН НАРО-
ДИВСЯ ІЗ
ТРУПА.



ДО РЕЧІ,
ВІН ІЩЕ
ДОВГО
УТРИМУ-
ВАТИМЕ
МАЛОГО
?

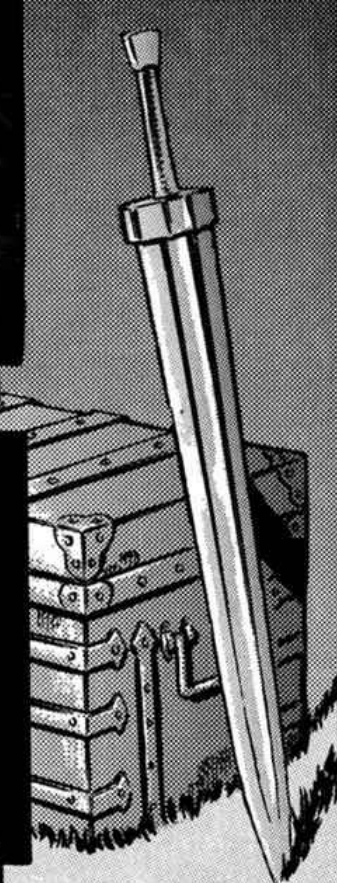


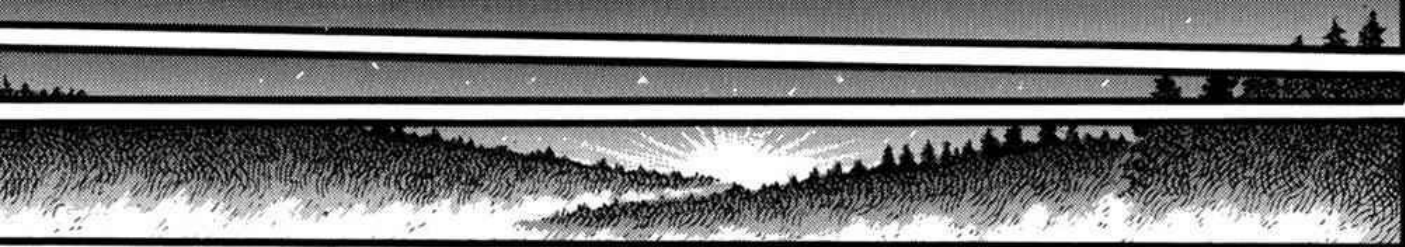
ЗУБ ДАЮ,
ЩІС ПОМЕРЛА
ВІД ЧУМИ
З ЇЇГО
ПРОВИНЦІ.



ДЛЯ ТАКИХ,
ЯК МИ - ТИХ,
ХТО РИЗИ-
КУЄ ЖИТТЯМ
НА ФРОНТІ
...

...ВІН - ЛИХА
ПРИКМЕТА!
ВІН НАКЛИЧЕ
ЛИХО!



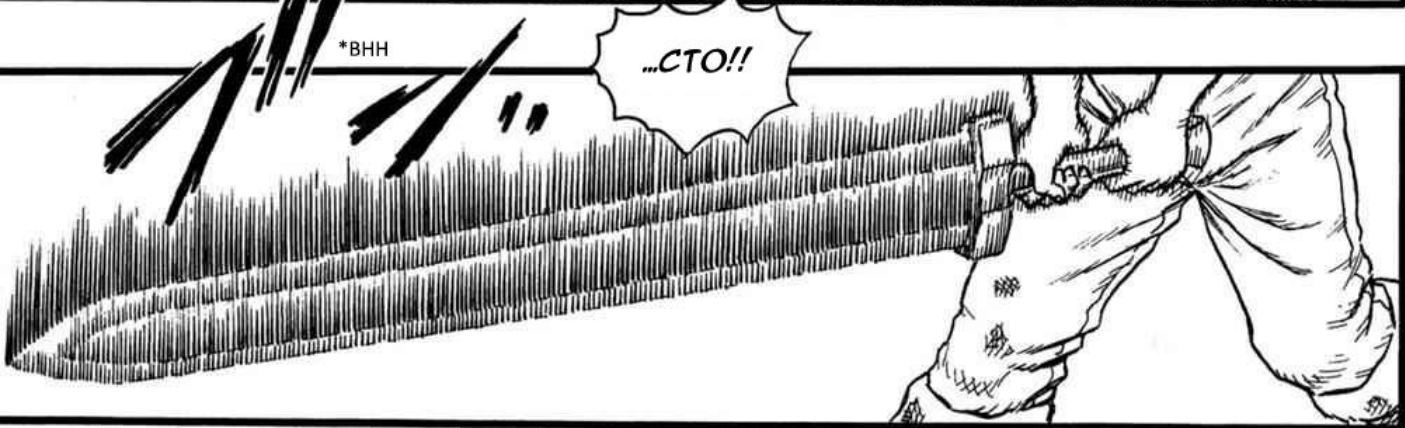


*ФШШ... ФШШ



АЕВ'Я-НОСТО
ВІСІМ...

АЕВ'Я-НОСТО
АЕВ'ЯТЬ...



*ВНН

...СТО!!



*ХИТЬ

МО.

*БУХХ



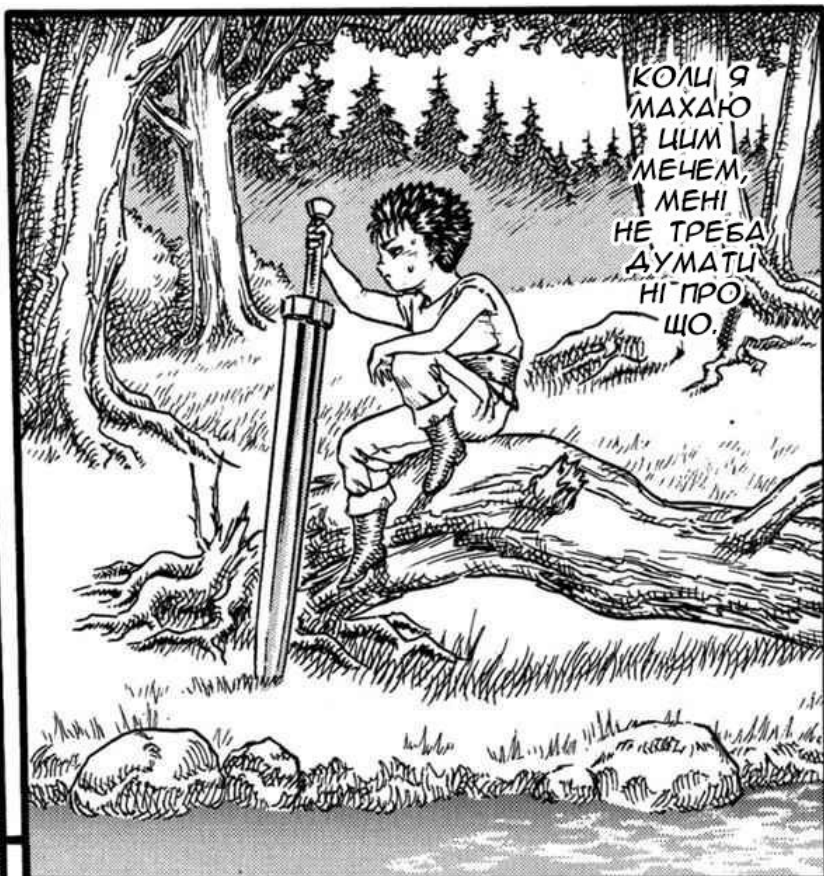
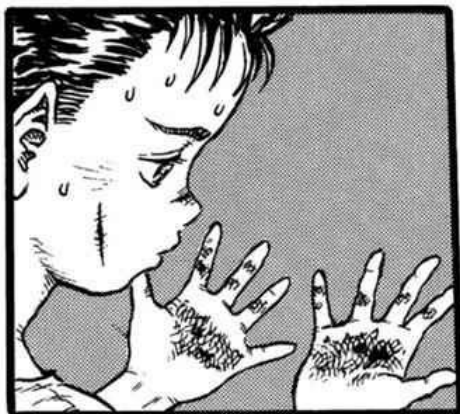
*ЖУХ

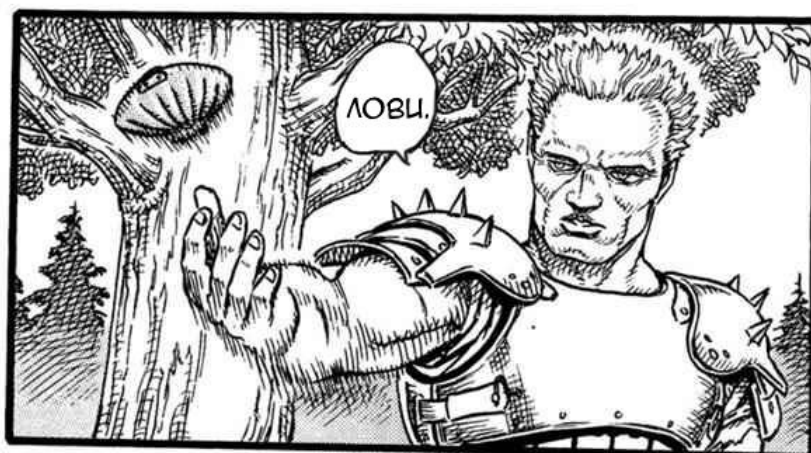
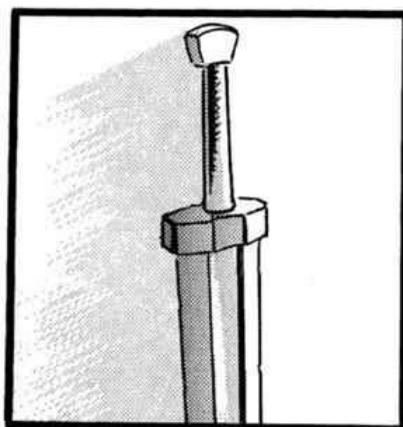
*ХААА... ХААА



ХАА

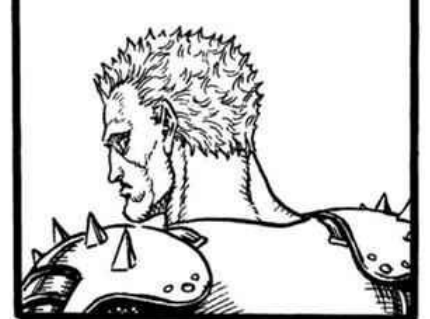
ХАА





*ЛУП





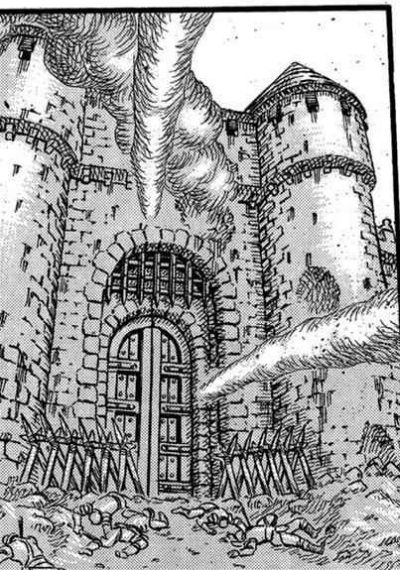
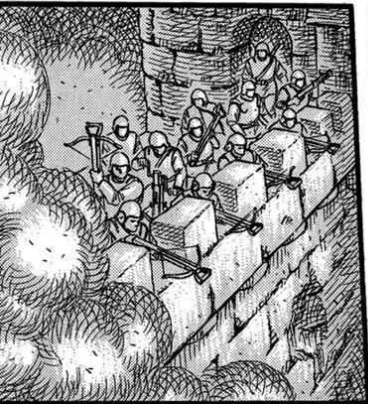
*БУХХ



*ШХХ

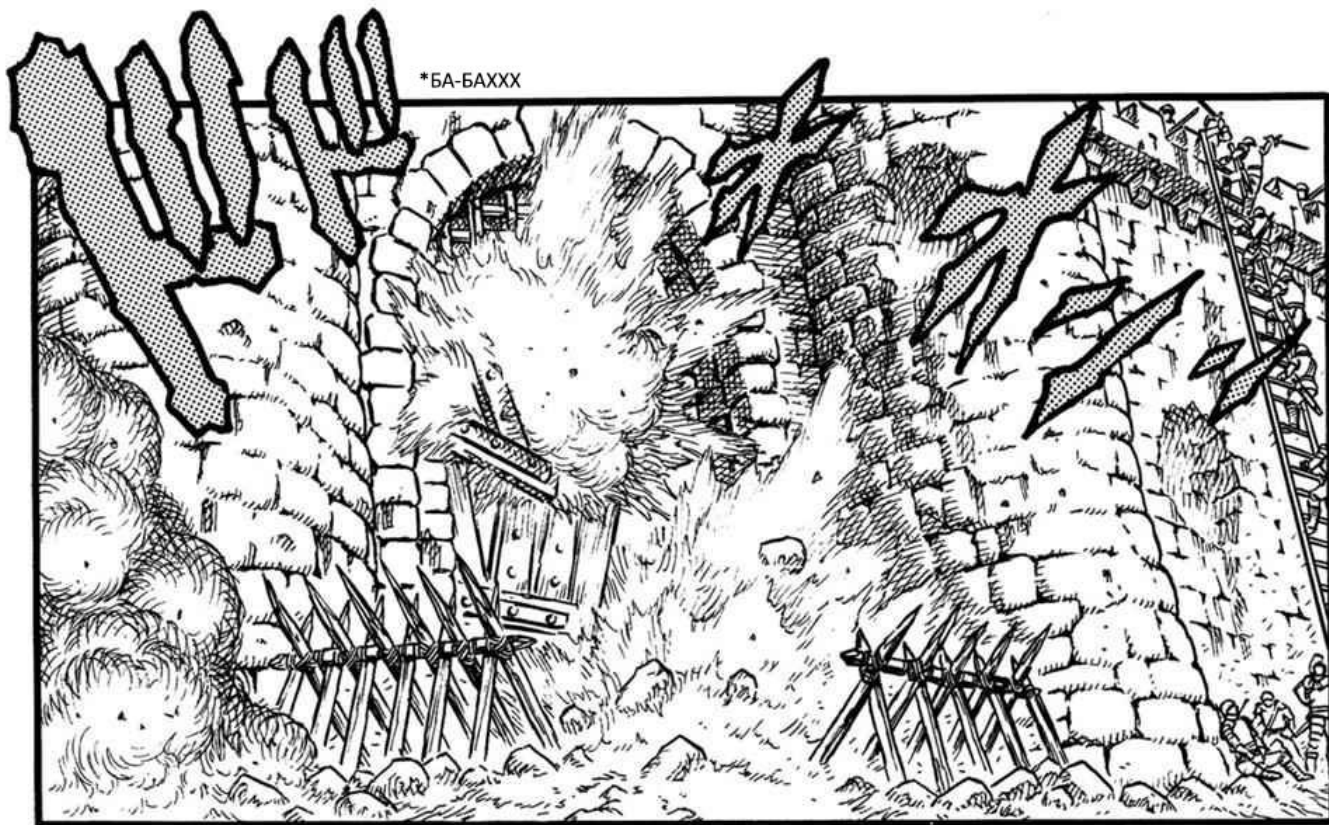


НАПЕВНО,
ЄДИНОЮ
ПРИЧИНОЮ
ЇГО
ДОБРОТИ
БУЛИ МУКИ
СОВІСТІ
...



ТРИ
РОКИ
ПО ТОМУ...

*БА-БАХХХ

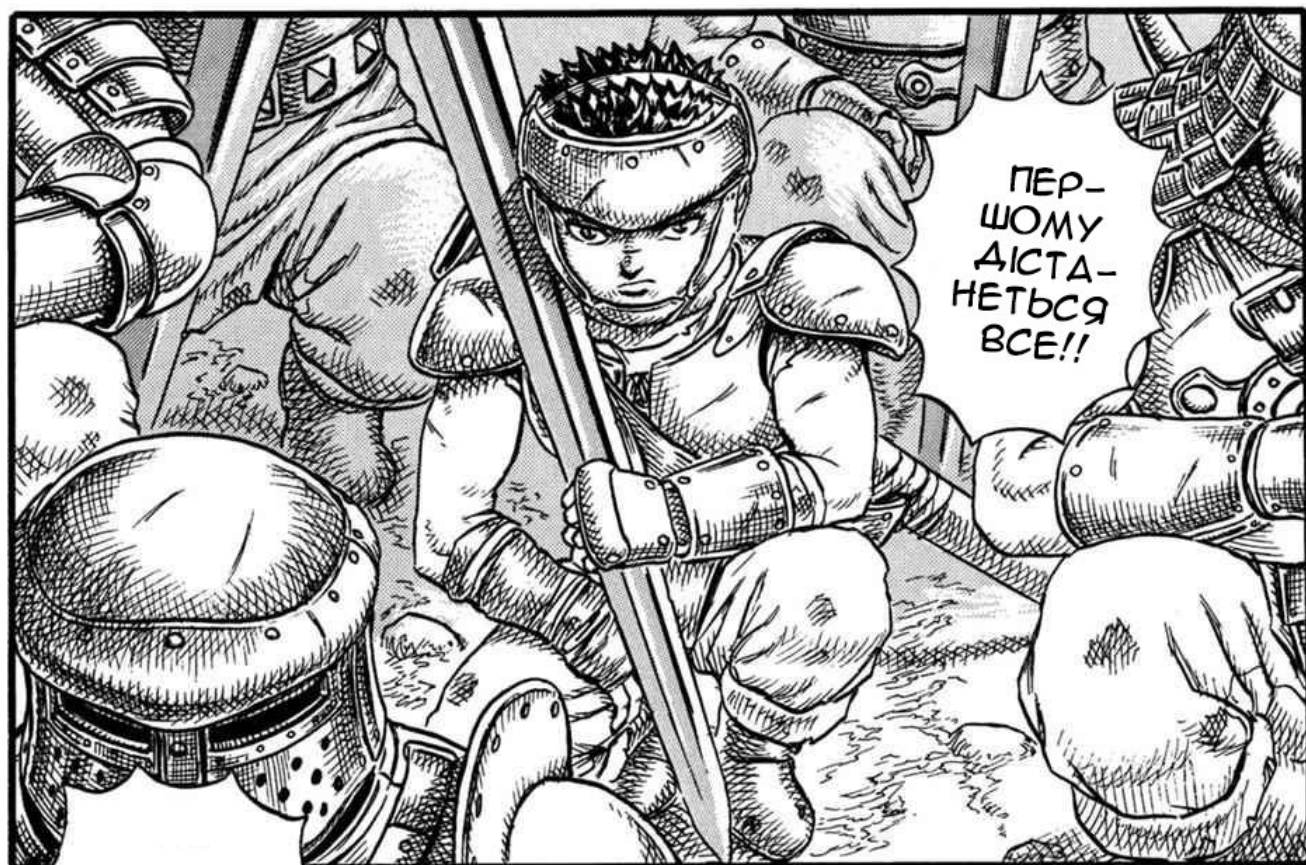


ФУХ



УПЕРЕД,
ХЛОПЦІ!!

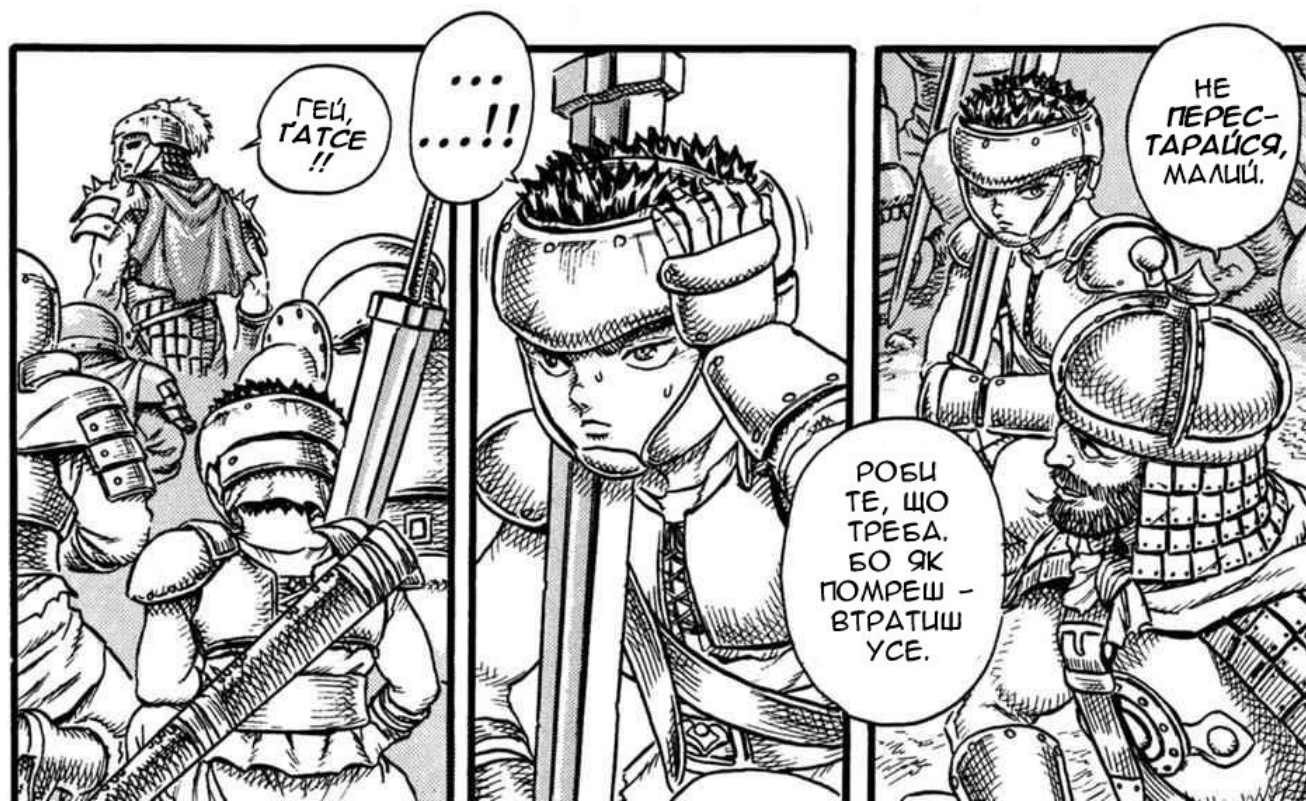
ДО
РОБО-
ТИ!!



ПЕР-
ШОМУ
АІСТА-
НЕТЬСЯ
ВСЕ!!



ЗАРО-
БІМО
ГРОШЕЇ
!!



ГЕЙ,
ГАТСЕ
!!

...
...!!

НЕ
ПЕРЕС-
ТАРАЙСЯ,
МАЛИЙ.

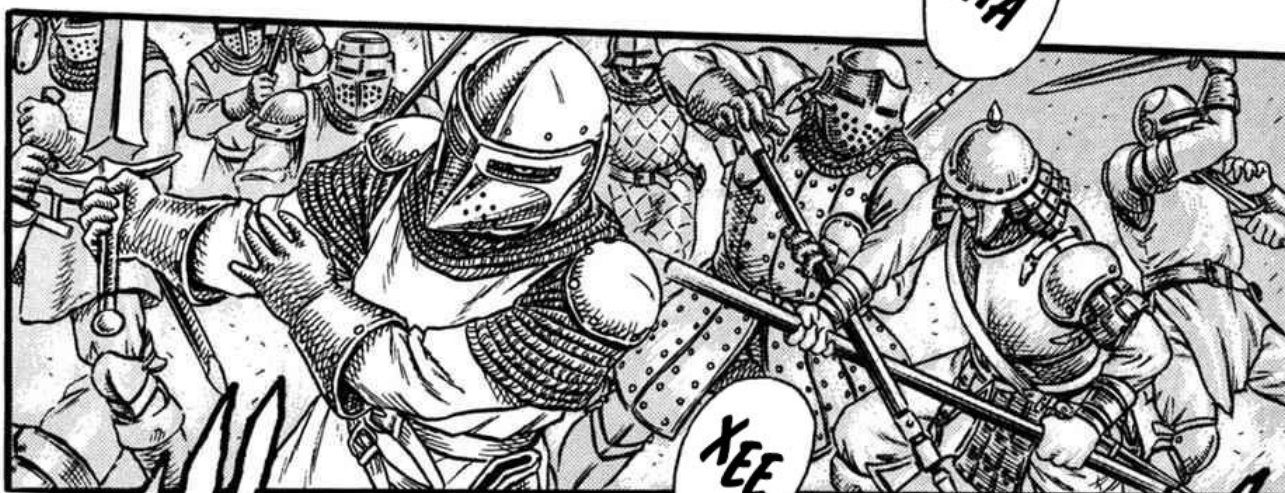
РОБИ
ТЕ, ШО
ТРЕБА.
БО ЯК
ПОМРЕШ -
ВТРАТИШ
УСЕ.



В
АТАКУ!!

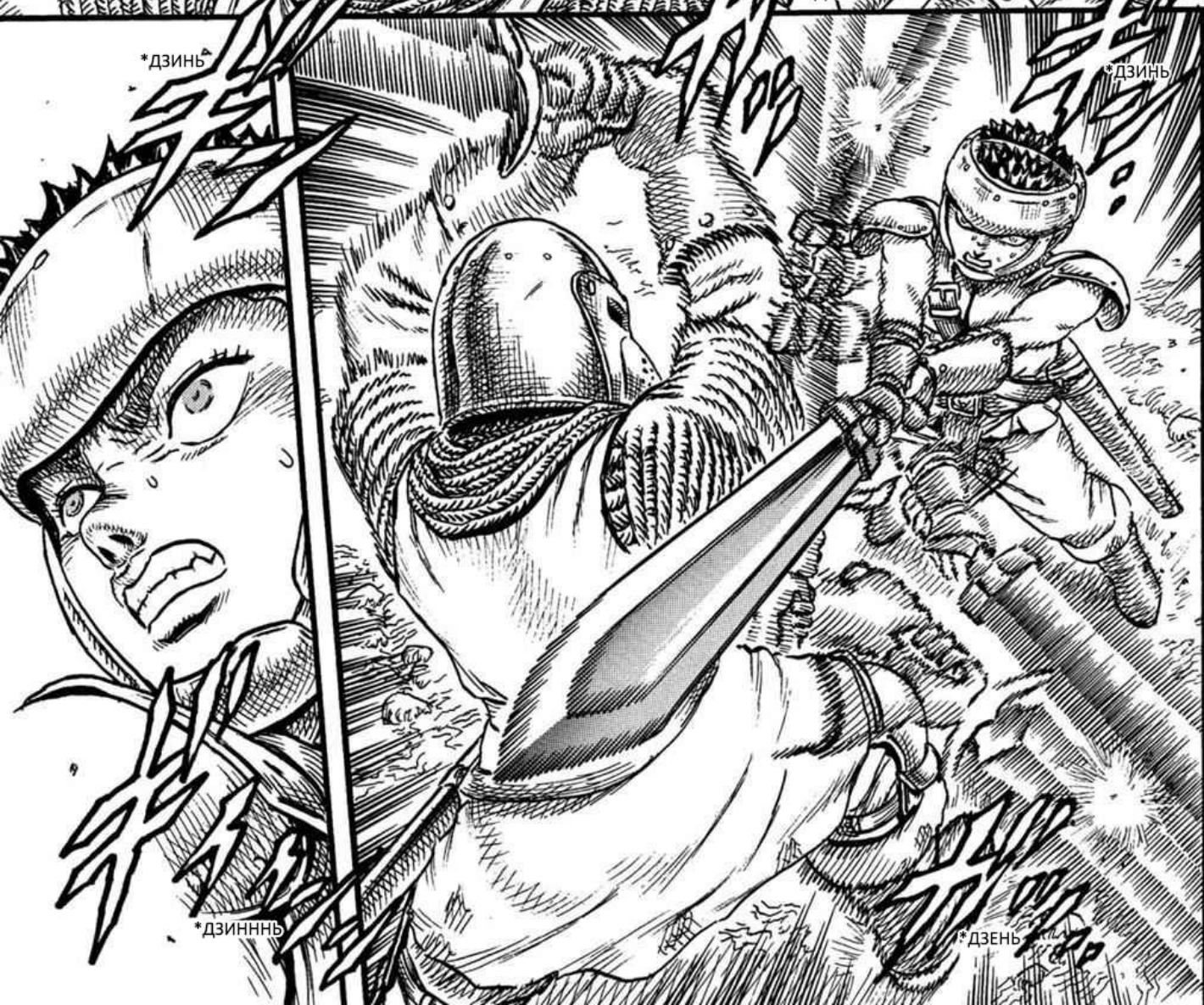
НЕ
ТВОЯ
ПЕРША
БИТВА.

ПОСТА-
РАЙСЯ!



*ДЗИНННЬК



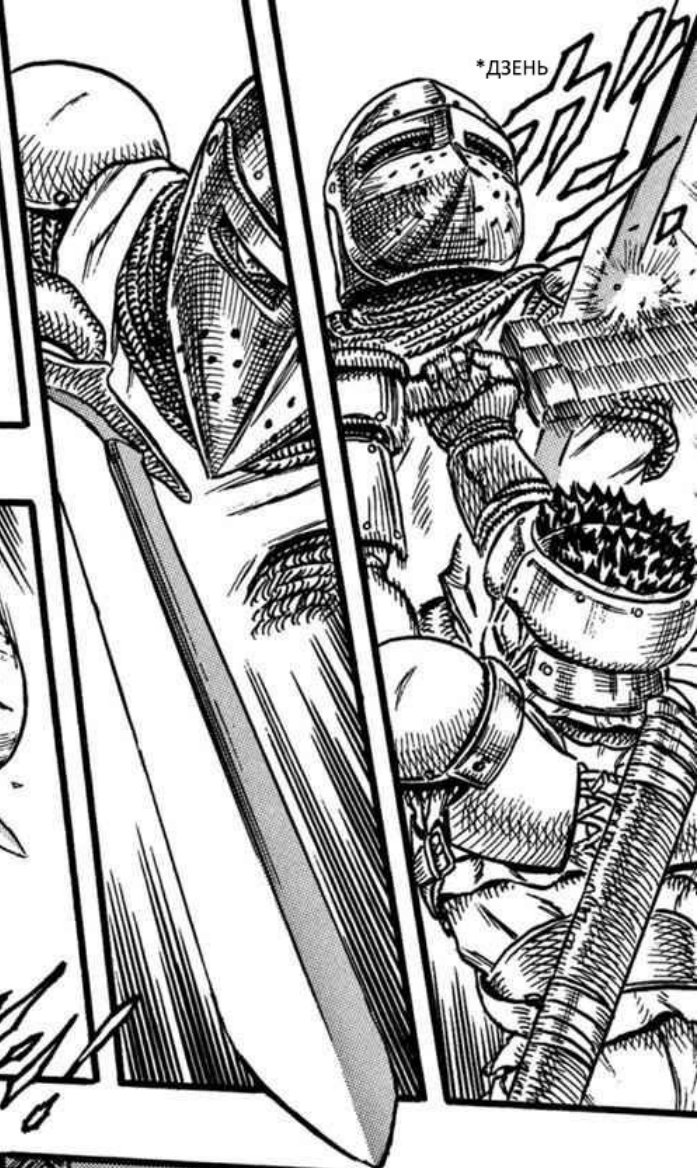
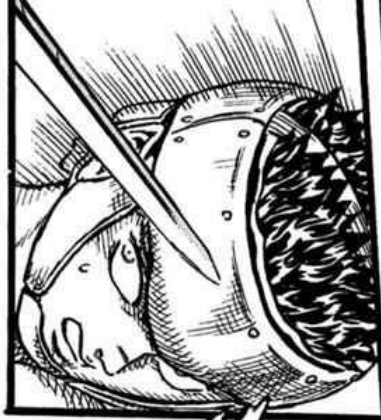


*ДЗИНЬ

*ДЗИНЬ

*ДЗИНННЬ

*ДЗЕНЬ

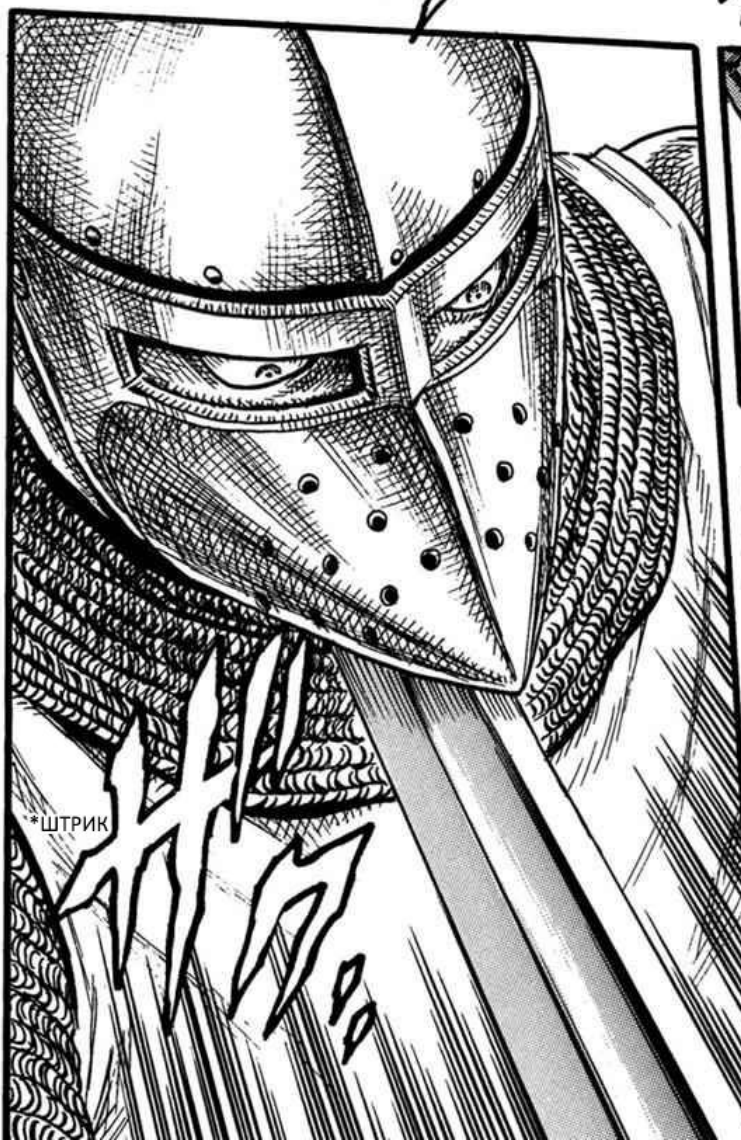


*ДЗЕНЬ

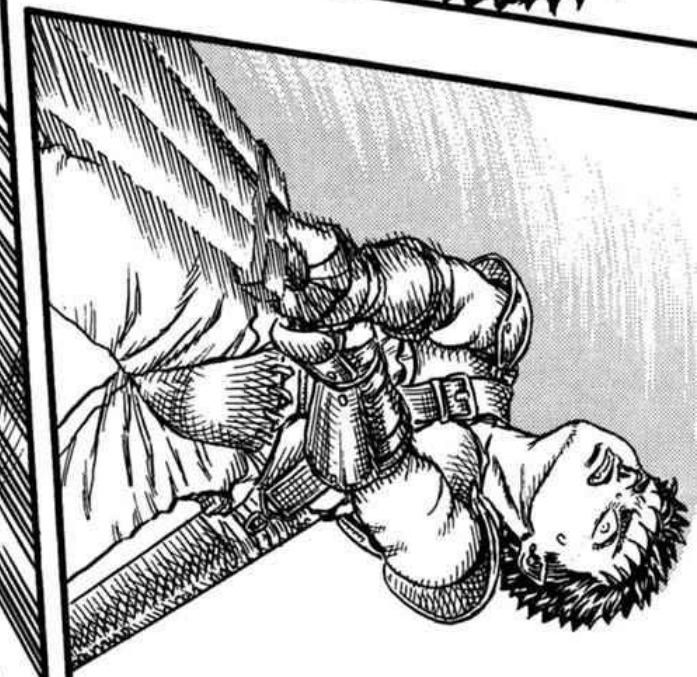


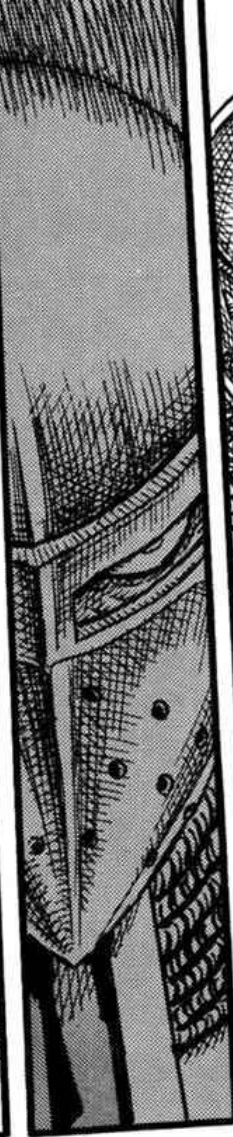
*ДЗЕНЬ

*ДЗИНННН



*ШТРИК





*XEEE... XEEE



*БУХХХ

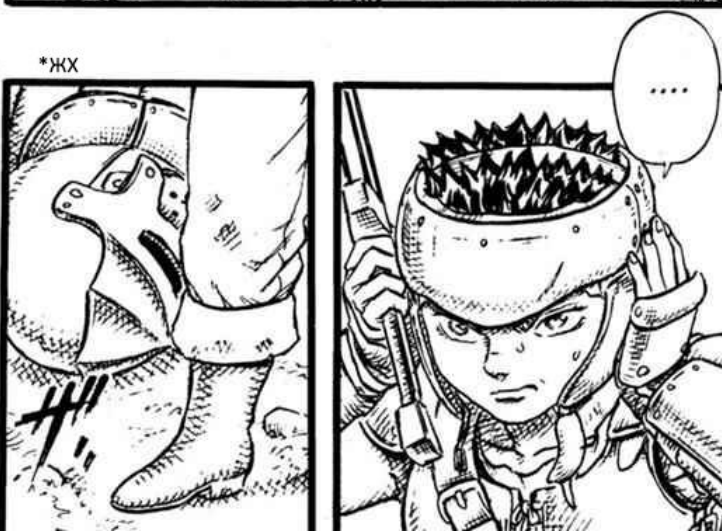
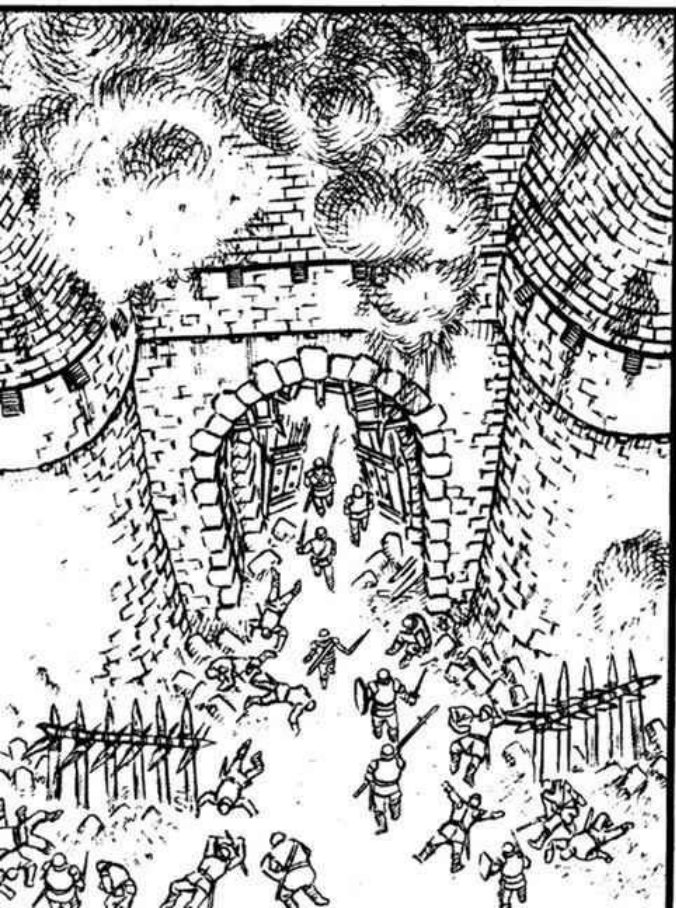
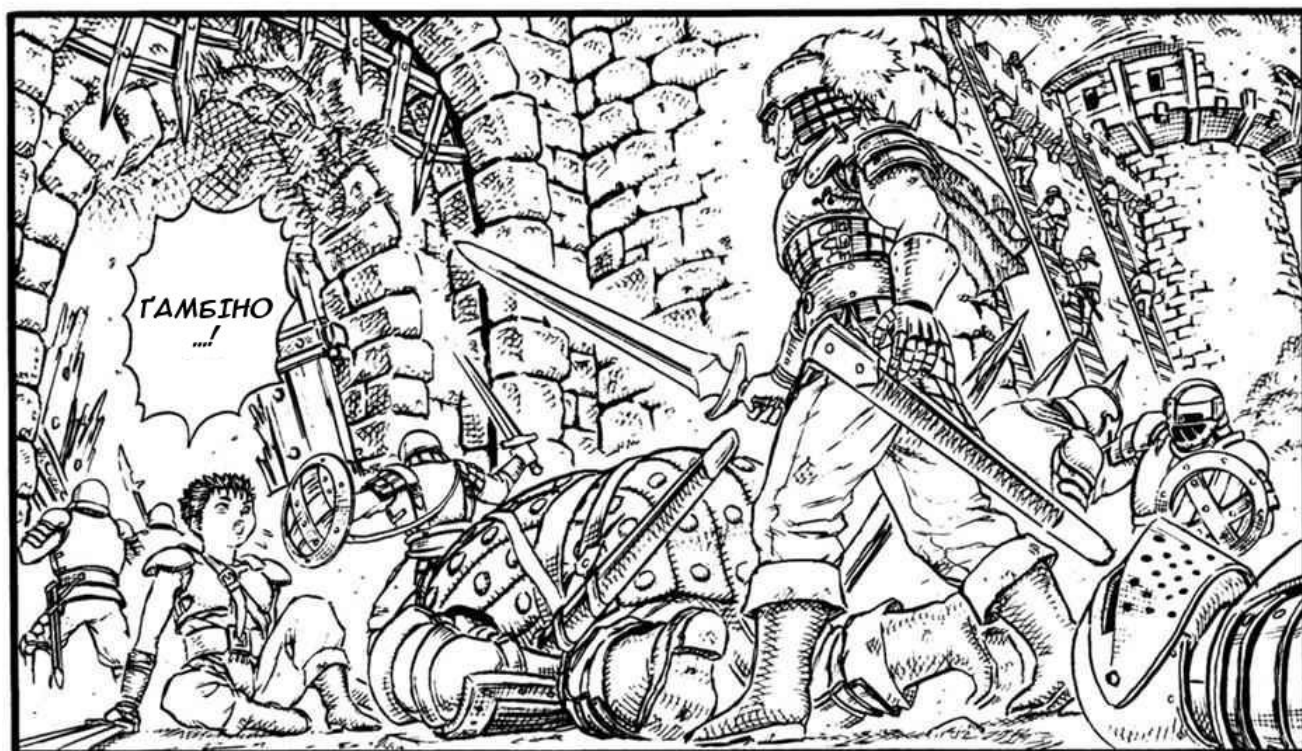


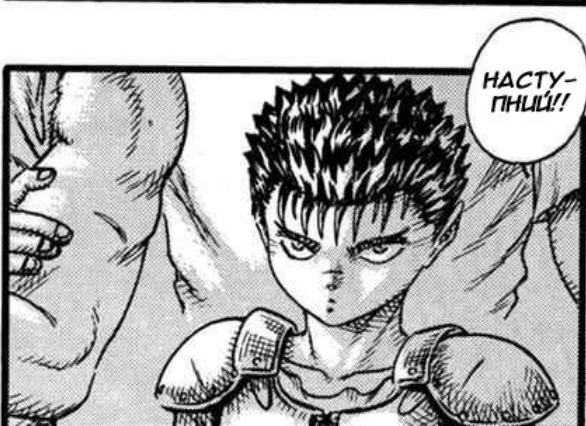
*гу-гуппп

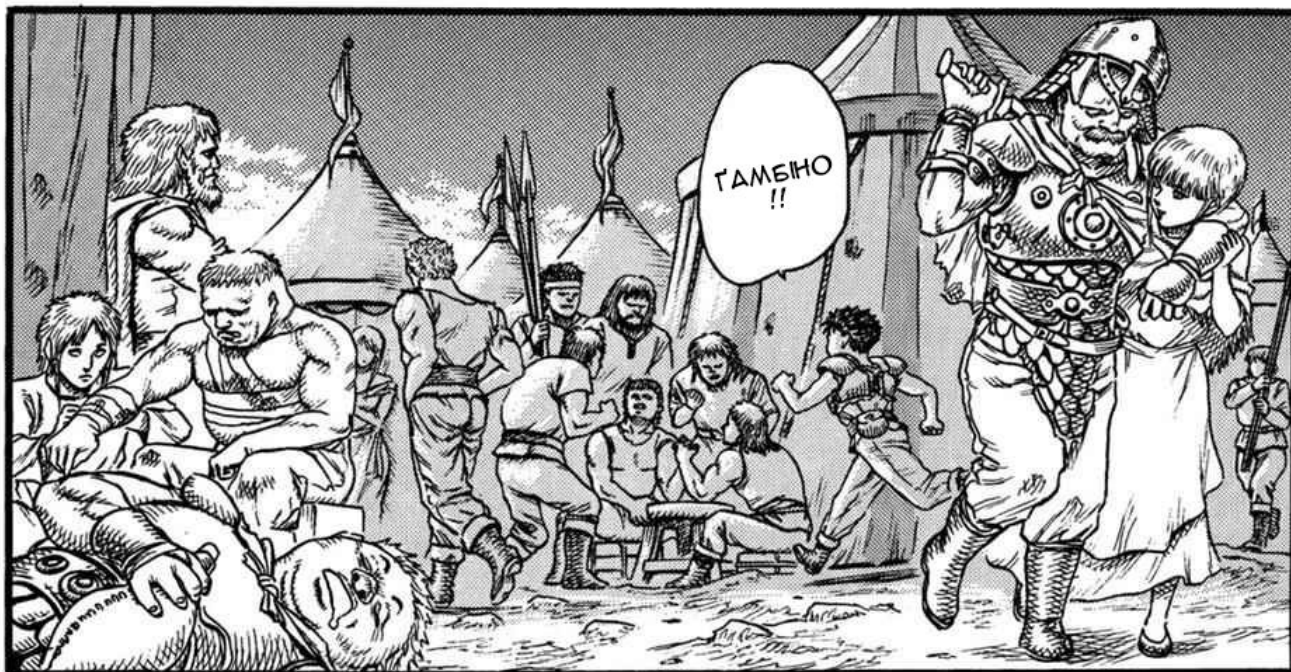


*ХРЯСЬ









*ШУР-ШУР



*БРЯЗЬ





А...

...ДОБ-
РЕ!!



ШО Ж
...

...ТАК
ТРИМАТИ!



...
...

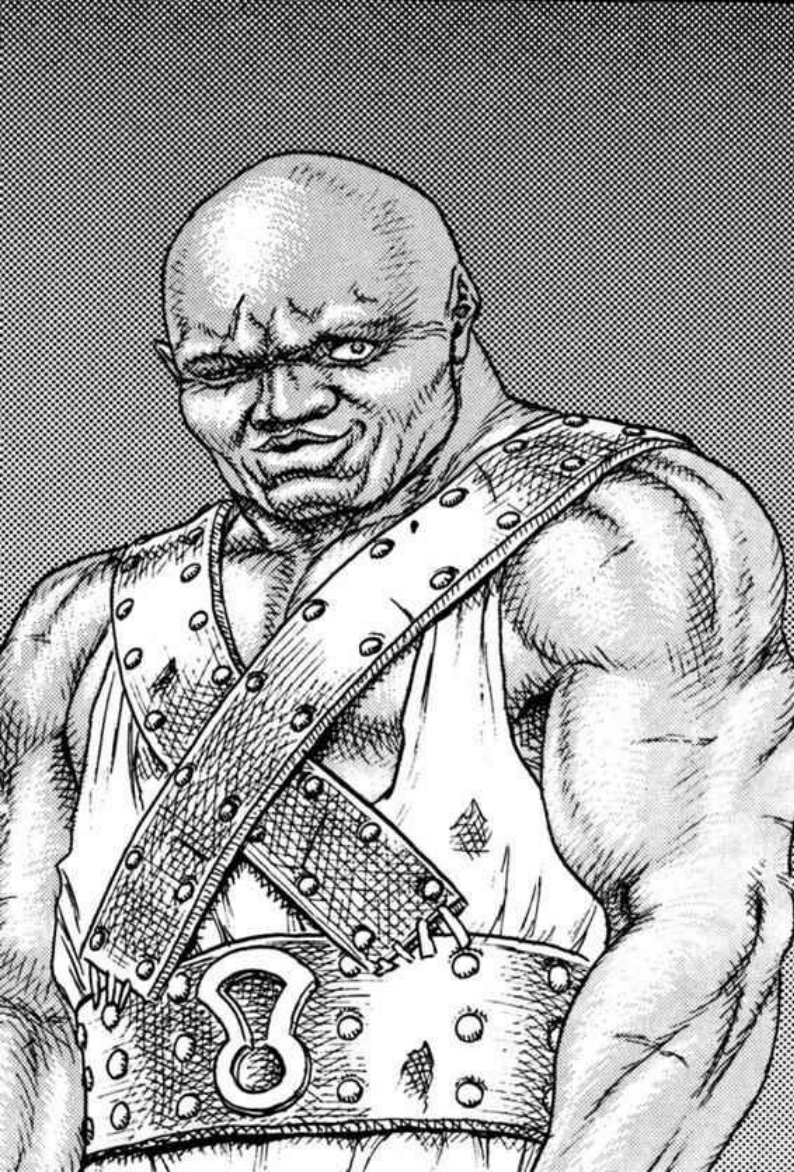


.....

ХА!



*ШПОК

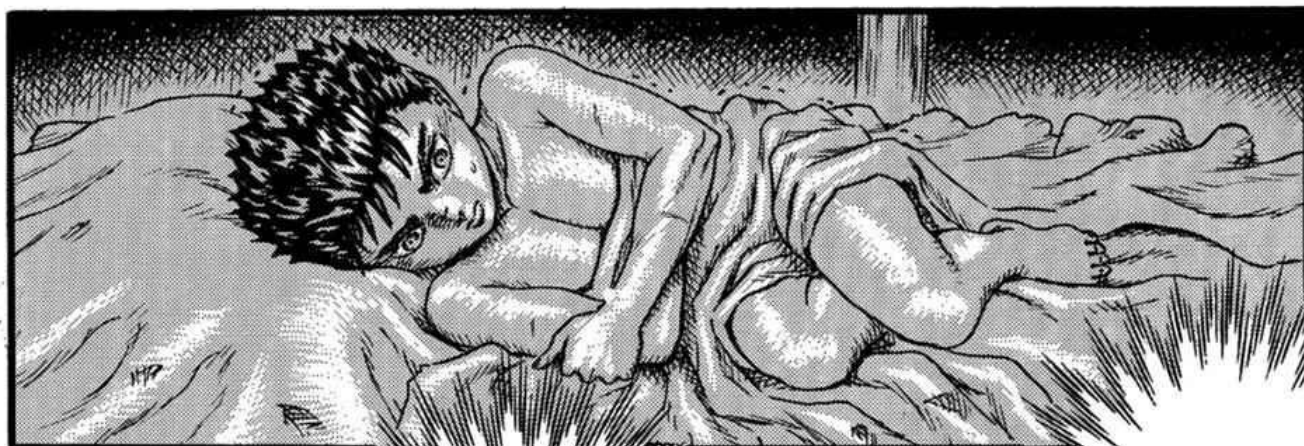


ТОБІ
ЩОСЬ
ТРЕБА,
ДОНО-
ВАНЕ?

ЩО?



ГАН-
БІНО.



...МЕНЕ
ХАПАЮТЪ
ДРИЖАКИ
!!

ЩОРАЗУ,
КОЛИ Я
ЗГАДУЮ
ТУ НІЧ...

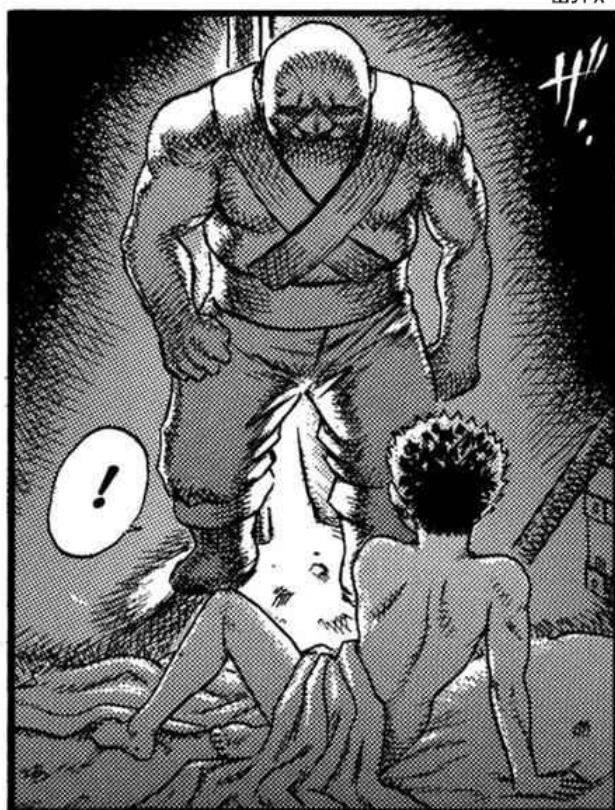


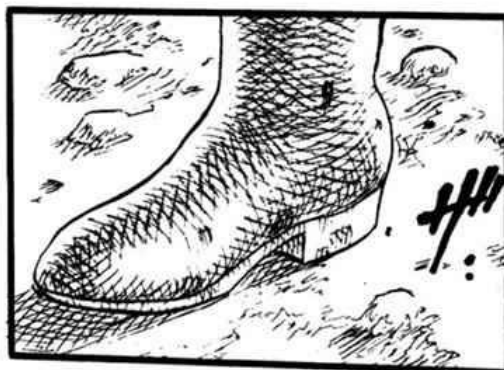
*ТРУСЬ-ТРУСЬ



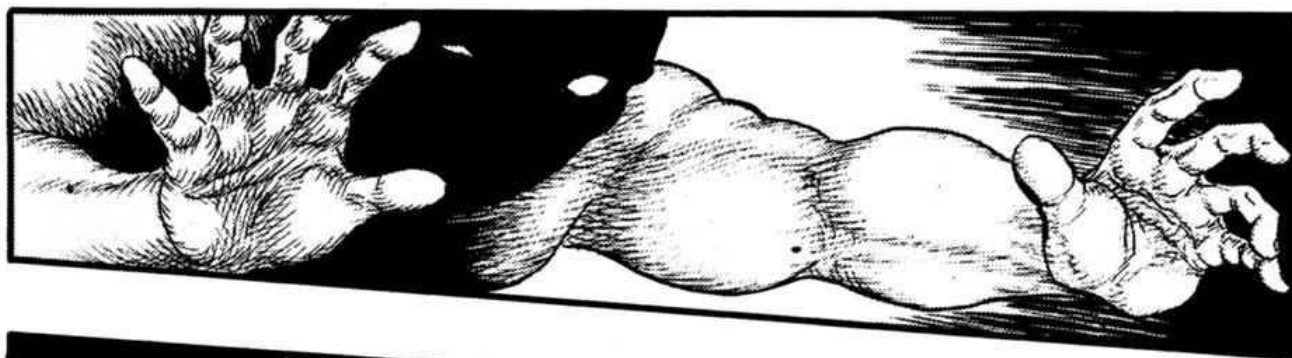


*ШУРХ





*WX





ЗОЛОТІЙ ВІК (1): КІНЕЦЬ

מלכות

COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

БЕПЕРЕК

**КЕНТАРО
МІУРА**

3

三浦建太郎

Гатс, страхітливий Чорний Мечник, завершує свою відчайдушну битву зі страхітливим графом, розрубуючи й підриваючи жахливу потвору на крихаві шматочки. Але Гатс не встигає навіть очистити від крові свій велетенський меч. Крики агонії графа активують містичний талісман — Бегеліт, який прикликає Руку Бога — п'ять володарів демонів неймовірної сили. Подорож Гатса була довгим шляхом болю й смерті, але в порівнянні з тим, що зараз — це прогулянка в парку. Зараз він бореться зі самим пеклом! У обмін на допомогу Рука Бога просить у графа таку ціну, яку не зважається заплатити навіть таке безсердечне чудовисько!

Хоч і цю серію манги перекладено українською, читати її треба все одно як і в оригіналі - спершу репліки справа, а потім уже зліва.



DarkHorse.com

**ДЛЯ ЧИТАЧІВ
ВІКОМ ВІД 18
РОКІВ**